Európai Parlament
2024-2029

Nőjogi és Esélyegyenlőségi Bizottság

2024/2125(INI)

30.4.2025

MÓDOSÍTÁS
1 - 384

Jelentéstervezet
Marko Vešligaj
(PE770.090v01-00)

2025. évi nemi esélyegyenlőségi stratégia
(2024/2125(INI))

Módosítás 1
Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 8., 10., 19., 79., 83., 153. és 157. cikkére,	– tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 8., 10., 19., 79., 83., ***151.,*** 153. és 157. cikkére, cikkére,

Or. ro

Módosítás 2
Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az Európai Unió Alapjogi Chartájának 21. ***és*** 23. cikkére,	– tekintettel az Európai Unió Alapjogi Chartájának ***1.,*** 21.***,*** 23. ***és 24***. cikkére,

Or. ro

Módosítás 3
Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az Európai Unió Alapjogi Chartájának 21. és 23. cikkére,	– tekintettel az Európai Unió Alapjogi Chartájának ***20.,*** 21. és 23. cikkére,

Or. en

Módosítás 4
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az emberi lény emberi jogainak és méltóságának a biológia és az orvostudomány alkalmazására tekintettel történő védelméről szóló egyezményre, azaz az emberi jogokról és a biogyógyászatról szóló, 1997. április 4-i „Oviedói Egyezmény” néven ismert egyezményre,

Or. fr

Módosítás 5
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a fogyatékossággal élő személyek jogairól szóló, az Európai Unió és valamennyi tagállama által ratifikált ENSZ-egyezmény 6. cikkére,

Or. en

Módosítás 6
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a fogyatékossággal élő

személyek jogaival foglalkozó ENSZ-bizottság által 2025. március 21-én elfogadott, az Európai Unió második és harmadik összevont időszakos jelentésével kapcsolatos záró észrevételekre, és különösen az abban foglalt, 6. cikkel kapcsolatos ajánlásokra,

Or. en

Módosítás 7
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a fogyatékossággal élő személyek jogairól szóló, az Európai Unió és valamennyi tagállama által ratifikált ENSZ-egyezmény 6. cikkére,

Or. en

Módosítás 8
Rosa Estaràs Ferragut

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a fogyatékossággal élő személyek jogairól szóló, az Európai Unió és valamennyi tagállama által ratifikált ENSZ-egyezmény 6. cikkére,

Or. en

Módosítás 9
Rosa Estaràs Ferragut

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a fogyatékossággal élő személyek jogaival foglalkozó ENSZ-bizottság által 2025. március 21-én elfogadott, az Európai Unió második és harmadik összevont időszakos jelentésével kapcsolatos záró észrevételekre, és különösen az abban foglalt, 6. cikkel kapcsolatos ajánlásokra,

Or. en

Módosítás 10
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a fogyatékossággal élő személyek jogaival foglalkozó ENSZ-bizottság által 2025. március 21-én elfogadott, az Európai Unió második és harmadik összevont időszakos jelentésével kapcsolatos záró észrevételekre, és különösen az abban foglalt, 6. cikkel kapcsolatos ajánlásokra,

Or. en

Módosítás 11
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

– tekintettel az ENSZ 1995. szeptember 15-i Pekingi Nyilatkozatára és Cselekvési Platformjára, valamint felülvizsgálati konferenciáinak eredményeire,	***törölve***

Or. en

Módosítás 12
Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón, Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az ENSZ 1995. szeptember 15-i Pekingi Nyilatkozatára és Cselekvési Platformjára***, valamint felülvizsgálati konferenciáinak eredményeire***,	– tekintettel az ENSZ 1995. szeptember 15-i Pekingi Nyilatkozatára és Cselekvési Platformjára,

Or. en

Módosítás 13
Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az ENSZ 2030-ig tartó időszakra vonatkozó, 2015. október 21-i fenntartható fejlődési menetrendjére és az abban meghatározott fenntartható fejlődési célokra, különösen az 5. fenntartható fejlődési célra („A nemek egyenlőségének megvalósítása, minden nő és lány társadalmi szerepének megerősítése”), valamint az ahhoz kapcsolódó célokra és mutatókra,	***törölve***

Or. en

Módosítás 14
Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az ENSZ 2030-ig tartó időszakra vonatkozó, 2015. október 21-i fenntartható fejlődési menetrendjére és az abban meghatározott fenntartható fejlődési célokra, különösen az 5. fenntartható fejlődési célra („A nemek egyenlőségének megvalósítása, minden nő és lány társadalmi szerepének megerősítése”), valamint az ***ahhoz*** kapcsolódó célokra és mutatókra,	– tekintettel az ENSZ 2030-ig tartó időszakra vonatkozó, 2015. október 21-i fenntartható fejlődési menetrendjére és az abban meghatározott fenntartható fejlődési célokra, különösen az 5. fenntartható fejlődési célra („A nemek egyenlőségének megvalósítása, minden nő és lány társadalmi szerepének megerősítése”) ***és a 3. fenntartható fejlődési célra (Az egészséges élet biztosítása és a jóllét előmozdítása mindenki [nők és lányok] számára)***, valamint az ***azokhoz*** kapcsolódó célokra és mutatókra,

Or. ro

Módosítás 15
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a fenntartható fejlődési célok megvalósítása terén az Unió által elért eredményekről szóló 2024. évi nyomonkövetési jelentésre[1a],
	[1a] Eurostat: https://ec.europa.eu/eurostat/documents/15234730/19397895/KS-05-24-071-EN-N.pdf/730c983a-fa93-6ce2-7905-2379de04f3e9?version=1.0&t=1718611411114

Or. en

Módosítás 16
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlődési menetrend végrehajtásáról szóló, önkéntes uniós felülvizsgálatra[1a],
	[1a] https://commission.europa.eu/system/files/2023-06/SDG-Report-WEB.pdf

Or. en

Módosítás 17
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet tisztességes munkáról és az ápolási-gondozási ágazatról szóló 2024-es határozatára,

Or. en

Módosítás 18
Benedetta Scuderi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet tisztességes munkáról és az ápolási-gondozási ágazatról szóló 2024-es határozatára,

Or. en

Módosítás 19
Benedetta Scuderi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a fogyatékossággal élő személyek jogairól szóló, 2006. december 13-án elfogadott ENSZ-egyezményre,

Or. en

Módosítás 20
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az Európa Tanács nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelemről és azok megelőzéséről szóló, 2011. május 11-i egyezményére (isztambuli egyezmény),	***törölve***

Or. en

Módosítás 21
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Valérie Devaux, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Lucia Yar, Dainius Žalimas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a gyermekek szexuális bántalmazása, szexuális kizsákmányolása és a gyermekek szexuális bántalmazását ábrázoló anyagok elleni küzdelemről, valamint a 2004/68/IB tanácsi kerethatározat felváltásáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre (átdolgozás),

Or. en

Módosítás 22
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a nyilvánosan működő részvénytársaságok igazgatói körében a nemek közötti egyensúly javításáról és a kapcsolódó intézkedésekről szóló, 2022. november 23-i (EU) 2022/2381 európai parlamenti és tanácsi irányelvre[8],	***törölve***
[8] HL L 315., 2022.12.7., 44. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2022/2381/oj.	

Or. en

Módosítás 23
Laurence Trochu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

	– tekintettel az emberkereskedelem megelőzéséről és az ellene folytatott küzdelemről, valamint az áldozatok védelméről szóló 2011/36/EU irányelv módosításáról szóló, 2024. június 13-i (EU) 2024/1226 európai parlamenti és tanácsi irányelvre, amely a béranyaságot az emberkereskedelem formái közé sorolja,

Or. en

Módosítás 24
Benedetta Scuderi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a digitális szolgáltatások egységes piacáról és a 2000/31/EK irányelv módosításáról szóló, 022. október 19-i (EU) 2022/2065 európai parlamenti és tanácsi rendeletre (digitális szolgáltatásokról szóló rendelet),

Or. en

Módosítás 25
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel „Az egyenlőségközpontú Unió: a 2020–2025 közötti időszakra szóló nemi esélyegyenlőségi stratégia” című, 2020. március 5-i bizottsági közleményre (COM(2020)0152),	***törölve***

Or. en

Módosítás 26
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc, Mireia Borrás Pabón

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a Bizottságnak és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének „A nemek közötti egyenlőségre vonatkozó III. uniós cselekvési terv (GAP) – Az EU külső tevékenységeiben a nemek közötti egyenlőség biztosítását és a nők szerepének megerősítését célzó ambiciózus program” című, 2020. november 25-i közös közleményére (JOIN(2020)0017), valamint az azt kísérő, „A GAP III végrehajtásához kapcsolódó célkitűzések és mutatók (2021–2025)” című, 2020. november 25-i közös bizottsági szolgálati munkadokumentumra (SWD(2020)0284),	***törölve***

Or. fr

Módosítás 27
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a Bizottságnak és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének „A nemek közötti egyenlőségre vonatkozó III. uniós cselekvési terv (GAP) – Az EU külső tevékenységeiben a nemek közötti egyenlőség biztosítását és a nők szerepének megerősítését célzó ambiciózus program” című, 2020. november 25-i közös közleményére (JOIN(2020)0017),	***törölve***

valamint az azt kísérő, „A GAP III végrehajtásához kapcsolódó célkitűzések és mutatók (2021–2025)” című, 2020. november 25-i közös bizottsági szolgálati munkadokumentumra (SWD(2020)0284),

Or. en

Módosítás 28
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a Bizottságnak és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének „A nemek közötti egyenlőségre vonatkozó III. uniós cselekvési terv (GAP) – Az EU külső tevékenységeiben a nemek közötti egyenlőség biztosítását és a nők szerepének megerősítését célzó ambiciózus program” című, 2020. november 25-i közös közleményére (JOIN(2020)0017), valamint az azt kísérő, „A GAP III végrehajtásához kapcsolódó célkitűzések és mutatók (2021–2025)” című, 2020. november 25-i közös bizottsági szolgálati munkadokumentumra (SWD(2020)0284),	– tekintettel a Bizottságnak és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének „A nemek közötti egyenlőségre vonatkozó III. uniós cselekvési terv (GAP) – Az EU külső tevékenységeiben a nemek közötti egyenlőség biztosítását és a nők szerepének megerősítését célzó ambiciózus program” című, 2020. november 25-i közös közleményére (JOIN(2020)0017), ***amelyet 2027-ig meghosszabbítottak,*** valamint az azt kísérő, „A GAP III végrehajtásához kapcsolódó célkitűzések és mutatók (2021–2025)” című, 2020. november 25-i közös bizottsági szolgálati munkadokumentumra (SWD(2020)0284),

Or. en

Módosítás 29
Benedetta Scuderi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

– tekintettel az LMBTIQ-személyek egyenlőségéről szóló, 2020–2025 közötti időszakra vonatkozó stratégia végrehajtásáról szóló, 2024. szeptember 25-i bizottsági jelentésre,

Or. en

Módosítás 30
Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a hivatalba lépő következő Európai Bizottság számára készített, a 2024 és 2029 közötti időszakra vonatkozó politikai iránymutatásokra,

Or. ro

Módosítás 31
Benedetta Scuderi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a faji megkülönböztetés valamennyi formájának megszüntetéséről szóló, az ENSZ által 1965. december 21-én elfogadott nemzetközi egyezményre,

Or. en

Módosítás 32
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel „A nők jogaira vonatkozó ütemterv” című, 2025. március 7-i bizottsági közleményre (COM(2025)0097),	***törölve***

Or. en

Módosítás 33
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel európai gondozási stratégiáról szóló, 2022. szeptember 7-i bizottsági közleményre, amelynek célja, hogy színvonalas, megfizethető és hozzáférhető gondozási szolgáltatásokat biztosítson mind a gondozásban részesülők, mind a (formális és informális) gondozók (főként nők) helyzetének javítása érdekében (COM(2022)440),

Or. en

Módosítás 34
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a fogyatékossággal élő nők helyzetéről szóló, 2018. november 29-i állásfoglalására[1a],
	1a

https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-8-2018-0484_HU.html

Or. en

Módosítás 35
Rosa Estaràs Ferragut

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a fogyatékossággal élő nők helyzetéről szóló, 2018. november 29-i állásfoglalására,

Or. en

Módosítás 36
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a megfizethető és magas színvonalú tartós ápolás-gondozáshoz való hozzáférésről szóló, 2022. december 8-i tanácsi ajánlásra (COM(2022)441),

Or. en

Módosítás 37
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az EU isztambuli	***törölve***

egyezményhez való csatlakozásáról és a nemi alapú erőszak elleni küzdelmet célzó egyéb intézkedésekről szóló, 2019. november 28-i állásfoglalására[14],

---

[14] HL C 232., 2021.6.16., 48. o.

Or. en

Módosítás 38
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel „A nemek közötti egyenlőség az EU kül- és biztonságpolitikájában” című, 2020. október 23-i állásfoglalására[16],	***törölve***

---

[16] HL C 404., 2021.10.6., 202. o.

Or. fr

Módosítás 39
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel „A nemek közötti egyenlőség az EU kül- és biztonságpolitikájában” című, 2020. október 23-i állásfoglalására[16],	***törölve***

---

[16] HL C 404., 2021.10.6., 202. o.

Or. en

Módosítás 40
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Covid19 okozta válság és a válságot követő időszak nemi dimenziójáról szóló, 2021. január 21-i állásfoglalására[1a],
	[1a] https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2021-0024_HU.html

Or. en

Módosítás 41
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az ENSZ Biztonsági Tanácsának a nőkről, a békéről és a biztonságról szóló, 2000. október 31-i 1325. sz. határozatára,

Or. en

Módosítás 42
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az uniós nemi esélyegyenlőségi stratégiáról szóló, 2021. január 21-i állásfoglalására[17],	***törölve***

[17] HL C 456., 2021.11.10., 208. o.

Or. en

Módosítás 43
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a 2021. február 11-i állásfoglalására a nők jogai előtt álló kihívásokról Európában: több mint 25 évvel a Pekingi Nyilatkozat és Cselekvési Platform elfogadása után[19],	***törölve***

[19] HL C 465., 2021.11.17., 160. o.

Or. en

Módosítás 44
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel „A szexuális és reprodukciós egészség és jogok helyzete az EU-ban a nők egészségével összefüggésben” című, 2021. június 24-i állásfoglalására[21],	***törölve***

[21] HL C 81., 2022.2.18., 43. o.

Or. en

Módosítás 45
Rosa Estaràs Ferragut

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az európai rákellenes tervre (COM(2021)44), az EU rákellenes küldetésére és a rák elleni küzdelemmel foglalkozó különbizottság zárójelentésére,

Or. en

Módosítás 46
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a nemi alapú erőszaknak az EUMSZ 83. cikke (1) bekezdésében felsorolt bűncselekmények új területeként való megállapításáról szóló, a Bizottságnak szóló ajánlásokat tartalmazó, 2021. szeptember 16-i állásfoglalásra[22],	***törölve***

[22] HL C 117., 2022.3.11., 88. o.

Or. en

Módosítás 47
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel „A tartós ápolást-gondozást biztosító szakpolitikák” című, 2021. decemberi tanulmányára[1a],
	[1a] http://www.europarl.europa.eu/supporting-analyses

Or. en

Módosítás 48
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó III. uniós cselekvési tervről szóló, 2022. március 10-i állásfoglalására[25],	***törölve***
[25] HL C 347., 2022.9.9., 150. o.	

Or. en

Módosítás 49
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Állásfoglalásra irányuló indítvány
34 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a gondozásra vonatkozó közös európai fellépésről szóló, 2022. július 5-i állásfoglalására[27],	***törölve***

[27] HL C 47., 2023.2.7., 30. o.

Or. fr

Módosítás 50
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a „Szexuális zaklatás az EU-ban és a MeToo-mozgalom értékelése” című, 2023. június 1-jei állásfoglalására[29],	***törölve***

[29] HL C, C/2023/1224, 2023.12.21., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2023/1224/oj.

Or. en

Módosítás 51
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az abortuszhoz való jognak az Európai Unió Alapjogi Chartájába történő beillesztéséről szóló, 2024. április 11-i állásfoglalására[30],	***törölve***

[30] HL C, C/2025/1279., 2025.3.13., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/1279/oj.

Or. en

Módosítás 52
Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az abortuszhoz való jognak az Európai Unió Alapjogi Chartájába történő beillesztéséről szóló, 2024. április 11-i állásfoglalására[30],	***törölve***

[30] HL C, C/2025/1279., 2025.3.13., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/1279/oj.

Or. en

Módosítás 53
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az európai rákellenes tervre (COM(2021)44), az EU rákellenes küldetésére és a rák elleni küzdelemmel foglalkozó különbizottság zárójelentésére,

Or. en

Módosítás 54
Benedetta Scuderi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a FEMM bizottság „Az Unió megújított hosszú távú költségvetése

változó világunkban” című, 2025. április 9-i véleményére,

Or. en

Módosítás 55
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a férfiak és a nők közötti egyenlő bánásmód elvének a szociális biztonság területén történő fokozatos megvalósításáról szóló, 1978. december 19-i 79/7/EGK tanácsi irányelvre,

Or. en

Módosítás 56
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 c bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a bűncselekmények áldozatainak jogaira, támogatására és védelmére vonatkozó minimumszabályok megállapításáról és a 2001/220/IB tanácsi kerethatározat felváltásáról szóló, 2012. október 25-i 2012/29/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvre,

Or. en

Módosítás 57
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 d bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az áldozatok jogaira vonatkozó uniós stratégiára (2020–2025) (COM(2020)0258),

Or. en

Módosítás 58
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 e bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a „Stratégia a fogyatékossággal élő személyek jogainak érvényre juttatásáért (2021–2030)” című, 2021. március 3-i bizottsági közleményre (COM(2021)0101),

Or. en

Módosítás 59
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 f bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a termékekre és a

szolgáltatásokra vonatkozó akadálymentességi követelményekről szóló, 2019. április 17-i (EU) 2019/882 európai parlamenti és tanácsi irányelvre,

Or. en

Módosítás 60
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 g bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a fogyatékossággal élő nőkről szóló 2013. december 11-i állásfoglalására (2013/2065(INI)),

Or. en

Módosítás 61
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 h bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a fogyatékossággal élő személyek jogairól szóló, 2006. december 13-án elfogadott ENSZ-egyezményre,

Or. en

Módosítás 62
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 i bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az LMBTIQ-személyek egyenlőségéről szóló, 2020–2025 közötti időszakra vonatkozó stratégia végrehajtásáról szóló, 2024. szeptember 25-i bizottsági jelentésre,

Or. en

Módosítás 63
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 j bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a faji megkülönböztetés valamennyi formájának megszüntetéséről szóló, az ENSZ által 1965. december 21-én elfogadott nemzetközi egyezményre,

Or. en

Módosítás 64
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 k bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a nők egészségéről szóló 2006. június 3-i tanácsi következtetésekre,

Or. en

Módosítás 65
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
38 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a Tanácshoz intézett 2024. december 19-i ajánlására az ENSZ Nők Helyzetével Foglalkozó Bizottsága 69. ülésszakára vonatkozó uniós prioritásokról[31],	***törölve***

[31] Elfogadott szövegek, P10_TA(2024)0075.

Or. en

Módosítás 66
Benedetta Scuderi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
39 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európa Tanácsnak a GREVIO tevékenységeiről szóló 2021. áprilisi második általános jelentésére,

Or. en

Módosítás 67
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
40 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a nemek közötti egyenlőség 2024. évi mutatójára, amelyet	***törölve***

az EIGE 2024. december 10-én tett közzé,

Or. en

Módosítás 68
Loucas Fourlas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
43 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Nőjogi és Esélyegyenlőségi Bizottság „A prostitúció uniós szabályozása: annak határokon átnyúló vonatkozásai, valamint a nemek közötti egyenlőségre és a nők jogaira gyakorolt hatása” című jelentésére,

Or. en

Módosítás 69
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
41 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az európai rákellenes tervre (COM(2021)44), az EU rákellenes küldetésére és a rák elleni küzdelemmel foglalkozó különbizottság zárójelentésére,

Or. en

Módosítás 70
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel ***az*** egyenlő bánásmódhoz való jog a Szerződésekben[32] és az Alapjogi Chartában elismert alapvető jog, és kulcsfontosságú annak továbbfejlesztéséhez;	A. mivel ***a nemtől és kortól függetlenül*** egyenlő bánásmódhoz való jog a Szerződésekben[32] és az Alapjogi Chartában elismert alapvető jog, és kulcsfontosságú annak továbbfejlesztéséhez;
[32] Az EUSZ 2. ***cikkét*** és 3. cikkének (3) bekezdése, az EUMSZ 8., 10., 19. és 157. cikke, valamint az Európai Unió Alapjogi Chartájának 21. és 23. cikke.	[32] Az EUSZ 2. ***cikke*** és 3. cikkének (3) bekezdése, az EUMSZ 8., 10., 19. és 157. cikke, valamint az Európai Unió Alapjogi Chartájának 21. és 23. cikke.

Or. pl

Módosítás 71
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel az egyenlő bánásmódhoz való jog a Szerződésekben[32] és az Alapjogi Chartában elismert alapvető ***jog***, és ***kulcsfontosságú*** annak továbbfejlesztéséhez;	A. mivel az egyenlő bánásmódhoz ***és a megkülönböztetésmentességhez*** való jog a Szerződésekben[32] és az Alapjogi Chartában elismert alapvető ***jogok***, és ***kulcsfontosságúak*** annak továbbfejlesztéséhez;
[32] Az EUSZ 2. ***cikkét*** és 3. cikkének (3) bekezdése, az EUMSZ 8., 10., 19. és 157. cikke, valamint az Európai Unió Alapjogi Chartájának 21. és 23. cikke.	[32] Az EUSZ 2. ***cikke*** és 3. cikkének (3) bekezdése, az EUMSZ 8., 10., 19. és 157. cikke, valamint az Európai Unió Alapjogi Chartájának 21. és 23. cikke.

Or. en

Módosítás 72
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel az egyenlő bánásmódhoz való jog a Szerződésekben[32] és az Alapjogi Chartában elismert alapvető ***jog***, és ***kulcsfontosságú*** annak továbbfejlesztéséhez;	A. mivel az egyenlő bánásmódhoz ***és a megkülönböztetésmentességhez*** való jog a Szerződésekben[32] és az Alapjogi Chartában elismert alapvető ***jogok***, és ***kulcsfontosságúak*** annak továbbfejlesztéséhez;
[32] Az EUSZ 2. ***cikkét*** és 3. cikkének (3) bekezdése, az EUMSZ 8., 10., 19. és 157. cikke, valamint az Európai Unió Alapjogi Chartájának 21. és 23. cikke.	[32] Az EUSZ 2. ***cikke*** és 3. cikkének (3) bekezdése, az EUMSZ 8., 10., 19. és 157. cikke, valamint az Európai Unió Alapjogi Chartájának 21. és 23. cikke.

Or. en

Módosítás 73
Christine Anderson, Irmhild Boßdorf

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel ***az*** egyenlő bánásmódhoz való jog a Szerződésekben[32] és az Alapjogi Chartában elismert alapvető jog, és kulcsfontosságú annak továbbfejlesztéséhez;	A. mivel ***a törvény szerinti*** egyenlő bánásmódhoz való jog a Szerződésekben[32] és az Alapjogi Chartában elismert alapvető jog, és kulcsfontosságú annak továbbfejlesztéséhez;
[32] Az EUSZ 2. ***cikkét*** és 3. cikkének (3) bekezdése, az EUMSZ 8., 10., 19. és 157. cikke, valamint az Európai Unió Alapjogi Chartájának 21. és 23. cikke.	[32] Az EUSZ 2. ***cikke*** és 3. cikkének (3) bekezdése, az EUMSZ 8., 10., 19. és 157. cikke, valamint az Európai Unió Alapjogi Chartájának 21. és 23. cikke.

Or. en

Módosítás 74
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma

Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel az Európai Unió az EUMSZ-ben[1a] foglaltaknak megfelelően kulcsszerepet játszik az egyenlőtlenségek felszámolásában és az egyenlőség előmozdításában;
	[1a] „Az Unió tevékenységeinek folytatása során törekszik az egyenlőtlenségek kiküszöbölésére, valamint a férfiak és nők közötti egyenlőség előmozdítására” – az Európai Unió működéséről szóló szerződés 8. cikke.

Or. en

Módosítás 75
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ab. mivel számos érdekelt fél, köztük az ENSZ Közgyűlése is elismerte a nemek közötti egyenlőség terén elért eredményekkel és előrelépésekkel szembeni aktív ellenállást, valamint a nők jogai terén mutatkozó fokozódó visszaesést; mivel a genderellenes és jogok ellen fellépő mozgalmak napi szinten veszélyeztetik a nők és lányok alapvető jogait és a nemek közötti egyenlőség elérését; mivel egyértelmű és sürgős szükség van a nők és lányok nemi egyenlőségének és emberi jogainak

megerősítésére, védelmére és fejlesztésére[1a];

[1a] Az ENSZ Közgyűlése, „Escalating backlash against gender equality and urgency of reaffirming substantive equality and the human rights of women and girls: Report of the Working Group on discrimination against women and girls (Eszkalálódó visszaesés a nemek közötti egyenlőség terén, valamint a nők és lányok érdemi egyenlősége és emberi jogai megerősítésének sürgőssége: A nőkkel és lányokkal szembeni megkülönböztetéssel foglalkozó munkacsoport jelentése), 2024. május 15., https://documents.un.org/doc/undoc/gen/g24/073/47/pdf/g2407347.pdf.

Or. en

Módosítás 76
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel a nemek közötti egyenlőség az EU egyik alapvető értéke, alapvető jog, és a szociális jogok európai pillérének egyik legfontosabb elve, valamint a haladás alapvető feltétele;	B. mivel a nemek közötti egyenlőség az EU egyik alapvető értéke, alapvető jog, és a szociális jogok európai pillérének egyik legfontosabb elve, valamint a haladás alapvető feltétele***, amely megköveteli az esélyegyenlőség előmozdítását már az oktatás legkorábbi szakaszaiban, valamint a nemi sztereotípiák elleni küzdelmet a gyermekkortól kezdve;***

Or. pl

Módosítás 77

Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc, Mireia Borrás Pabón

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel a nemek közötti egyenlőség az EU egyik alapvető értéke, alapvető jog, és a szociális jogok európai pillérének egyik legfontosabb elve, ***valamint*** a ***haladás*** alapvető feltétele;	B. mivel a nemek közötti egyenlőség az EU egyik alapvető értéke, alapvető jog, és a szociális jogok európai pillérének egyik legfontosabb elve***, és mivel az európai családok jelentik az EU jövőjét, és jóllétük*** a ***gazdasági fejlődés*** alapvető feltétele;

Or. fr

Módosítás 78
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel a ***nemek*** közötti egyenlőség az EU egyik alapvető értéke, alapvető jog, és a szociális jogok európai pillérének egyik legfontosabb elve, valamint a haladás alapvető feltétele;	B. mivel a ***nők és a férfiak*** közötti egyenlőség az EU egyik alapvető értéke, alapvető jog, és a szociális jogok európai pillérének egyik legfontosabb elve, valamint a haladás alapvető feltétele;

Or. en

Módosítás 79
Laurence Trochu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ba. mivel a társadalmi nem fogalma a tagállamok eltérő jogi realitásaira utal; mivel a nemek közötti valódi egyenlőség

megteremtéséhez hasznos lenne egy valamennyi tagállam számára elfogadható közös fogalommeghatározás;

Or. en

Módosítás 80
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ba. mivel az egyenlőségi politikáknak arra kell törekedniük, hogy mind a nők, mind a férfiak számára biztosítsák az esélyegyenlőséget, ugyanakkor támogassák őket a szakmai és családi kötelezettségeik közötti egyensúly megteremtésében;

Or. en

Módosítás 81
Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón, Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ba. mivel az egyenlőséget támogató valamennyi politikának minden emberi lény belső méltóságának tiszteletben tartásán kell alapulnia, a megosztottság előmozdítása vagy ideológiai megközelítések alkalmazása nélkül;

Or. en

Módosítás 82
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma

Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Bb. mivel a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó 2024. évi uniós mutatóban az uniós tagállamok 100 pontból átlagosan 71,0 pontot értek el, ami az előző mutatóhoz képest nagyon mérsékelt, 0,8 pontos javulást jelent, és egyre nagyobb visszaesés tapasztalható a nemek közötti egyenlőség és a nők jogai terén elért előrehaladást illetően;

Or. en

Módosítás 83
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Bb. mivel a nők és férfiak közötti egyenlőség előmozdítására irányuló kezdeményezéseknek figyelembe kell venniük a nők és férfiak előtt álló különböző realitásokat, elismerve, hogy a valódi egyenlőség az esélyegyenlőségen, nem pedig az egyenlő eredményeken alapul;

Or. en

Módosítás 84
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc, Mireia Borrás Pabón

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a ***nemi alapú*** erőszak továbbra is elterjedt ***jelenség*** világszerte, többek között az EU-ban is, ***és*** súlyos következményekkel jár az áldozatokra és a társadalomra nézve;	C. mivel a ***nők elleni*** erőszak***, például a kapcsolati, szexuális, fizikai és lelki erőszak és a gazdasági bántalmazás – online és offline egyaránt –, a munkahelyi zaklatás és az anyákkal szembeni munkaerőpiaci megkülönböztetés, a szexuális erőszak háborús fegyverként való alkalmazása, a női nemi szervek megcsonkítása, a korai és kényszerházasságok, a szüzességi bizonyítványok, a kényszerabortuszok, a magzat neme alapján történő abortuszok és a reproduktív kizsákmányolás, például a béranyaság*** továbbra is elterjedt ***jelenségek*** világszerte, többek között az EU-ban is; ***mivel a migráció összefüggésében a nők fokozottan ki vannak téve a szexuális erőszaknak; mivel az erőszak ezen formája*** súlyos következményekkel jár az áldozatokra és a társadalomra nézve;

Or. fr

Módosítás 85
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a nemi alapú erőszak továbbra is elterjedt jelenség világszerte, többek között az EU-ban is, és súlyos következményekkel jár az áldozatokra és a társadalomra nézve;	C. mivel a nemi alapú erőszak továbbra is elterjedt jelenség világszerte, többek között az EU-ban is, és súlyos következményekkel jár az áldozatokra és a társadalomra nézve; ***mivel a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelemről szóló irányelv 2024-es elfogadása fontos mérföldkő volt a nemi alapú erőszak felszámolása felé vezető úton, és mivel most kulcsfontosságú lesz annak biztosítása, hogy a tagállamok***

teljeskörűen és időben végrehajtsák az irányelvet;

Or. en

Módosítás 86
Giusi Princi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a nemi alapú erőszak továbbra is elterjedt jelenség világszerte, többek között az EU-ban is, és súlyos következményekkel jár az áldozatokra és a társadalomra nézve;	C. mivel a nemi alapú erőszak továbbra is elterjedt jelenség világszerte, többek között az EU-ban is, és súlyos következményekkel jár az áldozatokra és a társadalomra nézve; ***mivel a nők elleni erőszak azonnali, innovatív és hatékony válaszlépéseket tesz szükségessé, többek között digitális eszközök és mesterségesintelligencia-technológiák használata révén, és mivel az InvestAI kezdeményezés 200 milliárd EUR-t különít el az Európában készült MI-rendszerek fejlesztésére;***

Or. en

Módosítás 87
Diana Iovanovici Şoşoacă

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a nemi alapú erőszak továbbra is elterjedt jelenség világszerte, többek között az EU-ban is, és súlyos következményekkel jár az áldozatokra és a társadalomra nézve;	C. mivel a nemi alapú erőszak továbbra is elterjedt jelenség világszerte, többek között az EU-ban is ***amint azt szerte az EU-ban számos jelentés és kutatás alátámasztja***, és ***egész életükön át*** súlyos következményekkel jár az áldozatokra és ***azok családjára, valamint*** a társadalomra nézve;

Or. ro

Módosítás 88
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a nemi alapú erőszak továbbra is elterjedt jelenség világszerte, többek között az EU-ban is, és súlyos következményekkel jár az áldozatokra és a társadalomra nézve;	C. mivel a nemi alapú erőszak továbbra is elterjedt ***és endemikus*** jelenség világszerte, többek között az EU-ban is, és súlyos következményekkel jár az áldozatokra és ***összességében*** a társadalomra nézve***, mivel erősíti a nemek közötti rendszerszintű egyenlőtlenséget és állandósítja a patriarchális struktúrákat***;

Or. en

Módosítás 89
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a nemi alapú erőszak továbbra is elterjedt jelenség világszerte, többek között az EU-ban is, és súlyos következményekkel jár az áldozatokra és a társadalomra nézve;	C. mivel a nemi alapú erőszak továbbra is elterjedt jelenség világszerte, többek között az EU-ban is, és súlyos következményekkel jár az áldozatokra **–** ***többek között a nőkre és a lányokra*** **–** és a társadalomra nézve;

Or. pl

Módosítás 90
Benedetta Scuderi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a nemi alapú erőszak továbbra is elterjedt jelenség világszerte, többek között az EU-ban is, és súlyos következményekkel jár az áldozatokra és a társadalomra nézve;	C. mivel a nemi alapú erőszak ***rendszerszintű probléma, és*** továbbra is elterjedt jelenség világszerte, többek között az EU-ban is, és súlyos következményekkel jár az áldozatokra és a társadalomra nézve;

Or. en

Módosítás 91
Carolina Morace

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a nemi alapú erőszak továbbra is elterjedt jelenség világszerte, többek között az EU-ban is, és súlyos következményekkel jár ***az áldozatokra*** és a társadalomra nézve;	C. mivel a nemi alapú erőszak továbbra is elterjedt jelenség világszerte, többek között az EU-ban is, és súlyos következményekkel jár ***a túlélőkre*** és a társadalomra nézve;

Or. en

Módosítás 92
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a ***nemi alapú*** erőszak továbbra is elterjedt jelenség világszerte, többek között az EU-ban is, és súlyos következményekkel jár az áldozatokra és a társadalomra nézve;	C. mivel a ***nők elleni*** erőszak továbbra is elterjedt jelenség világszerte, többek között az EU-ban is, és súlyos következményekkel jár az áldozatokra és a társadalomra nézve;

Or. en

Módosítás 93
Benedetta Scuderi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ca. mivel a szülészeti erőszakról szóló új tanulmányok megállapították, hogy a megkérdezett, szülésen átesett nők 21–81%-a tapasztalta a szülészeti erőszak egy vagy több formáját, és a megállapítások azt mutatják, hogy a tájékoztatáson alapuló beleegyezés hiánya, hozzájárulás nélkül elvégzett beavatkozások, a szóbeli és fizikai bántalmazás, valamint a kommunikáció hiánya továbbra is problémát jelent a tagállamokban[1a];

[1a] https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/74238fad-0b63-11ef-a251-01aa75ed71a1/language-en

Or. en

Módosítás 94
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ca. mivel a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelemről szóló irányelv nem tartalmazza a nemi erőszak bűncselekményének a beleegyezés hiányán alapuló harmonizált meghatározását; mivel egy ilyen fogalommeghatározást tartalmazó jogszabály előkészítése érdekében fontos

lenne felvenni a nemi alapú erőszakot az EUMSZ 83. cikkének (1) bekezdésében felsorolt bűncselekményi területek közé;

Or. en

Módosítás 95
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ca. mivel az EU-ban a legutóbbi uniós szintű felmérés[1a] szerint a 18–74 éves nők 31%-a tapasztalt fizikai erőszakot (beleértve a fenyegetéseket is) vagy szexuális erőszakot felnőttkorban, és a nők 20%-a tapasztalt fizikai erőszakot (beleértve a fenyegetéseket is) vagy szexuális erőszakot a partnerétől eltérő személy részéről;
	[1a] Az Eurostat 2024. november 25-i felmérése: https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-eurostat-news/w/ddn-20241125-3

Or. en

Módosítás 96
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ca. mivel az ENSZ Menekültügyi Főbiztosa Hivatalának (UNHCR) 2024. novemberi jelentése szerint a Földközi-tengeren át vezető útvonalon érkező

migráns nők 90%-a nemi erőszak áldozatává válik[1a];

[1a] Nemzetközi Migrációs Szervezet (IOM), Vegyes Migrációs Központ (MMC), ENSZ Menekültügyi Főbiztosának Hivatala (UNHCR): „On This Journey, No One Cares if You Live or Die: Abuse, Protection and Justice along Routes between East and West Africa and Africa's Mediterranean Coast" [„Ezen az úton senkit sem érdekel, hogy élsz vagy halsz: Bántalmazás, védelem és igazságszolgáltatás a Kelet- és Nyugat-Afrika, valamint Afrika földközi-tengeri partvidéke közötti útvonalakon"] – 2. kötet, OIM, MMC, HCR, Genf, 2024., https://mixedmigration.org/wp-content/uploads/2024/07/On-this-journey-vol-2.pdf

Or. fr

Módosítás 97
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Valérie Devaux, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Lucia Yar, Dainius Žalimas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ca. mivel a gyermekek szexuális bántalmazásának és kizsákmányolásának erős nemi dimenziója van, amely az interneten aránytalanul nagy mértékben érinti a lányokat, ezért a nemi alapú erőszak egyik formájának minősül;

Or. en

Módosítás 98
Carolina Morace

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ca. mivel az egészségügyi jogok, különösen a szexuális és reproduktív egészséghez fűződő jogok a nők alapvető jogai, amelyeket meg kell erősíteni, és amelyeket semmilyen módon nem szabad felhígítani vagy megszüntetni;

Or. en

Módosítás 99
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ca. mivel az adatok szerint a nemi alapú erőszak áldozatainak 57%-a esetében az erőszak egészségügyi következményekkel járt, a fizikai sérülésektől a hosszú távú pszichológiai traumáig[1a];
	[1a] https://eige.europa.eu/publications-resources/publications/gender-equality-index-2024-tackling-violence-against-women-tackling-gender-inequalities?language_content_entity=en

Or. en

Módosítás 100
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Cb. mivel a nemi alapú erőszak áldozatainak 31%-a soha senkinek nem mondta el, hogy mi történt vele; mivel az EU-ban a nemi alapú erőszak áldozatait támogató rendszerek még mindig nem megfelelőek, és a kutatások azt mutatják, hogy csak hét tagállam biztosít elegendő tanácsadó központot a nők számára, a meglévő menedékhelyek pedig messze elmaradnak az isztambuli egyezmény által ajánlott szinttől[1a];
	[1a] https://eige.europa.eu/newsroom/news/introducing-latest-gender-equality-index-thematic-focus-vital-reminder-end-violence-against-women?language_content_entity=en

Or. en

Módosítás 101
Benedetta Scuderi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Cb. mivel a nőket és lányokat aránytalanul sújtja a nemi alapú online erőszak, és az Alapjogi Ügynökség szerint továbbra is a nők az online gyűlöletbeszéd elsődleges célpontjai[1a]; mivel az ilyen erőszak a nők és lányok elhallgattatásához, cenzúrázásához és elidegenítéséhez vezet, és a közéletből való távozásukat okozhatja;
	[1a] https://eige.europa.eu/publications-

resources/publications/combating-cyber-violence-against-women-and-girls-developing-eu-measurement-framework

Or. en

Módosítás 102
Carolina Morace

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Cb. mivel a nők szexuális és reproduktív egészségének és jogainak megsértése, beleértve a biztonságos és legális abortusz megtagadását, valamint a szülészeti és nőgyógyászati erőszak minden formáját, nemi alapú erőszaknak minősül, és sérti az alapvető emberi jogokat;

Or. en

Módosítás 103
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Cb. mivel az Isztambuli egyezményt valamennyi tagállam aláírta, de öt tagállam még nem ratifikálta; mivel az EU 2023-ban a kizárólagos hatáskörébe tartozó kérdések tekintetében csatlakozott az egyezményhez;

Or. en

Módosítás 104
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Cc. mivel az EU-ban a nők 31%-a 15 éves kora óta elszenvedett már fizikai és/vagy szexuális erőszakot, és 17 tagállam hivatalos jelentései szerint 2022-ben 788 nőt ölt meg párkapcsolati partnere vagy családtagja[1a];
	[1a] https://eige.europa.eu/publications-resources/publications/gender-equality-index-2024-tackling-violence-against-women-tackling-gender-inequalities?language_content_entity=en

Or. en

Módosítás 105
Carolina Morace

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Cc. mivel a prostitúciós piac kereslete által szított, szexuális kizsákmányolás céljából folytatott emberkereskedelem – különösen a nők és gyermekek kereskedelme – a modern rabszolgaság egyik formája, amely összeegyeztethetetlen az emberi méltósággal, és amely ellen hatékonyan küzdeni kell;

Or. en

Módosítás 106
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C d preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Cd. mivel a szexuális zaklatással és nemi erőszakkal kapcsolatos nyilvántartott bűncselekmények száma 2019 és 2022 között nőtt, és az adatok azt mutatják, hogy 2022-ben 25%-kal nőtt a nők elleni szexuális zaklatás dokumentált eseteinek száma az EU-ban, a bejelentett nemi erőszak esetei pedig 40%-kal nőttek 2019-hez képest[1a];
	[1a] EIGE (2025), Impact driver: marking milestones and opportunities for gender equality in the EU (Hatástényező: mérföldkövek és lehetőségek kijelölése a nemek közötti egyenlőség terén az EU-ban), az Európai Unió Kiadóhivatala, Luxemburg (megjelenés előtt).

Or. en

Módosítás 107
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C e preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ce. mivel a szülészeti erőszakról szóló új tanulmányok megállapították, hogy a megkérdezett, szülésen átesett nők 21–81%-a tapasztalta a szülészeti erőszak egy vagy több formáját, és a megállapítások azt mutatják, hogy a tájékoztatáson

alapuló beleegyezés hiánya, hozzájárulás nélkül elvégzett beavatkozások, a szóbeli és fizikai bántalmazás, valamint a kommunikáció hiánya továbbra is problémát jelent a tagállamokban[1a];

[1a] https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/74238fad-0b63-11ef-a251-01aa75ed71a1/language-en

Or. en

Módosítás 108
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C f preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Cf. mivel a nők elleni, nemi alapú online erőszak az erőszak különböző formáit foglalja magában, amelyeket információs és kommunikációs technológiákon (IKT) keresztül, nemi alapon vagy a nemi és egyéb tényezők kombinációja alapján követnek el;

Or. en

Módosítás 109
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C g preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Cg. mivel az online erőszak bizonyos formái aránytalanul sújtják a nőket és a

lányokat, súlyosabb formákat öltenek, és súlyosabb hatást gyakorolnak a nőkre és a lányokra; mivel az online erőszak napi szinten érinti a nőket az EU-ban, és a női politikusok, újságírók és emberijog-védők nagyobb mértékű nyilvános bántalmazással szembesülnek az online világban, mint férfi társaik[1a];

[1a] https://www.europarl.europa.eu/thinktank/en/document/EPRS_BRI(2024)767146

Or. en

Módosítás 110
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C h preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ch. mivel egyes tagállamokban még mindig rendkívül korlátozó jogszabályok tiltják az abortuszt, kivéve szigorúan meghatározott körülmények között, vagy gyakorlati akadályai vannak az abortuszhoz való hozzáférésnek, ami azt eredményezi, hogy a nőknek titkos abortuszt kell kérniük, más országokba kell utazniuk, vagy terhességüket akaratuk ellenére ki kell hordaniuk, ami sérti az emberi jogokat, és a nemi alapú erőszak egyik formája, amely negatívan érinti a nők és lányok élethez, testi és szellemi sérthetetlenséghez, egyenlőséghez, megkülönböztetésmentességhez és egészséghez való jogát;

Or. en

Módosítás 111
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C i preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ci. mivel a nők egészségügyi ellátáshoz való hozzáférése továbbra is korlátozott az EU-ban, és a nők, különösen a vidéki térségekben élő nők, a fogyatékossággal élő nők és a migráns nők napi szinten akadályokba és kihívásokba ütköznek[1a];
	[1a] EIGE (2025), Impact driver: marking milestones and opportunities for gender equality in the EU (Hatástényező: mérföldkövek és lehetőségek kijelölése a nemek közötti egyenlőség terén az EU-ban), az Európai Unió Kiadóhivatala, Luxemburg (megjelenés előtt).

Or. en

Módosítás 112
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C j preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Cj. mivel a vonatkozó adatok azt mutatják, hogy a nők a férfiakhoz képest nagyobb valószínűséggel tapasztalnak mentális egészségügyi zavarokat, például depressziót és szorongást, és például 2019-ben az EU-ban a 15 éves és annál idősebb férfiaknál (5,5%) nagyobb arányban számoltak be krónikus depresszióról

(8,7%)[1a];

[1a] https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/BRIE/2023/751416/EPRS_BRI(2023)751416_EN.pdf

Or. en

Módosítás 113
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az EU-ban mindenkinek joga van ahhoz, hogy az elérhető legjobb fizikai és mentális egészségi állapotnak örvendjen;	D. mivel az EU-ban mindenkinek joga van ahhoz, hogy az elérhető legjobb fizikai és mentális egészségi állapotnak örvendjen***, valamint a megelőző egészségügyi ellátás igénybevételéhez és az orvosi kezeléshez, többek között a szexuális és reproduktív egészséghez és jogokhoz, és az EU valamennyi uniós szakpolitika és tevékenység keretében a biológiai vagy társadalmi nemen vagy bármely más alapon történő megkülönböztetés nélkül köteles biztosítani az emberi egészség védelmének magas szintjét[1a]; mivel mindenkinek joga van a testi autonómiához és integritáshoz;***

[1a] Az Európai Unió Alapjogi Chartája, 35. cikk.

Or. en

Módosítás 114
Liesbet Sommen, Maria Walsh, Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az EU-ban mindenkinek joga van ahhoz, hogy az elérhető legjobb fizikai és mentális egészségi állapotnak örvendjen;	D. mivel az EU-ban mindenkinek joga van ahhoz, hogy az elérhető legjobb fizikai és mentális egészségi állapotnak örvendjen; ***mivel az EU-ban mindenkinek joga van ahhoz, hogy az elérhető legjobb fizikai és mentális egészségi állapotnak örvendjen; mivel az autoimmun betegséggel diagnosztizált emberek négyötöde nő; mivel mind a fizikai, mind a mentális egészség terén továbbra is jelentős ismeretbeli hiányosságok állnak fenn a biológiai és társadalmi nemekkel kapcsolatos különbségek tekintetében, és e különbségek további kutatására van szükség;***

Or. en

Módosítás 115
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az EU-ban mindenkinek joga van ahhoz, hogy az elérhető legjobb fizikai és mentális egészségi állapotnak örvendjen;	D. mivel az EU-ban mindenkinek joga van ahhoz, hogy az elérhető legjobb fizikai és mentális egészségi állapotnak örvendjen***, bármilyen alapon történő megkülönböztetés nélkül, beleértve a biológiai és a társadalmi nemen alapuló megkülönböztetést is***; ***mivel a nők számos olyan kihívással szembesülnek, amelyek negatívan befolyásolják jóllétüket, beleértve a késedelmes diagnózisokat, a fájdalom alulértékelését, a kutatási egyenlőtlenségeket és az alapvető szolgáltatásokhoz való korlátozott hozzáférést; mivel a nemek közötti tartós egészségügyi szakadék kezelése érdekében***

sürgős fellépésre van szükség;

Or. en

Módosítás 116
Mathilde Androuët, Viktória Ferenc, Mireia Borrás Pabón

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az EU-ban mindenkinek joga van ahhoz, hogy az elérhető legjobb fizikai és mentális egészségi állapotnak örvendjen;	D. mivel az EU-ban mindenkinek joga van ahhoz, hogy az elérhető legjobb fizikai és mentális egészségi állapotnak örvendjen***, mivel a nőknek és a férfiaknak sajátos egészségügyi szükségleteik vannak, és mivel a nemi alapú orvosi kutatások hiánya káros a nők egészségére***; ***mivel az európai nők nagyobb mértékben vannak kitéve mentális egészségügyi problémáknak, mint a férfiak;***

Or. fr

Módosítás 117
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az EU-ban mindenkinek joga van ahhoz, hogy az elérhető legjobb fizikai és mentális egészségi ***állapotnak örvendjen***;	D. mivel az EU-ban ***megkülönböztetés nélkül*** mindenkinek joga van ahhoz, hogy ***kellő időben, megfizethetően és jó minőségben hozzáférjen*** az elérhető legjobb fizikai és mentális egészségi ***állapothoz***; ***mivel az egészségügyi szolgáltatásokhoz – többek között a megelőző, diagnosztikai és kezelési szolgáltatásokhoz – való méltányos hozzáférés biztosítása elengedhetetlen a közegészség védelméhez, a társadalmi***

befogadás előmozdításához és az egyenlőtlenségek csökkentéséhez;

Or. en

Módosítás 118
Christine Anderson

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az EU-ban mindenkinek joga van ahhoz, hogy az elérhető legjobb fizikai és mentális egészségi állapotnak örvendjen;	D. mivel az EU-ban mindenkinek joga van ahhoz, hogy az elérhető legjobb fizikai és mentális egészségi állapotnak örvendjen; ***mivel az EU-ban a nők születéskor várható élettartama több mint 5 évvel meghaladja a férfiakét[1a];***
	[1a] https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-eurostat-news/-/ddn-20190725-1#:~:text=Life%20expectancy%20at%20birth%20in%20the%20European%20Union%20(EU)%20was,of%20the%20gap%20varies%20noticeably.

Or. en

Módosítás 119
Diana Iovanovici Şoşoacă

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az EU-ban mindenkinek joga van ahhoz, hogy az elérhető legjobb fizikai és mentális egészségi állapotnak örvendjen;	D. mivel az EU-ban ***lakóhelyétől függetlenül*** mindenkinek joga van ahhoz, hogy ***mindig*** az elérhető legjobb fizikai és mentális egészségi állapotnak örvendjen;

Or. ro

Módosítás 120
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az EU-ban mindenkinek joga van ahhoz, hogy az elérhető legjobb fizikai és mentális egészségi állapotnak örvendjen;	D. mivel az EU-ban mindenkinek joga van ahhoz, hogy az elérhető legjobb fizikai és mentális egészségi állapotnak örvendjen ***és támogató szolgáltatásokhoz férjen hozzá***;

Or. en

Módosítás 121
Benedetta Scuderi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel a leszbikus, meleg, biszexuális, transznemű, interszexuális és queer személyek még mindig Európa-szerte diszkriminációval szembesülnek az egészségügyi szolgáltatásokhoz való hozzáférés során, és a felmérés válaszadóinak 16%-a számolt be arról, hogy identitása miatt diszkrimináció érte az egészségügyi vagy szociális ellátó személyzet részéről, és a transznemű személyek szerint az egészségügyi személyzet különösen nagy mértékben tanúsít transzfób és tiszteletlen magatartást velük szemben; mivel számos tagállamban a transznemű személyeket kényszersterilizálásnak vagy medikalizációnak vetik alá, és mivel mindkét gyakorlat emberi jogi normákat sért;

Or. en

Módosítás 122
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel az EU-ban több mint 20 millió nő még mindig nem fér hozzá a biztonságos és legális abortuszhoz és más szexuális és reproduktív egészségügyi szolgáltatásokhoz és jogokhoz, ami a nőket és lányokat fizikai károsodás, valamint indokolatlan gazdasági és mentális stressz kockázatának teszi ki; mivel a My Voice, My Choice elnevezésű, több mint 1 millió aláírást tartalmazó európai polgári kezdeményezés felszólítja az EU-t, hogy a Szerződések szerinti hatáskörmegosztás tiszteletben tartása mellett mindenki számára biztosítsa a biztonságos és legális abortuszhoz való hozzáférést;

Or. en

Módosítás 123
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel az Eurostat „Ageing Europe – looking at the lives of older people in the EU" [Elöregedő Európa: Pillantás az idősebb korosztály életére az Európai Unióban] című kiadványa szerint az idősebb nők jobban ki vannak téve a magány kockázatának, és elismeri, hogy 2018-ban a 65 éves vagy idősebb nők 40,2%-a élt egyedül az EU-ban, szemben

az ugyanilyen korú férfiak 21,8%-ával, Dániában és Észtországban ez az arány meghaladta az 50%-ot, és az európai országok többségében továbbra is 30% felett van;

Or. fr

Módosítás 124
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel az egészségügyi jogok, különösen a szexuális és reprodukciós egészséghez fűződő jogok alapvető emberi jogok, amelyeket meg kell erősíteni, és amelyeket semmilyen módon nem szabad felhígítani vagy megszüntetni;

Or. en

Módosítás 125
Loucas Fourlas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel mindig a prostitúcióból való kilépésnek kell a célnak lennie;

Or. en

Módosítás 126
Mathilde Androuët, Mireia Borrás Pabón

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Db. mivel a tagállamok az Unióval együttműködve kötelesek küzdeni a nemi szervek megcsonkítása – beleértve a kimetszést, az infibulációt vagy a pubertásblokkolók ellenőrizetlen használatát –, a becsület védelmében elkövetett bűncselekmények, a szexuális kényszerítés, a nőgyilkosság, a kényszerabortusz és a kényszersterilizáció ellen, miközben a nemzetközi diplomáciában figyelembe kell venniük a nemi apartheid olyan helyzeteit, amelyek korlátozzák vagy elnyomják a nők jogait;

Or. fr

Módosítás 127
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Db. mivel a szexuális és reproduktív egészség és jogok magukban foglalják a fogamzásgátló szolgáltatásokhoz, a biztonságos és legális abortuszhoz, valamint a tudományosan megalapozott és pontos információkhoz való hozzáférést, az átfogó és életkornak megfelelő szexuális és párkapcsolati edukációt, a fogamzásgátló szolgáltatásokhoz és információkhoz való hozzáférést, valamint a minőségi szülészeti és nőgyógyászati ellátást; mivel ezek a szolgáltatások és információk – jóllehet tapasztalható bizonyos előrelépés – egyes tagállamokban a gyakorlatban gyakran továbbra sem érhetők el;

Or. en

Módosítás 128
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Db. mivel a szexuális és reprodukciós jogokat a nemzetközi és európai emberi jogi jogszabályok – például a Polgári és Politikai Jogok Nemzetközi Egyezségokmánya és a Gazdasági, Szociális és Kulturális Jogok Nemzetközi Egyezségokmánya, az Egyezmény a nőkkel szemben alkalmazott hátrányos megkülönböztetések minden formájának kiküszöböléséről, valamint az emberi jogok európai egyezménye – emberi jogokként védik, és az átfogó egészségügyi ellátás biztosításának nélkülözhetetlen részét képezik;

Or. en

Módosítás 129
Benedetta Scuderi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Db. mivel a legkülönfélébb hátterű és élethelyzetű nőket egyaránt aránytalanul nagy mértékben érintik a megélhetési válság következményei, mivel általában a lakosság legszegényebb rétegeibe tartoznak, és a szegénységben élő 1,3 milliárd ember 70%-át teszik ki; mivel a nők következetesen hátrányos helyzetbe

kerülnek olyan strukturális és kulturális tényezők miatt, mint a hagyományos nemi normák;

Or. en

Módosítás 130
Loucas Fourlas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Db. mivel szoros kapcsolat van a prostitúció és a pornográfia, valamint az olyan szervezett bűnözői tevékenységek között, mint a gyermekkereskedelem, a kiskorúak szexuális kizsákmányolása és a gyermekek szexuális zaklatása;

Or. en

Módosítás 131
Benedetta Scuderi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Dc. mivel a szegénység Unió-szerte növekszik, és főként a nőket fizetik a létminimum alatt, így sokan képtelenek arra, hogy magukról és családjukról gondoskodjanak; mivel a fizetett munkaviszonnyal rendelkező transznemű személyek aránya mindössze 51%, szemben az általános népesség 69,3%-ával; mivel a munkanélküliség különös problémát jelent a transznemű nők számára akik az általános népesség átlagánál közel háromszor nagyobb valószínűséggel válnak munkanélkülivé;

Or. en

Módosítás 132
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Dc. mivel a szexuális és reproduktív egészség és jogok alapvető fontosságúak minden egyén jólléte és társadalmi szerepvállalása szempontjából, mégis hagyományosan a nők ügyének tekintik őket; mivel ez a korlátozott perspektíva aláássa az előrehaladást és állandósítja a nemek közötti egyenlőtlenségeket; mivel a férfiak szexuális és reproduktív egészségben és jogokban való aktív részvétele segíthet a káros nemi normák megkérdőjelezésében, előmozdíthatja a közös felelősséget a családtervezésben, és támogathatja a nők jogait és jóllétét;

Or. en

Módosítás 133
Loucas Fourlas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Dc. mivel a törökök által megszállt ciprusi területeket az emberkereskedők arra használják, hogy a kiszolgáltatott nőket a diákvízum és diákregisztráció ígéretével kizsákmányolják, csak hogy megérkezésüket követően aztán prostitúcióba kényszerítsék és embertelen életkörülményeknek tegyék ki őket; mivel a törökök által megszállt ciprusi területek

olyan területet jelentenek a prostitúcióval foglalkozó emberkereskedők számára, ahol büntetlenséget élveznek;

Or. en

Módosítás 134
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D d preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Dd. mivel a nők és a nők jogai terén tapasztalható globális visszaesés leginkább a világ déli részén érezhető, mivel a fejlesztési segélyek csökkentése leginkább a fejlődő térségekben élő nőket érinti, és a globális tilalmi szabály kifejezetten a nőjogi szervezeteket veszi célba;

Or. en

Módosítás 135
Loucas Fourlas, Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D d preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Dd. mivel különösen a női mezőgazdasági termelők szembesülnek olyan egyedi kihívásokkal, amelyek induláskor hátrányos helyzetbe hozzák őket, ideértve a nemi alapú akadályokat, például a földhöz való hozzáférés hiányát, a mezőgazdasági képzés és oktatás finanszírozását, valamint az egyenlő bánásmódot;

Or. en

Módosítás 136
Loucas Fourlas, Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D e preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	De. mivel az Európa Tanács megállapította, hogy „a hírekben hallott, olvasott vagy látott személyek csupán körülbelül egynegyede nő, és a nők ritkán jelennek meg szakértői minőségben”;

Or. en

Módosítás 137
Loucas Fourlas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D f preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Df. mivel a nők az irányítási struktúra minden szintjén – a médiatulajdon, az információ-előállítás és a döntéshozatali folyamat terén – alulreprezentáltak a szakmában;

Or. en

Módosítás 138
Christine Anderson

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a munkaerőpiaci egyenlőtlenségek, valamint a tisztességes munkafeltételek és a ***női*** munkavállalók biztonságának hiánya Unió-szerte továbbra	E. mivel a munkaerőpiaci egyenlőtlenségek, valamint a tisztességes munkafeltételek és a munkavállalók biztonságának hiánya Unió-szerte továbbra

is fennáll***, és*** a nemek közötti bérszakadék ***nagyrészt*** a nők által dominált ágazatokban ***végzett munka szisztematikus alulértékelésének*** következménye; mivel ezért ***a nemek közötti bérszakadék megszüntetése érdekében foglalkozni kell*** az „egyenlő értékű munkáért járó egyenlő bér” ***kérdésével***;

is fennáll***; mivel a férfiak a nőkhöz képest jelentősen nagyobb valószínűséggel szenvedtek munkahelyi balesetet, és 2022-ben az EU-ban minden harmadik nem halálos kimenetelű munkahelyi balesetből körülbelül 2 (66,2%) férfiakat érintett[1a]; mivel 2018-ban az EU-ban a halálos kimenetelű munkahelyi balesetek közel 96%-a férfiakat érintett[1b], és mivel az EU ezt követően megszüntette ezen adatok közzétételét; mivel a bányászatban és az építőiparban a legmagasabb a halálozási arány (100 000 főre 10,2, illetve 6,1 fő), és a bányászatban dolgozó munkaerőt 98%-ban[1c], az építőiparban dolgozó munkaerőt pedig több mint 90%-ban férfiak alkotják, a nők pedig többnyire irodai munkát végeznek[1d]; mivel*** a nemek közötti bérszakadék ***jelentős részben*** a ***férfiak*** által dominált ágazatokban ***dolgozó munkavállalók által viselt fizikai kockázat*** következménye; mivel ezért az „egyenlő értékű munkáért járó egyenlő bér” ***elvének a nemek közötti bérszakadék értékelésekor figyelembe kell vennie ezeket a munkával összefüggő kockázatokat***;

[1a] https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php?title=Accidents_at_work_statistics#:~:text=Men%20were%20considerably%20more%20likely,in%20the%20EU%20involved%20men.

[1b] https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-eurostat-news/-/edn-20210428-1

[1c] https://www.cedefop.europa.eu/en/data-insights/construction-workers-skills-opportunities-and-challenges-2023-update

[1d] Women Can Build (2021). Towards an equal construction industry (A nők képesek építeni. Az egyenlőség felé az építőiparban). Együttes jelentés, 6. oldal. Elérhető a következő címen: https://www.womencanbuild.eu/wp-content/uploads/2021/01/WCB_IO2_Joint-Report_immersive_experience-for-

women.pdf

Or. en

Módosítás 139
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a munkaerőpiaci egyenlőtlenségek, valamint a tisztességes munkafeltételek és a női munkavállalók biztonságának hiánya Unió-szerte továbbra is fennáll, és a nemek közötti bérszakadék nagyrészt a nők által dominált ágazatokban végzett munka szisztematikus alulértékelésének következménye; mivel ezért a nemek közötti bérszakadék megszüntetése érdekében foglalkozni kell az „egyenlő értékű munkáért járó egyenlő bér” kérdésével;	E. mivel a munkaerőpiaci egyenlőtlenségek, valamint a tisztességes munkafeltételek és a női munkavállalók biztonságának hiánya Unió-szerte továbbra is fennáll, és a nemek közötti bérszakadék nagyrészt a nők által dominált ágazatokban végzett munka szisztematikus alulértékelésének következménye; mivel ezért a nemek közötti bérszakadék megszüntetése érdekében foglalkozni kell az „egyenlő értékű munkáért járó egyenlő bér” kérdésével; ***mivel az 55 év feletti nők és a vidéki, távoli vagy elnéptelenedett területeken élő nők sajátos és összetett akadályokkal szembesülnek a minőségi foglalkoztatáshoz, képzéshez és szociális védelemhez való hozzáférés terén, amelyeket célzott intézkedésekkel kell kezelni mind uniós, mind nemzeti szinten;***

Or. en

Módosítás 140
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a munkaerőpiaci	E. mivel a munkaerőpiaci

egyenlőtlenségek, valamint a tisztességes munkafeltételek és a női munkavállalók biztonságának hiánya Unió-szerte továbbra is fennáll, és a nemek közötti bérszakadék nagyrészt a nők által dominált ágazatokban végzett munka szisztematikus alulértékelésének következménye; mivel ezért a nemek közötti bérszakadék megszüntetése érdekében foglalkozni kell az „egyenlő értékű munkáért járó egyenlő bér” kérdésével;

egyenlőtlenségek, valamint a tisztességes munkafeltételek és a női munkavállalók biztonságának hiánya Unió-szerte továbbra is fennáll, és a nemek közötti***, 2023-ban[32a] átlagosan 12%-os korrigálatlan*** bérszakadék nagyrészt ***különféle okok, például a nők alacsonyan fizetett ágazatokban, például az ápolás-gondozásban és az oktatásban való felülreprezentáltságának, valamint egyszersmind*** a nők által dominált ágazatokban végzett munka szisztematikus alulértékelésének következménye; mivel ezért a nemek közötti bérszakadék megszüntetése érdekében foglalkozni kell az „egyenlő ***vagy egyenlő*** értékű munkáért járó egyenlő bér” kérdésével;

[32a] 2025. évi jelentés a nemek közötti egyenlőségről az EU-ban (Európai Bizottság)

[32b] Az EUMSZ 157. cikke.

Or. en

Módosítás 141
Diana Iovanovici Şoşoacă

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a munkaerőpiaci egyenlőtlenségek, valamint a tisztességes munkafeltételek és a női munkavállalók biztonságának hiánya Unió-szerte továbbra is fennáll, és a nemek közötti bérszakadék nagyrészt a nők által dominált ágazatokban végzett munka szisztematikus alulértékelésének következménye; mivel ezért a nemek közötti bérszakadék megszüntetése érdekében foglalkozni kell az „egyenlő értékű munkáért járó egyenlő bér” kérdésével;	E. mivel a munkaerőpiaci egyenlőtlenségek, valamint a tisztességes munkafeltételek és a női munkavállalók biztonságának hiánya Unió-szerte továbbra is fennáll ***– azért, mert a részmunkaidős állásokat főleg nők töltik be, különösen a gyermekük születését követően, ami hosszú távon befolyásolja a jövedelmüket*** **–** és a nemek közötti bérszakadék nagyrészt a nők által dominált ágazatokban végzett munka szisztematikus alulértékelésének következménye; mivel ezért a nemek közötti bérszakadék

megszüntetése érdekében foglalkozni kell az „egyenlő értékű munkáért járó egyenlő bér” kérdésével;

Or. ro

Módosítás 142
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a munkaerőpiaci egyenlőtlenségek, valamint a tisztességes munkafeltételek és a női munkavállalók biztonságának hiánya Unió-szerte továbbra is fennáll***, és a nemek közötti bérszakadék nagyrészt a nők által dominált ágazatokban végzett munka szisztematikus alulértékelésének következménye***; mivel ***ezért*** a nemek közötti bérszakadék megszüntetése érdekében foglalkozni kell az „egyenlő értékű munkáért járó egyenlő bér” kérdésével;	E. mivel a munkaerőpiaci egyenlőtlenségek, valamint a tisztességes munkafeltételek és a női munkavállalók biztonságának hiánya Unió-szerte továbbra is fennáll; mivel a nemek közötti bérszakadék megszüntetése érdekében foglalkozni kell az „egyenlő értékű munkáért járó egyenlő bér” kérdésével;

Or. en

Módosítás 143
Verena Mertens

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a munkaerőpiaci egyenlőtlenségek***, valamint a tisztességes munkafeltételek és a női munkavállalók biztonságának hiánya*** Unió-szerte továbbra is ***fennáll***, és a nemek közötti bérszakadék ***nagyrészt*** a nők által dominált ágazatokban végzett munka szisztematikus alulértékelésének következménye; mivel	E. mivel a munkaerőpiaci egyenlőtlenségek Unió-szerte továbbra is ***fennállnak***, és a nemek közötti bérszakadék ***részben*** a nők által dominált ágazatokban végzett munka szisztematikus alulértékelésének következménye; mivel ezért a nemek közötti bérszakadék megszüntetése érdekében foglalkozni kell

ezért a nemek közötti bérszakadék megszüntetése érdekében foglalkozni kell az „egyenlő értékű munkáért járó egyenlő bér” kérdésével;	az „egyenlő értékű munkáért járó egyenlő bér” kérdésével;

Or. en

Módosítás 144
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc, Mireia Borrás Pabón

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a munkaerőpiaci egyenlőtlenségek, valamint a tisztességes munkafeltételek és a női munkavállalók biztonságának hiánya Unió-szerte továbbra is fennáll, és a nemek közötti bérszakadék nagyrészt a nők által dominált ágazatokban végzett munka szisztematikus alulértékelésének következménye; mivel ezért a nemek közötti bérszakadék megszüntetése érdekében foglalkozni kell az „egyenlő értékű munkáért járó egyenlő bér” kérdésével;	E. mivel a munkaerőpiaci egyenlőtlenségek, valamint a tisztességes munkafeltételek és a női munkavállalók***, különösen az anyák*** biztonságának hiánya Unió-szerte továbbra is fennáll, és a nemek közötti bérszakadék nagyrészt a nők által dominált ágazatokban végzett munka szisztematikus alulértékelésének következménye; mivel ezért a nemek közötti bérszakadék megszüntetése érdekében foglalkozni kell az „egyenlő értékű munkáért járó egyenlő bér” kérdésével;

Or. fr

Módosítás 145
Arba Kokalari

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a munkaerőpiaci egyenlőtlenségek, valamint a tisztességes munkafeltételek és a női munkavállalók biztonságának hiánya Unió-szerte továbbra is fennáll, és a nemek közötti bérszakadék	E. mivel a munkaerőpiaci egyenlőtlenségek, valamint a tisztességes munkafeltételek és a női munkavállalók biztonságának hiánya Unió-szerte továbbra is fennáll, és a nemek közötti bérszakadék

nagyrészt ***a nők által dominált ágazatokban végzett munka szisztematikus alulértékelésének*** következménye; mivel ***ezért a nemek közötti bérszakadék megszüntetése érdekében foglalkozni kell*** az ***„egyenlő értékű munkáért járó egyenlő bér” kérdésével***;	nagyrészt ***az oktatásban és a munkában érvényesülő nemi szegregáció*** következménye; mivel az ***oktatás és a képzés elengedhetetlen a nemek közötti egyenlőséghez és ahhoz, hogy mindenki alkalmazkodni tudjon a munkaerőpiaci változásokhoz és a munkalehetőségekhez***;

Or. en

Módosítás 146
Benedetta Scuderi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel a számos, túlnyomórészt faji alapon megkülönböztetett migráns háztartási alkalmazott bizonytalan helyzete olyan példa, amely jól szemlélteti a faj, a nem, a társadalmi-gazdasági státusz és az állampolgárság interszekcionalitását; mivel a legtöbb uniós országban huzamos tartózkodási és munkavállalási engedély gyakran csak a magas képzettséget igénylő és jól fizetett munkakörök esetében szerezhető, ami a közepes és alacsony képzettségű munkavállalókat alulértékelt és kriminalizált ágazatokba, kizsákmányolt helyzetbe, bizonytalan szerződésekbe kényszeríti; mivel az EU-n kívül született nők közel egyharmada bizonytalan munkahelyen dolgozik az EU-ban, és a migráns nők 18 %-át fenyegeti a szegénység;

Or. en

Módosítás 147
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marcz ułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel azok a nők, akik szülési szabadság vagy hosszabb gondozási feladatok után térnek vissza a munkaerőpiacra, gyakran nehézségekkel szembesülnek a munkába való visszatérés során, beleértve a készségek elavulását, az alacsonyabb kereseti potenciált, a szakmai előmeneteli lehetőségek csökkenését és a munkahelyi megkülönböztetést; mivel ezek az akadályok hozzájárulnak a nemek közötti foglalkoztatási és nyugdíjszakadékhoz, és azokat célzott szakpolitikai beavatkozásokkal és támogatási rendszerekkel kell kezelni;

Or. en

Módosítás 148
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel 2023-ban a nemek közötti bérszakadék az Európai Unióban 13% volt[1a]; mivel a helyzet rosszabb egyes ágazatokban, például az egészségügyi ágazatban, ahol a különbség 24%[1b], és ez nagy különbségekhez vezet a nyugdíjkifizetések terén, és hozzájárul a nyugdíjszakadékhoz, amely jelenleg 29%[1c];
	[1a] EIGE (2025), Impact driver: marking milestones and opportunities for gender equality in the EU (Hatástényező: mérföldkövek és lehetőségek kijelölése a

nemek közötti egyenlőség terén az EU-ban), az Európai Unió Kiadóhivatala, Luxemburg (megjelenés előtt).

[1b] https://www.who.int/publications/i/item/9789240052895

[1c] https://www.eiopa.europa.eu/impact-social-and-behavioural-aspects-gender-pension-gap-europe-2024-06-26_en

Or. en

Módosítás 149
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel a nemek közötti bérszakadék az időskori bevételek különbségében, a nemek közötti nyugdíjszakadékban is megjelenik, aminek következtében az EU-ban a nőknek 2022-ben átlagosan 26,1%-kal alacsonyabb a nyugdíjjövedelme, mint a férfiaknak[1a];
	[1a] 2024. évi jelentés a nyugdíjak megfelelőségéről.

Or. en

Módosítás 150
Carolina Morace

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel a neoliberális megszorító

politikák a közszolgáltatások és a munkaügyi védelem aláásása révén aránytalanul nagy hatást gyakoroltak a nőkre, különösen a faji megkülönböztetésnek kitett és alacsony jövedelmű nőkre;

Or. en

Módosítás 151
Lina Gálvez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel az Európai Unió Bírósága (EUB) elutasította a spanyol társadalombiztosítási hatóságok által a nők nyugdíjának javítása és a nemek közötti szakadék csökkentése érdekében elfogadott intézkedéseket;

Or. en

Módosítás 152
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Eb. mivel a munkaerőpiaci szegregáció továbbra is kulcsfontosságú tényező, amely hozzájárul a nemek közötti egyenlőtlenséghez a munka területén, a foglalkozási szegregáció egyik fő mozgatórugóját pedig a nemi sztereotípiák jelentik[1a], amelyekkel a nők folyamatosan szembesülnek, miközben alacsonyabb béreket is kapnak[1b];

1a

https://eige.europa.eu/newsroom/director-corner/ensuring-gender-equality-labour-market-addressing-gender-pay-gap-and-sticky-floor?language_content_entity=en

1b

https://www.eurofound.europa.eu/en/publications/2021/european-jobs-monitor-2021-gender-gaps-and-employment-structure

Or. en

Módosítás 153
Benedetta Scuderi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Eb. mivel a munkaerőpiaci szegregáció továbbra is kulcsfontosságú tényező, amely hozzájárul a nemek közötti egyenlőtlenséghez a munka területén, a foglalkozási szegregáció egyik fő mozgatórugóját pedig a nemi sztereotípiák jelentik, amelyekkel a nők folyamatosan szembesülnek, miközben alacsonyabb béreket is kapnak[1a];

1a

https://www.eurofound.europa.eu/en/publications/2021/european-jobs-monitor-2021-gender-gaps-and-employment-structure

Or. en

Módosítás 154
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Eb. mivel a nők és a férfiak foglalkoztatása ágazatonként eltérő a munkaerőpiacon, például a természettudományok, a technológia, a műszaki tudományok és a matematika területén vagy az IKT-ágazatban, ahol a szakemberek több mint 80%-a férfi[1a];
	[1a] 2025. évi jelentés a nemek közötti egyenlőségről az EU-ban (Európai Bizottság)

Or. en

Módosítás 155
Carolina Morace

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Eb. mivel a szegénységnek és a társadalmi kirekesztésnek strukturális okai vannak, amelyeket fel kell számolni és vissza kell szorítani, különösen a foglalkoztatással, a lakhatással, a mobilitással és a közszolgáltatásokhoz való hozzáféréssel kapcsolatos szakpolitikák révén;

Or. en

Módosítás 156
Lina Gálvez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Eb. mivel az Eurostat szerint 2018-ban az Európai Unióban a 65 év feletti nők nyugdíja átlagosan 30%-kal elmaradt a férfiakétól[1a];
	[1a] https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-eurostat-news/-/DDN-20200207-1

Or. en

Módosítás 157
Benedetta Scuderi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ec. mivel az oktatás és a képzés elengedhetetlen a nemek közötti egyenlőséghez és ahhoz, hogy mindenki alkalmazkodni tudjon a munkaerőpiaci változásokhoz, a felsőoktatás pedig létfontosságú a minőségi munkalehetőségek szempontjából, és az Európai Unióban az oktatásban továbbra is fennáll a horizontális és vertikális nemi szegregáció, amely káros a nemek közötti egyenlőségre[1a];
	[1a] https://eige.europa.eu/publications-resources/publications/gender-equality-index-2024-sustaining-momentum-fragile-path?language_content_entity=en

Or. en

Módosítás 158
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma

Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ec. mivel az oktatás és a képzés elengedhetetlen a nemek közötti egyenlőséghez és ahhoz, hogy mindenki alkalmazkodni tudjon a munkaerőpiaci változásokhoz, a felsőoktatás pedig létfontosságú a minőségi munkalehetőségek szempontjából, és az Európai Unióban az oktatásban továbbra is fennáll a horizontális és vertikális nemi szegregáció, amely káros a nemek közötti egyenlőségre[1a];
	[1a] https://eige.europa.eu/publications-resources/publications/gender-equality-index-2024-sustaining-momentum-fragile-path?language_content_entity=en

Or. en

Módosítás 159
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ec. mivel az inkluzív gazdaság kiépítése és a nemek közötti egyenlőtlenségek kezelése hozzájárul az Európai Unió versenyképességének növeléséhez, és a közelmúltbeli tanulmányok szerint ezek az erőfeszítések 2050-re jelentősen, 6,1–9,6%-kal növelhetik az egy főre jutó GDP-t[1a];

[1a]A Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézete (EIGE): „Economic Benefits of Gender Equality in the European Union Overall economic impacts of gender equality” (A nemek közötti egyenlőség gazdasági előnyei az Európai Unióban – A nemek közötti egyenlőség általános gazdasági hatásai): https://eige.europa.eu/sites/default/files/documents/economic_benefits_of_gender_equality_in_the_european_union._overall_economic_impacts_of_gender_equality.pdf

Or. en

Módosítás 160
Benedetta Scuderi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E d preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ed. mivel a nők szexualitásával és erkölcsével kapcsolatos, mélyen gyökerező nemi sztereotípiák megbélyegzéshez és hátrányos megkülönböztetéshez vezetnek, különösen a szexmunkások esetében, többek között a bűnüldöző szervek tagjainak részéről, annak alapján, hogy megsértik a nemileg meghatározott társadalmi és szexuális normákat, vagy mert nem felelnek meg a nemi szerepeknek;

Or. en

Módosítás 161
Liesbet Sommen, Maria Walsh, Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel a kialakulóban lévő digitális technológiák kockázati tényezők a nemek közötti egyenlőségre nézve, és állandósíthatják és elmélyíthetik a nemek közötti egyenlőtlenségek, valamint a nőkkel és lányokkal szembeni megkülönböztetés és erőszak meglévő mintáit;	F. mivel a kialakulóban lévő digitális technológiák***, beleértve a kifejezetten felnőtt nőket célzó, mesterséges intelligencián alapuló csalások használatát, valamint a fiatal lányokat kifejezetten szexuális kontextusban ábrázoló deepfake-ek létrehozását és terjesztését, egyre elterjedtebbé válnak, és*** kockázati tényezők a nemek közötti egyenlőségre nézve, és állandósíthatják és elmélyíthetik a nemek közötti egyenlőtlenségek, valamint a nőkkel és lányokkal szembeni megkülönböztetés és erőszak meglévő mintáit;

Or. en

Módosítás 162
Giusi Princi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel a kialakulóban lévő digitális technológiák kockázati tényezők a nemek közötti egyenlőségre nézve, és állandósíthatják és elmélyíthetik a nemek közötti egyenlőtlenségek, valamint a nőkkel és lányokkal szembeni megkülönböztetés és erőszak meglévő mintáit;	F. mivel a kialakulóban lévő digitális technológiák kockázati tényezők a nemek közötti egyenlőségre nézve, és állandósíthatják és elmélyíthetik a nemek közötti egyenlőtlenségek, valamint a nőkkel és lányokkal szembeni megkülönböztetés és erőszak meglévő mintáit; ***mivel az ilyen technológiák – amennyiben azokat etikusan fejlesztik ki és megfelelően használják – hatékony eszközként szolgálhatnak a nemek közötti egyenlőség eléréséhez és a nők elleni erőszak megelőzéséhez;***

Or. en

Módosítás 163
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut,

Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel a kialakulóban lévő digitális technológiák kockázati tényezők a nemek közötti egyenlőségre nézve, ***és*** állandósíthatják és elmélyíthetik a nemek közötti egyenlőtlenségek, valamint a nőkkel és lányokkal szembeni megkülönböztetés és erőszak meglévő mintáit;	F. mivel a kialakulóban lévő digitális technológiák ***lehetőséget kínálnak a nők és lányok szerepvállalásának növelésére, mivel utat nyitnak a digitális ágazatban kialakulóban lévő munkahelyek felé, valamint rugalmas és távmunka-lehetőségeket kínálnak, ám egyszersmind*** kockázati tényezők ***is*** a nemek közötti egyenlőségre nézve, ***minthogy*** állandósíthatják és elmélyíthetik a nemek közötti egyenlőtlenségek, valamint a nőkkel és lányokkal szembeni megkülönböztetés és erőszak meglévő mintáit;

Or. en

Módosítás 164
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel a kialakulóban lévő digitális technológiák kockázati tényezők a nemek közötti egyenlőségre nézve, és állandósíthatják és elmélyíthetik a nemek közötti egyenlőtlenségek, valamint a nőkkel és lányokkal szembeni megkülönböztetés és erőszak meglévő mintáit;	F. mivel a kialakulóban lévő digitális technológiák kockázati tényezők a nemek közötti egyenlőségre nézve, és állandósíthatják és elmélyíthetik a nemek közötti egyenlőtlenségek, valamint a nőkkel és lányokkal szembeni megkülönböztetés és erőszak meglévő mintáit***, különösen a deepfake-eket, a bosszúpornót és az egészségre veszélyes egészségügyi vagy kozmetikai magatartásformák előmozdítását és terjesztését***;

Or. fr

Módosítás 165
Diana Iovanovici Şoşoacă

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel a kialakulóban lévő digitális technológiák kockázati tényezők a nemek közötti egyenlőségre nézve, és állandósíthatják és elmélyíthetik a nemek közötti egyenlőtlenségek, valamint a nőkkel és lányokkal szembeni megkülönböztetés és erőszak meglévő mintáit;	F. mivel a kialakulóban lévő digitális technológiák kockázati tényezők a nemek közötti egyenlőségre nézve, és állandósíthatják és ***riasztó mértékben*** elmélyíthetik a nemek közötti egyenlőtlenségek, valamint a nőkkel és lányokkal szembeni megkülönböztetés és erőszak meglévő mintáit***, ami hosszú távú és káros hatással járna a nők és a lányok életére nézve***;

Or. ro

Módosítás 166
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Valérie Devaux, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Lucia Yar, Dainius Žalimas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel a kialakulóban lévő digitális technológiák kockázati tényezők a nemek közötti egyenlőségre nézve, és állandósíthatják és elmélyíthetik a nemek közötti egyenlőtlenségek, valamint a nőkkel és lányokkal szembeni megkülönböztetés és erőszak meglévő mintáit;	F. mivel a kialakulóban lévő digitális technológiák***, így például a mesterséges intelligencia, a deepfake vagy más vetkőztetős eszközök*** kockázati tényezők a nemek közötti egyenlőségre nézve, és állandósíthatják és elmélyíthetik a nemek közötti egyenlőtlenségek, valamint a nőkkel és lányokkal szembeni megkülönböztetés és erőszak meglévő mintáit;

Or. en

Módosítás 167
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel a kialakulóban lévő digitális technológiák kockázati tényezők a nemek közötti egyenlőségre nézve, és állandósíthatják és elmélyíthetik a nemek közötti egyenlőtlenségek, valamint a nőkkel és lányokkal szembeni megkülönböztetés és erőszak meglévő mintáit;	F. mivel a kialakulóban lévő digitális technológiák kockázati tényezők a nemek közötti egyenlőségre nézve***, többek között az internetes megfélemlítés révén***, és állandósíthatják és elmélyíthetik a nemek közötti egyenlőtlenségek, valamint a nőkkel és lányokkal szembeni megkülönböztetés és erőszak meglévő mintáit;

Or. pl

Módosítás 168
Arba Kokalari

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel a kialakulóban lévő digitális technológiák kockázati ***tényezők*** a nemek közötti egyenlőségre nézve, és állandósíthatják és elmélyíthetik a nemek közötti egyenlőtlenségek, valamint a nőkkel és lányokkal szembeni megkülönböztetés és erőszak meglévő mintáit;	F. mivel a kialakulóban lévő digitális technológiák kockázati ***tényezőkké válhatnak*** a nemek közötti egyenlőségre nézve, és állandósíthatják és elmélyíthetik a nemek közötti egyenlőtlenségek, valamint a nőkkel és lányokkal szembeni megkülönböztetés és erőszak meglévő mintáit;

Or. en

Módosítás 169
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel a kialakulóban lévő digitális technológiák kockázati tényezők a ***nemek*** közötti egyenlőségre nézve, és állandósíthatják és elmélyíthetik ***a nemek közötti*** egyenlőtlenségek, valamint a nőkkel és lányokkal szembeni megkülönböztetés és erőszak meglévő mintáit;	F. mivel a kialakulóban lévő digitális technológiák kockázati tényezők a ***nők és férfiak*** közötti egyenlőségre nézve, és állandósíthatják és elmélyíthetik ***az*** egyenlőtlenségek, valamint a nőkkel és lányokkal szembeni megkülönböztetés és erőszak meglévő mintáit;

Or. en

Módosítás 170
Benedetta Scuderi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fa. mivel a domináns online platformok mikrotargetált hirdetéseken alapuló üzleti modellje szerepet játszik a gyűlöletbeszéd terjesztésében és felerősítésében; mivel a nemi előítéletek beépültek a technológiába, többek között az MI-rendszerekbe is; mivel a képalapú szexuális bántalmazást, beleértve a deepfake-et is is, gyakran fegyverként használják az áldozatok zaklatására és megalázására; mivel a nőket és az LMBTIQ+-személyeket, például aktivistákat, művészeket, politikusokat, újságírókat, bloggereket, emberijog-védőket és más közszereplőket különösen érinti a nemi alapú online erőszak;

Or. en

Módosítás 171
Giusi Princi

Állásfoglalásra irányuló indítvány

F a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fa. mivel az Unión belül a természettudományok és a műszaki tudományok területén a munkahelyek mindössze 41%-át töltik be nők, ami negatívan befolyásolja Európa versenyképességét és rezilienciáját, és mivel a digitális, tiszta és körforgásos ágazatokban, valamint az űrkutatásban, a védelemben és a hagyományos iparágakban a TTMM-készségek iránti növekvő kereslet a képzett női tehetségek megerősítését teszi szükségessé;

Or. en

Módosítás 172
Paulo Do Nascimento Cabral, Giusi Princi, Eleonora Meleti, Maria Walsh, Liesbet Sommen, Rosa Estaràs Ferragut, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fa. mivel a digitális szférában új kihívások merülnek fel, többek között a mesterséges intelligencia térnyerése, amelyhez kapcsolódóan az online nemi alapú erőszak elsősorban a nőket célozza meg, különösen akkor, ha nyilvános jelenléttel rendelkeznek, ami jelentősen befolyásolja a nők közéletben való részvételét, és ezért fenyegetést jelent a demokráciára nézve;

Or. en

Módosítás 173
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fa. mivel a hírmédia-lefedettség gyakran nem rendelkezik nemi dimenzióval, és nem kérdőjelezi meg a nemi sztereotípiákat, és a globális médiafigyelési projekt 6. kiadásának adatai szerint 2020-ban Európában a történeteknek csupán 2%-a[1a] kérdőjelezte meg egyértelműen a nemi sztereotípiákat[1b];
	[1a] A részt vevő országok jegyzéke: Anglia, Ausztria, Belgium, Bosznia-Hercegovina, Bulgária, Ciprus, Dánia, Észak-Írország, Észtország, Finnország, Franciaország, Grönland, Grúzia, Hollandia, Írország, Izland, Luxemburg, Málta, Moldova, Norvégia, Lengyelország, Olaszország, Oroszország, Portugália, Románia, Skócia, Spanyolország, Svájc, Svédország, Szerbia, Törökország és Wales.
	[1b] EIGE (2025), Impact driver: marking milestones and opportunities for gender equality in the EU (Hatástényező: mérföldkövek és lehetőségek kijelölése a nemek közötti egyenlőség terén az EU-ban), az Európai Unió Kiadóhivatala, Luxemburg (megjelenés előtt).

Or. en

Módosítás 174
Liesbet Sommen, Maria Walsh, Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fa. mivel a közösségimédia-csatornák és algoritmusaik egyre inkább függőséget

okozó jellege kockázati tényezőt jelent a fiatal lányok és nők mentális jóllétére nézve; mivel a nők közel kétszer nagyobb valószínűséggel szenvednek mentális egészségügyi zavarban, mint a férfiak;

Or. en

Módosítás 175
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fa. mivel a nők és lányok fokozódó és mindent átható online erőszakkal, gyűlöletbeszéddel és gyűlölet-bűncselekményekkel szembesülnek, amelyek konkrét és káros következményekkel járnak mindennapi életükre, valamint a közéletben való részvételükre és következésképpen az egyenlő képviseletre nézve is;

Or. en

Módosítás 176
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fb. mivel a természettudományok, a technológia, a műszaki tudományok és a matematika (TTMM) területén jelentős a nemek közötti szakadék, mivel csak minden hatodik IKT-szakember és minden harmadik TTMM-diplomás nő, és elsöprő arányban vannak jelen a nők az

oktatás, egészségügy és jólét területein, ahol csak mintegy 20%-ban vesznek részt férfiak[1a]; mivel a nemek közötti szakadék továbbra is fennáll, különösen az induló vállalkozások területén; mivel 2018-ban a mesterséges intelligenciával foglalkozó globális szakembereknek csak 22%-a volt nő, ami újfent hozzájárul a sztereotípiák és az elfogultság fenntartásához és megszilárdításához[1b];

[1a] EIGE, Study and work in the EU: set apart by gender (Tanulás és munka az Eu-ban: nemek szerinti bontásban)

[1b] A „Digitális iránytű 2030-ig: a digitális évtized megvalósításának európai módja” című, 2021. március 9-i bizottsági közlemény.

Or. en

Módosítás 177
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel a gondozási feladatokat Unió-szerte aránytalanul nagy mértékben a nők látják el, ami hozzájárul az egyenlőtlenségekhez;	G. mivel ***mind az informális, mind*** a ***formális*** gondozási feladatokat Unió-szerte aránytalanul nagy mértékben a nők látják el, ***mivel az Eurofound európai életminőség-felmérése szerint a nem dolgozó gondozók 42%-a a legalacsonyabb jövedelmi kvartilisbe tartozik (szemben a nem gondozók 24%-ával), és a nem dolgozó gondozók 59%-ának nehézséget okoz a megélhetés (szemben a nem gondozók 46%-ával),*** ami hozzájárul az egyenlőtlenségekhez;

Or. en

Módosítás 178
Rosa Estaràs Ferragut

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel a gondozási feladatokat Unió-szerte aránytalanul nagy mértékben a nők látják el, ami hozzájárul az egyenlőtlenségekhez;	G. mivel a gondozási feladatokat Unió-szerte aránytalanul nagy mértékben a nők látják el, ***és az Eurofound európai életminőség-felmérése szerint a nem dolgozó gondozók 42%-a a legalacsonyabb jövedelmi kvartilisbe tartozik (szemben a nem gondozók 24%-ával), és a nem dolgozó gondozók 59%-ának nehézséget okoz a megélhetés (szemben a nem gondozók 46%-ával),*** ami hozzájárul az egyenlőtlenségekhez;

Or. en

Módosítás 179
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel a gondozási feladatokat Unió-szerte aránytalanul nagy mértékben a nők látják el, ami hozzájárul az egyenlőtlenségekhez;	G. mivel a gondozási feladatokat Unió-szerte aránytalanul nagy mértékben a nők látják el, ami hozzájárul az egyenlőtlenségekhez ***és a nemek közötti gondozási szakadék mélyítéséhez, csökkentve a nők munkaerőpiaci részvételét és kereseti lehetőségeit, miközben stresszel összefüggő egészségügyi kockázatoknak teszi ki őket[1a]***;

[1a]A Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézete (EIGE): https://eige.europa.eu/publications-resources/toolkits-guides/gender-equality-

index-2019-report/informal-care-older-people-people-disabilities-and-long-term-care-services

Or. en

Módosítás 180
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel a gondozási feladatokat Unió-szerte aránytalanul nagy mértékben a nők látják el, ami hozzájárul az egyenlőtlenségekhez;	G. mivel a gondozási feladatokat Unió-szerte aránytalanul nagy mértékben a nők látják el, ami hozzájárul az egyenlőtlenségekhez; ***mivel a gondozásnak tükröződnie kell a tagállamok szociálpolitikai kereteiben annak biztosítása érdekében, hogy ezeket a társadalmi hozzájárulásokat megfelelően értékeljék;***

Or. en

Módosítás 181
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel a gondozási feladatokat Unió-szerte aránytalanul nagy mértékben a nők látják el, ami hozzájárul ***az*** egyenlőtlenségekhez;	G. mivel a gondozási feladatokat Unió-szerte ***továbbra is*** aránytalanul nagy mértékben a nők látják el, ami hozzájárul ***a nemek közötti strukturális*** egyenlőtlenségekhez ***azáltal, hogy korlátozza a nők azon képességét, hogy a férfiakkal azonos feltételek mellett vegyenek részt a munkaerőpiacon és érjenek el gazdasági függetlenséget***;

Or. en

Módosítás 182
Diana Iovanovici Şoşoacă

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel a gondozási feladatokat Unió-szerte aránytalanul nagy mértékben a nők látják el, ami hozzájárul az egyenlőtlenségekhez;	G. mivel a ***gyermekek, valamint mindenekfelett a csökkent mozgásképességű idős emberek esetében – legyenek azok szülők, rokonok vagy a családhoz nem kapcsolódó személyek – a*** gondozási feladatokat Unió-szerte aránytalanul nagy mértékben a nők látják el, ami hozzájárul az egyenlőtlenségekhez;

Or. ro

Módosítás 183
Benedetta Scuderi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel a gondozási feladatokat Unió-szerte aránytalanul nagy mértékben a nők látják el, ami hozzájárul az egyenlőtlenségekhez;	G. mivel a gondozási feladatokat Unió-szerte aránytalanul nagy mértékben a nők látják el, ami hozzájárul az egyenlőtlenségekhez***, például a munkaerőpiaci részvétel és a kereseti lehetőségek csökkenéséhez, az alacsonyabb nyugdíjakhoz, és a stresszel összefüggő egészségügyi kockázatoknak teszi ki őket***;

Or. en

Módosítás 184
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-

Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel a gondozási feladatokat Unió-szerte aránytalanul nagy mértékben a nők látják el, ami hozzájárul az egyenlőtlenségekhez;	G. mivel a gondozási feladatokat Unió-szerte aránytalanul nagy mértékben a nők látják el, ami hozzájárul az egyenlőtlenségekhez***, és hátrányosan érinti azon gyermekek és a fiatalok jóllétét, akik esetében a szülői gondoskodás nem egyenlő mértékben oszlik meg***;

Or. pl

Módosítás 185
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel a gondozási feladatokat Unió-szerte aránytalanul nagy mértékben a nők látják el, ami hozzájárul az egyenlőtlenségekhez;	G. mivel a gondozási feladatokat Unió-szerte aránytalanul nagy mértékben a nők látják el, ami hozzájárul az egyenlőtlenségekhez ***és a nők, különösen az egyedülálló anyák bizonytalan helyzetéhez***;

Or. fr

Módosítás 186
Carolina Morace

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ga. mivel az EU-ban a nők közel 30%-a részmunkaidőben dolgozik, és sokkal

	nagyobb valószínűséggel kell feladnia a munkát a gyermekek és/vagy rokonok gondozása érdekében; mivel az EU-ban a nők átlagosan csaknem 15%-kal kevesebbet keresnek óránként, mint a férfiak; figyelembe véve, hogy a magas színvonalú gyermekgondozási szolgáltatásokat kínáló infrastruktúra és szolgáltatások hiánya és megfizethetetlen költségei – különösen a közszférában – továbbra is jelentősen akadályozzák azt, hogy a nők az élet minden területén, így a foglalkoztatásban is egyenlő mértékben részt vegyenek;

Or. en

Módosítás 187
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ga. mivel a szív- és érrendszeri betegség (CVD) továbbra is vezető halálozási ok világszerte, és a nőknél magasabb a halálozási arány és rosszabbul végződnek az akut esetek, ugyanis a szív- és érrendszeri betegség a nőknél az összes haláleset 37%-ért felelős, míg a férfiaknál 31% az arány; mivel a szív- és érrendszeri betegségben szenvedő nőket rendszerint nem diagnosztizálják, nem kezelik megfelelő módon és alulreprezentáltak a klinikai vizsgálatokban, ami további és mélyebb egyenlőtlenségekhez vezet a közegészségügy területén;

Or. en

Módosítás 188

Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ga. mivel a gyermekekkel és más eltartottakkal kapcsolatos gondozási feladatok jelentős mértékben korlátozzák a nők munkaerőpiaci részvételét, és az EU-ban a fizetetlen gondozási feladatok miatt mintegy 7,7 millió nő nem tud részt venni a munkaerőpiacon;

Or. en

Módosítás 189
Benedetta Scuderi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ga. mivel egy európai gondozási megállapodás létrehozása, a minimálbérek és a magas színvonalú, ingyenes közszolgáltatásokhoz való hozzáférés biztosítása hozzájárulna a szegénység csökkentéséhez, valamint a nemek közötti bérszakadék, a nyugdíjak terén fennálló egyenlőtlenség és a gondozási szakadék megszüntetéséhez;

Or. en

Módosítás 190
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ga. mivel a gondozás 80%-át nem hivatalos gondozók, főként 45–75 év közötti nők végzik, ami hozzájárul a nemek közötti egyenlőtlenségekhez a foglalkoztatás és a jövedelem tekintetében;

Or. en

Módosítás 191
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Gb. mivel a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet felhívja a figyelmet a gyermekgondozásba és egyéb formális gondozási szolgáltatásokba történő állami és magánberuházások hiányára, és hangsúlyozza, hogy a gondozási tevékenységek tekintetében régóta fennálló egyenlőtlen hozzáállás a gondozás gazdasági és társadalmi költségeit túlnyomórészt a nőkre hárítja;

Or. en

Módosítás 192
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Gc. mivel gazdaságaink számára

hatalmas kiaknázatlan lehetőségek rejlenek abban, ha a gondozási ágazat terén egyensúly alakul ki, amint azt például az EIGE becslései is hangsúlyozzák, amelyek 2050-re 80%-os foglalkoztatási rátát feltételeznek, ha a nemek közötti egyenlőség tekintetében jelentős javulás történik[1a];

1a

https://commission.europa.eu/document/download/055fdbab-5786-425e-a072-652bf53d8fe4_en?filename=Gender%20Equality%20Report.pdf

Or. en

Módosítás 193
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel a kutatások azt mutatják, hogy a nők világszerte alulreprezentáltak a gazdasági és politikai döntéshozatal minden szintjén, és hogy a nemek paritásának elérése a politikai életben távoli kilátás;	H. mivel a kutatások azt mutatják, hogy a nők világszerte alulreprezentáltak a gazdasági és politikai döntéshozatal minden szintjén, és hogy a nemek paritásának elérése a politikai életben távoli kilátás; ***mivel 2024-ben a nőkkel szemben alkalmazott hátrányos megkülönböztetés minden formájának kiküszöbölésével foglalkozó bizottság (CEDAW) kiadta a nők döntéshozatali rendszerekben való egyenlő és inkluzív képviseletéről szóló 40. sz. általános ajánlást, amely a nők és férfiak közötti 50:50 paritást határozza meg a döntéshozatali rendszerekhez való egyenlő hozzáférés és a döntéshozatali rendszereken belüli egyenlő hatalmi pozíció tekintetében;***

Or. en

Módosítás 194
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel a kutatások azt mutatják, hogy a nők világszerte alulreprezentáltak a gazdasági és politikai döntéshozatal minden szintjén, és ***hogy*** a nemek paritásának elérése a politikai életben távoli kilátás;	H. mivel a kutatások azt mutatják, hogy a nők világszerte alulreprezentáltak a gazdasági és politikai döntéshozatal minden szintjén, és ***mivel*** a nemek paritásának elérése ***és képviselete*** a politikai életben***, valamint az üzleti szférában – különösen az igazgatótanácsban –*** távoli kilátás;

Or. en

Módosítás 195
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel a kutatások azt mutatják, hogy a nők világszerte alulreprezentáltak a gazdasági és politikai döntéshozatal minden szintjén***, és hogy a nemek paritásának elérése a politikai életben távoli kilátás***;	H. mivel a kutatások azt mutatják, hogy a nők világszerte alulreprezentáltak a gazdasági és politikai döntéshozatal minden szintjén;

Or. en

Módosítás 196
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel a kutatások azt mutatják, hogy a nők világszerte alulreprezentáltak a gazdasági és politikai döntéshozatal minden szintjén***, és hogy a nemek paritásának elérése a politikai életben távoli kilátás***;	H. mivel a kutatások azt mutatják, hogy a nők világszerte alulreprezentáltak a gazdasági és politikai döntéshozatal minden szintjén;

Or. fr

Módosítás 197
Carolina Morace

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ha. mivel az egyenlő vagy egyenlő értékű munkáért járó egyenlő díjazáshoz való jog sok esetben még akkor sem biztosított, ha azt jogszabály rögzíti, és mivel e megkülönböztetés kiváltó okát kezelni kell, akár a munkavállalói jogok védelme és megerősítése, akár többek között a nemzeti munkaügyi felügyeleti hatóságok fellépésének fokozása révén annak biztosítása érdekében, hogy a vállalkozások érvényesítsék ezeket a jogokat; figyelembe véve, hogy a kollektív tárgyalás kulcsfontosságú a férfiak és nők közötti egyenlőtlenségek visszafordításához és leküzdéséhez;

Or. en

Módosítás 198
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ha. mivel továbbra sem megfelelő mértékű a nők részvétele és vezető szerepe a külpolitika, a védelem, a biztonság és a békeépítés terén; mivel nincs harmonizált adatgyűjtés a nők ezen ágazatokban való részvételével kapcsolatban, így az alulreprezentáltság tényleges mértéke nagyrészt ismeretlen; mivel átfogó adatok gyűjtése céljából számos olyan projektet dolgoztak ki, amelyek jó gyakorlatul és például szolgálhatnak az uniós szintű adatgyűjtéshez, ilyen például a #SHEcurity index;

Or. en

Módosítás 199
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ha. mivel a nők politikai életben való részvétele helyi és regionális szinten számos tagállamban továbbra is aránytalanul alacsony, és mivel strukturális, kulturális és intézményi akadályok továbbra is korlátozzák, hogy a nők döntéshozói szerephez jussanak az önkormányzatokban, régiókban és közösségi testületekben; mivel ahhoz, hogy a politikai képviselet terén megvalósuljon a nemek paritása, célzott fellépésre van szükség a kormányzás minden szintjén;

Or. en

Módosítás 200
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma

Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ha. mivel az Unió számos válsággal néz szembe, többek között éghajlati katasztrófákkal, fegyveres konfliktusokkal, világjárványokkal és populizmussal, és mindezek hatásai nemi vonatkozásúak[1a], a nők mégis folyamatosan alulreprezentáltak a béketárgyalásokon, és 2022-ben az Egyesült Nemzetek által irányított vagy közösen irányított aktív békefolyamatokban a tárgyalók csupán 16%-át tették ki a nők[1b];
	[1a] https://library.fes.de/pdf-files/bueros/bruessel/21693.pdf
	[1b] https://www.cfr.org/womens-participation-in-peace-processes/

Or. en

Módosítás 201
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ha. mivel mindemellett a nemzeti parlamentekben a nők által betöltött helyek aránya az 1995-ös 11,3%-ról 2025-re 27,2%-ra emelkedett az IPU közelmúltbeli tanulmánya[1a] szerint, és jelenleg az EU-ban a parlamenti helyek mintegy 1/3-át foglalják el nők a nemek közötti egyenlőség legfrissebb uniós

mutatója[1b] szerint;

[1a] IPU report Women in parliament 1995-2025 (Az IPU jelentése: Nők a parlamentben, 1995–2025).

[1b] EIGE: https://eige.europa.eu/gender-equality-index/2024/domain/power

Or. en

Módosítás 202
Benedetta Scuderi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ha. mivel Európa-szerte egyre népszerűbbek az antidemokratikus, fasiszta ideológiák, olyan ideológiák, amelyek veszélyeztetik társadalmunk leginkább marginalizálódott tagjait, köztük a nőket, a lányokat, a migránsokat, a rasszizált személyeket, a transznemű nőket, a fogyatékkal élőket, a queer személyeket és másokat;

Or. en

Módosítás 203
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Hb. mivel a nőkkel, a békével és a biztonsággal kapcsolatos menetrend központi jelentőségű a béke és a biztonság terén tapasztalható jelenkori globális kihívások szempontjából; mivel a

fegyveres konfliktusok, valamint az új, újonnan felmerülő és egyre összetettebbé váló biztonsági kihívások aránytalan mértékben érintik a nőket és a lányokat, és a nők helyzetének általános romlásához vezettek, ami világszerte káros következményekkel jár a nők és lányok emberi jogainak teljes körű gyakorlására nézve;

Or. en

Módosítás 204
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Hc. mivel a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó cselekvési terv (GAP) az EU ambiciózus stratégiája a fenntartható fejlődési célok, különösen az 5. fenntartható fejlődési cél elérésének elősegítéséhez, valamint a nemek közötti egyenlőség és a nők társadalmi szerepének megerősítése terén elért haladás felgyorsításához, ami az EU valamennyi külső politikájának és fellépésének egyik prioritását képezi; mivel a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó jelenlegi III. cselekvési tervet 2027-ig meghosszabbították, hogy összehangolják a többéves pénzügyi keret (MFF) ciklusával;

Or. en

Módosítás 205
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány

H d preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Hd. mivel a nemek közötti egyenlőséget mint az EU egyik alapvető értékét valamennyi uniós programban, szakpolitikában és tevékenységben érvényesíteni és támogatni kell a célkitűzések megvalósítása során; mivel az uniós költségvetés jelenlegi, a nemek közötti egyenlőséggel kapcsolatos kiadások nyomon követésére szolgáló módszertana nem tartalmaz olyan kategóriát, amely a nemek közötti egyenlőségre negatív hatást gyakorló költségvetési beavatkozásokat tükrözi; mivel e kategória hiánya a nemek közötti egyenlőséggel kapcsolatos kiadások nyomon követése tekintetében torzíthatja a végeredményeket;

Or. en

Módosítás 206
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H e preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	He. mivel a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő uniós költségvetés-tervezést elsősorban nyomonkövetési mechanizmusként alkalmazták ahelyett, hogy a teljes – a tervezéstől az értékelésig tartó – költségvetési ciklusba beépítették volna; mivel ez korlátozza a transzformatív potenciált; mivel az EU külső politikái kötelezettségvállalás révén biztosítják, hogy az összes új program 85%-a hozzájáruljon a nemek közötti egyenlőséghez és a nők szerepének megerősítéséhez; mivel az EU belső

politikái jelenleg nem tartalmaznak ilyen kötelezettségvállalást, tagállami szinten sem, ami azzal a kockázattal jár, hogy az EU-n belül egyenlőtlen előrelépés történik a nemek közötti egyenlőség irányába;

Or. en

Módosítás 207
Irmhild Boßdorf

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel számos nő ***és kiszolgáltatott csoport, köztük a fogyatékossággal élők, a hátrányos társadalmi-gazdasági háttérrel rendelkező személyek, a faji alapon megkülönböztetett személyek, az etnikai, kisebbségi vagy migráns hátterű személyek, az idősek és az LMBTIQ+-személyek*** interszekcionális egyenlőtlenségekkel és megkülönböztetéssel ***szembesülnek*** az EU-ban;	I. mivel számos nő interszekcionális egyenlőtlenségekkel és megkülönböztetéssel ***szembesül*** az EU-ban;

Or. de

Módosítás 208
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel számos nő és kiszolgáltatott csoport, köztük a fogyatékossággal élők, a hátrányos társadalmi-gazdasági háttérrel rendelkező személyek, a faji alapon megkülönböztetett személyek, az etnikai, kisebbségi vagy migráns hátterű	I. mivel számos nő***, lány és*** és kiszolgáltatott csoport, köztük a fogyatékossággal élők, a hátrányos társadalmi-gazdasági háttérrel rendelkező személyek, a faji alapon megkülönböztetett személyek, az etnikai, kisebbségi vagy

személyek, az idősek és az LMBTIQ+-személyek interszekcionális egyenlőtlenségekkel és megkülönböztetéssel szembesülnek az EU-ban;

migráns hátterű személyek, az idősek és az LMBTIQ+-személyek***, továbbá az életkoruk alapján hátrányos megkülönböztetést elszenvedő (akár idős, akár fiatal) személyek*** interszekcionális egyenlőtlenségekkel és megkülönböztetéssel szembesülnek az EU-ban;

Or. pl

Módosítás 209
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel számos nő és kiszolgáltatott csoport, köztük a fogyatékossággal élők, a hátrányos társadalmi-gazdasági háttérrel rendelkező személyek***, a faji alapon megkülönböztetett személyek, az etnikai, kisebbségi vagy migráns hátterű személyek, az idősek és az LMBTIQ+-személyek interszekcionális*** egyenlőtlenségekkel és megkülönböztetéssel szembesülnek az EU-ban;	I. mivel számos nő és kiszolgáltatott csoport, köztük a fogyatékossággal élők, ***az idősebbek vagy*** a hátrányos társadalmi-gazdasági háttérrel rendelkező személyek egyenlőtlenségekkel és ***többszörös*** megkülönböztetéssel szembesülnek az EU-ban;

Or. en

Módosítás 210
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel számos nő és kiszolgáltatott csoport, köztük a fogyatékossággal élők, a hátrányos társadalmi-gazdasági háttérrel rendelkező személyek, a faji alapon	I. mivel számos nő és kiszolgáltatott csoport, köztük a fogyatékossággal élők, a hátrányos társadalmi-gazdasági háttérrel rendelkező személyek, a faji alapon

megkülönböztetett személyek, ***az etnikai, kisebbségi vagy migráns hátterű személyek,*** az idősek ***és az LMBTIQ+-személyek*** interszekcionális egyenlőtlenségekkel és megkülönböztetéssel szembesülnek az EU-ban;	megkülönböztetett személyek, ***a régióból származó személyek és*** az idősek interszekcionális egyenlőtlenségekkel és megkülönböztetéssel szembesülnek az EU-ban;

Or. el

Módosítás 211
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel számos nő és kiszolgáltatott csoport, köztük a fogyatékossággal élők, a hátrányos társadalmi-gazdasági háttérrel rendelkező személyek, a ***faji alapon megkülönböztetett személyek, az etnikai, kisebbségi vagy migráns hátterű személyek, az idősek és az LMBTIQ+-személyek interszekcionális egyenlőtlenségekkel és megkülönböztetéssel szembesülnek*** az EU-ban;	I. mivel számos nő és kiszolgáltatott csoport, köztük a fogyatékossággal élők, ***az idősek,*** a hátrányos társadalmi-gazdasági háttérrel rendelkező személyek, a ***várandós nők, az anyák, különösen az egyedülálló anyák az egyenlőtlenség vagy a társadalmi kirekesztés különböző formáival szembesülhetnek*** az EU-ban;

Or. fr

Módosítás 212
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marcz ułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ia. mivel a vidéki, távoli, hegyvidéki és elnéptelenedett területeken élő nők sajátos strukturális akadályokkal szembesülnek a munkaerőpiaci részvétel, az egészségügyi

ellátás, az oktatás, a digitális konnektivitás, a tömegközlekedés és az alapvető szolgáltatásokhoz való hozzáférés terén; mivel célzott és interszekcionális megközelítésre van szükség ahhoz, hogy meg lehessen szüntetni a nemek közötti tartós szakadékot ezekben a régiókban, és biztosítani lehessen, hogy a vidéki területeken élő nők és lányok ne maradjanak ki a nemi esélyegyenlőségi stratégia végrehajtása során;

Or. en

Módosítás 213
Arba Kokalari

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ia. mivel az Európa előtt álló kihívások, mint például a népesség zsugorodása, a társadalom elöregedése és a versenyképesség csökkenése, kiemelik annak szükségességét, hogy mindenki nagyobb mértékű gazdasági tevékenységet folytasson, a nők és a férfiak egyaránt; mivel a nemek közötti egyenlőség a gazdasági növekedés, az innováció, a versenyképesség és a társadalmi kohézió meghatározó mozgatórugója;

Or. en

Módosítás 214
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ia. mivel a nemek közötti egyenlőség a 2021–2027-re szóló többéves pénzügyi keret négy horizontális elvének egyike, az Európai Számvevőszék (2022) szerint azonban a nemek közötti egyenlőség horizontális prioritását integrálták a legkisebb mértékben az EU hosszú távú költségvetésébe[1a];
	[1a] EIGE (2025), Impact driver: marking milestones and opportunities for gender equality in the EU (Hatástényező: mérföldkövek és lehetőségek kijelölése a nemek közötti egyenlőség terén az EU-ban), az Európai Unió Kiadóhivatala, Luxemburg (megjelenés előtt).

Or. en

Módosítás 215
Carolina Morace

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ia. mivel a migrációs és menekültügyi politikák gyakran nem foglalkoznak azokkal a sajátos nemi alapú kockázatokkal, amelyekkel a nők és az LMBTIQ+-személyek a tranzit és a befogadás során szembesülnek, ideértve a nemi alapú erőszaknak való kitettséget, az egészségügyi ellátás hiányát és a jogbizonytalanságot;

Or. en

Módosítás 216
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ia. mivel 2023-ban a fogyatékossággal élő nők az EU női lakosságának 29,2%-át teszik ki[1a], és az élet minden területén kirekesztéssel és megkülönböztetéssel szembesülnek, valamint körükben magas a nemi alapú erőszak aránya;
	[1a] https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/hlth_silc_12__custom_12991226/bookmark/table?lang=en&bookmarkId=74cb5a88-2396-437c-8ae9-ecfe99397c00

Or. en

Módosítás 217
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ia. mivel a fogyatékossággal élő nők és lányok az EU női lakosságának 29,2%-át teszik ki, és az élet minden területén kirekesztéssel és megkülönböztetéssel szembesülnek, valamint körükben magas a nemi alapú erőszak aránya;

Or. en

Módosítás 218
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány

I b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ib. mivel a genderellenes mozgalmakkal kapcsolatos szervezés, pénzgyűjtés, mozgósítás és a nemzeti határokon átnyúló befolyásgyakorlás mechanizmusainak vonatkozásában egyelőre kevés kutatás elvégzésére került sor; mivel 2021-ben a szexuális és reprodukciós jogokkal foglalkozó európai parlamenti fórum (EPF) átfogó jelentést tett közzé, amelyben részletesen bemutatta e szereplők finanszírozási tevékenységeit, rávilágítva egy olyan transznacionális hálózatra, amely nemzetközi határokon átnyúló stratégiai pénzügyi döntéseket hoz; mivel több kutatásra van szükség uniós szinten, hogy hatékonyan fel lehessen lépni az említett szereplők ellen;

Or. en

Módosítás 219
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ib. mivel a vidéki és/vagy távoli területeken, többek között a szigeteken és a legkülső régiókban élő nők sajátos kihívásokkal szembesülnek, mint például a korlátozott foglalkoztatási lehetőségek, a szolgáltatásokhoz való nehezebb hozzáférés, a kevésbé fejlett infrastruktúra, noha nélkülözhetetlenek közösségeik fejlődése és ezáltal a kohéziójuk elősegítése szempontjából;

Or. en

Módosítás 220
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ic. mivel a nemek közötti egyenlőtlenségek bizonyos ágazatokban, nevezetesen az élelmezésbiztonság és az Európai Unió stratégiai autonómiájának biztosítása szempontjából kulcsfontosságú mezőgazdaságban sokkal nyilvánvalóbbak, ezért rendkívül fontos a nemek közötti egyenlőség támogatása a mezőgazdaságban, amely a vidéki területeken van túlsúlyban, ahol a foglalkoztatás terén is nagyobbak a nemek közötti egyenlőtlenségek, még nagyobb mértékűek, mint a városi területeken[32k];
	[32k] Eurostat: https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php?title=Urban-rural_Europe_-_women_and_men_living_in_rural_areas

Or. en

Módosítás 221
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I d preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Id. mivel a vidéki területeken, többek között a legkülső régiókban elnéptelenedés tapasztalható, a fiatalok, különösen a lányok és a nők[32l] nagyobb arányban hagyják el ezeket a területeket, ami sérti az említett területeken való

maradáshoz való jogukat;

---

*[32l] **A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának: Hosszú távú jövőkép az EU vidéki területei számára – Az erősebb, összekapcsolt, reziliens és virágzó vidéki területek 2040-ig történő megvalósítása felé***

Or. en

Módosítás 222
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
J. mivel a nők jogaira vonatkozó ütemterv megerősíti az EU szilárd elkötelezettségét a nemek közötti egyenlőség és a nők jogainak védelme és előmozdítása mellett, felvázolva azokat az elveket és az előrehaladásra vonatkozó hosszú távú jövőképet, amelyekre a 2025 utáni nemi esélyegyenlőségi stratégia épül;	***törölve***

Or. en

Módosítás 223
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
J. mivel ***a nők jogaira vonatkozó ütemterv megerősíti az EU szilárd elkötelezettségét*** a nemek közötti	J. mivel ***meg kell erősíteni a tagállamoknak az EU-val együttműködésben*** a nemek közötti

egyenlőség ***és*** a nők jogainak védelme és előmozdítása ***mellett***, felvázolva ***azokat*** az ***elveket és az előrehaladásra*** vonatkozó hosszú távú jövőképet, ***amelyekre*** a -2025 utáni nemi esélyegyenlőségi stratégia épül;

egyenlőség **– *többek között*** a nők jogainak **–** védelme és előmozdítása ***melletti szilárd elkötelezettségét***, felvázolva ***azt*** az ***elvet, amely szerint az emberek nemét a biológiai nemük határozza meg, valamint a gazdasági fejlődésre*** vonatkozó hosszú távú jövőképet, ***amelyre*** a 2025 utáni nemi esélyegyenlőségi stratégia épül;

Or. fr

Módosítás 224
Maria Noichl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ja. mivel az EU-n belül a prostitúcióra vonatkozó nemzeti jogszabályok aszimmetriája figyelhető meg; mivel a prostitúcióra vonatkozó eltérő vagy hiányzó szabályozási intézkedések eltérő hatásokkal járnak, amelyek hatással vannak a nemek közötti egyenlőség, valamint a nők jogainak és méltóságának társadalmi megértésére, valamint üzeneteket és normákat közvetítenek, többek között a nők elleni erőszakkal kapcsolatban; mivel különböző tanulmányok, azt mutatják, hogy a prostitúcióban részt vevő nők súlyosabb emberi jogi jogsértésekkel, erőszakkal és kizsákmányolással szembesülnek, mint a nők általában, beleértve a nemi alapú, pszichológiai, fizikai és szexuális erőszak magas szintjét is; mivel számos tényező – különösen a társadalmi igazságtalanságokból és kirekesztésből, az egyenlőtlenségekből, a korlátozott foglalkoztatási vagy vállalkozói lehetőségekből, a kábítószer-függőségből, a strukturális erőszakból és az interszekcionális megkülönböztetésből, a biztonságos és legális migrációs lehetőségek és az átfogó integrációs

politikák hiányából, a hiányos oktatási, szociális és munkaügyi politikákból, egyéb társadalmi és gazdasági előfeltételekből és korlátozott megélhetési lehetőségekből eredő szegénység – miatt, amelyek mindegyike szerepet játszik a nők helyzetének súlyosbodásában és társadalmi státuszuk csökkentésében, ami a prostitúcióba való belépés alternatíváinak hiányához vezet; mivel szoros kapcsolat van a prostitúció és a szexuális kizsákmányolás céljából folytatott emberkereskedelem között;

Or. en

Módosítás 225
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ja. mivel az Európai Unióban a nők és a nemek közötti egyenlőség elleni mozgalmak aggasztó növekedése tapasztalható, beleértve az összehangolt dezinformációs kampányokat, amelyek célja a már meglévő jogok aláásása, a jogalkotás fejlődésének akadályozása, valamint a nők és lányok védelmét szolgáló intézményi mechanizmusok gyengítése; mivel az ilyen fejlemények közvetlen veszélyt jelentenek az EUSZ 2. cikkében foglalt, az emberi méltóság, a szabadság, a demokrácia, az egyenlőség és a jogállamiság értékeire;

Or. en

Módosítás 226
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ja. mivel a nők jogaira vonatkozó ütemterv a nők esélyegyenlőségének támogatását tévesen úgy értelmezi, hogy a nemek közötti egyenlőség valamennyi mutatója tekintetében azonos eredményeket kell elérni a nők és a férfiak esetében; mivel a Bizottságnak meg kellene fontolnia az ütemterv felülvizsgálatát, mivel nem biztos, hogy a nemek közötti egyenlőség mutatója pontszámának maximalizálására irányuló jelenlegi cél teljes mértékben tiszteletben tartja a nők szakmai és családi élettel kapcsolatos egyéni döntéseit;

Or. en

Módosítás 227
Benedetta Scuderi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ja. mivel a nemi dimenziónak az EU kül- és biztonságpolitikájába való beépítése egyben az olyan globális jelenségek, mint az éghajlatváltozás, a migráció, illetve a kereskedelem és a biztonság egyedi nemi dimenzióinak és hatásainak elismerését és leküzdését, továbbá azt is jelenti, hogy a szakpolitikai döntéshozatal során a középpontba a diszkrimináció és marginalizáció többféle és halmozott formáival szembesülő nők és csoportok tapasztalatait és igényeit kell helyezni;

Or. en

Módosítás 228
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ja. mivel a fenntartható fejlődési célok közül az 5. fenntartható fejlődési cél a nemek közötti egyenlőség megvalósítására, minden nő és lány társadalmi szerepének megerősítésére összpontosít, és az EU a vonatkozó fenntartható fejlődési céloknak a saját prioritásaival együtt történő előmozdításán dolgozik, mivel a 2030-ig szóló menetrend kidolgozásához is hozzájárult és aktív szerepet játszott abban;

Or. en

Módosítás 229
Rosa Estaràs Ferragut

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ja. mivel a fogyatékossággal élő nők az EU női lakosságának 29,2%-át teszik ki, és az élet minden területén kirekesztéssel és megkülönböztetéssel szembesülnek, valamint körükben magas a nemi alapú erőszak aránya;

Or. en

Módosítás 230
Lina Gálvez

Állásfoglalásra irányuló indítvány

J a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ja. mivel az Európai Bizottság bizonyos javaslattervezetei a versenyképesség állítólagos javításának ürügyén visszalépést jelentenek a nemek közötti egyenlőség tekintetében;

Or. en

Módosítás 231
Rosa Estaràs Ferragut

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Jb. mivel a tagállamokban végzett kutatások szerint a közterületeken és a tömegközlekedési eszközökön elkövetett nemi alapú erőszak nagyon jelentős problémát jelent, emellett a biztonsági intézkedések az áldozatok támogatásával együtt továbbra is elégtelenek; mivel az Európai Unió Alapjogi Ügynökségének (FRA) adatai szerint az Európai Unióban a nők 55%-át érte már szexuális zaklatás a tömegközlekedési eszközökön; mivel számos jelentés készül a különböző közlekedési módokon, például a személyszállítást végző platformok és taxik vezetői által elkövetett szexuális támadásokról; mivel ez negatív hatással lehet a legkülönbözőbb helyzetű nők közlekedési választásaira, foglalkoztatására, oktatására, valamint szociális és szakmai lehetőségeire;

Or. en

Módosítás 232
Maria Noichl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Jb. mivel az emberkereskedelem az alapvető jogok és az emberi méltóság egyik legfelháborítóbb megsértése; mivel az emberkereskedelem a szervezett bűnözés növekvő ága, a rabszolgaság egyik formája és az emberi jogok megsértése, amely főként nőket és gyermekeket érint, különösen szexuális kizsákmányolás céljából; mivel a prostitúció piaca táplálja a nők és gyermekek kereskedelmét, és súlyosbítja az ellenük irányuló erőszakot;

Or. en

Módosítás 233
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Jb. mivel az Unión belül a különböző ágazatokban a nemek közötti különbségek az uniós tagállamok és a tagállami régiók között és azokon belül is eltérőek, beleértve a legkülső régiókat is, ami rávilágít a nemek közötti egyenlőség megvalósítása tekintetében meglévő regionális különbségekre;

Or. en

Módosítás 234
Maria Noichl

Állásfoglalásra irányuló indítvány

J c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Jc. mivel a nemek közötti egyenlőséget hirdető politikákkal és a nők jogaival szembeni ellenséges mozgalmak virágzásnak indultak, és megpróbálták normaként visszaállítani a hagyományos nemi szerepeket, megkérdőjelezve a jelenlegi helyzetet és megakadályozva a további előrelépést; mivel ezek a mozgalmak, amelyek ellenzik a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó politikákat, a család sokszínűségét, az azonos neműek házasságát, a szexuális és reprodukciós egészséghez fűződő jogokat, valamint a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítését, megpróbálják befolyásolni a nemzeti és európai politikai döntéshozatalt, és a jobboldali és konzervatív pártok növekvő sikere veszélyezteti a nők jogai és a nemek közötti egyenlőség, valamint általában a jogállamiság és az alapvető jogok terén az EU-ban és tagállamaiban elért eredményeket; mivel az Európai Bizottságnak – mint a Szerződések őrének – a nők jogainak és a nemek közötti egyenlőségnek a védelmében is élen kell járnia;

Or. en

Módosítás 235
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Jc. mivel az európai gazdaság versenyképessége szempontjából alapvető fontosságú a nők részvétele az információs és kommunikációs

technológiák ágazatában, a pénzügyi és ipari ágazatokban, és mivel az ezen ágazatokban tapasztalható nemi alapú elfogultság potenciális hatása tehetségektől, erőforrásoktól és gazdagságtól fosztja meg az EU-t, ugyanakkor veszélyt jelent az innovációra is, amint azt az EU versenyképességéről szóló Draghi-jelentés is kiemelte;

Or. en

Módosítás 236
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J d preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Jd. mivel fontos, hogy az Európai Unió nemek közötti egyenlőséggel foglalkozó tudásközpontjának, az EIGE-nek a munkáján keresztül egységes, összehasonlítható adatokat gyűjtsünk EU-szerte a jelenlegi helyzet megértése és a nemek közötti egyenlőséggel kapcsolatos szakpolitikai javaslataink megalapozása érdekében;

Or. en

Módosítás 237
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő ***ambiciózus***, a 2026–2030 közötti időszakra szóló nemi esélyegyenlőségi stratégiát, amely konkrét,	1. felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő ***kiegyensúlyozott***, a 2026–2030 közötti időszakra szóló nemi esélyegyenlőségi stratégiát, amely ***az egyes***

kézzelfogható ***jogalkotási és nem jogalkotási*** intézkedéseket tartalmaz az alábbiakban vázolt kulcsfontosságú területeken;	***emberek méltóságának tiszteletben tartásán és a biológiai valóságon alapul, azaz a nőket és a férfiakat biológiai nemük szerint határozza meg, és amely*** konkrét, kézzelfogható intézkedéseket tartalmaz az alábbiakban vázolt kulcsfontosságú területeken;

Or. fr

Módosítás 238
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. ***felhívja*** a ***Bizottságot, hogy terjesszen*** elő ***ambiciózus***, a 2026–2030 közötti időszakra szóló nemi esélyegyenlőségi stratégiát, amely konkrét, kézzelfogható ***jogalkotási és nem jogalkotási*** intézkedéseket tartalmaz ***az alábbiakban vázolt kulcsfontosságú területeken***;	1. ***elvárja, hogy*** a ***Bizottság terjessze*** elő a 2026–2030 közötti időszakra szóló nemi esélyegyenlőségi stratégiát, amely konkrét, kézzelfogható intézkedéseket tartalmaz***, amelyek tiszteletben tartják a Szerződésekben rögzített szubszidiaritás elvét, a nemzeti hatásköröket és az egyes tagállamok sajátos körülményeit***;

Or. en

Módosítás 239
Christine Anderson, Irmhild Boßdorf

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő ***ambiciózus, a 2026–2030 közötti időszakra szóló*** nemi esélyegyenlőségi stratégiát***, amely konkrét, kézzelfogható jogalkotási és nem jogalkotási intézkedéseket tartalmaz az alábbiakban vázolt kulcsfontosságú területeken***;	1. felhívja a Bizottságot, hogy ***többé már ne*** terjesszen elő nemi esélyegyenlőségi stratégiát;

Or. en

Módosítás 240
Rosa Estaràs Ferragut

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő ambiciózus, a 2026–2030 közötti időszakra szóló nemi esélyegyenlőségi stratégiát, amely konkrét, kézzelfogható jogalkotási és nem jogalkotási intézkedéseket tartalmaz az alábbiakban vázolt kulcsfontosságú területeken;	1. felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő ambiciózus, a 2026–2030 közötti időszakra szóló nemi esélyegyenlőségi stratégiát, amely konkrét, kézzelfogható jogalkotási és nem jogalkotási intézkedéseket ***és célkitűzéseket*** tartalmaz az alábbiakban vázolt kulcsfontosságú területeken; ***ideértve a legkülönbözőbb háttérrel rendelkező nőket és lányokat;***

Or. en

Módosítás 241
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő ambiciózus, a 2026–2030 közötti időszakra szóló nemi esélyegyenlőségi stratégiát, amely konkrét***, kézzelfogható jogalkotási és nem jogalkotási*** intézkedéseket tartalmaz az alábbiakban vázolt kulcsfontosságú területeken;	1. felhívja a Bizottságot, hogy ***az első, a 2020–2025 közötti időszakra szóló nemi esélyegyenlőségi stratégia alapján*** terjesszen elő ambiciózus, a 2026–2030 közötti időszakra szóló nemi esélyegyenlőségi stratégiát, amely konkrét ***és megfelelő*** intézkedéseket tartalmaz az alábbiakban vázolt kulcsfontosságú területeken;

Or. en

Módosítás 242
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő ambiciózus, a 2026–2030 közötti időszakra szóló nemi esélyegyenlőségi stratégiát, amely konkrét, kézzelfogható jogalkotási és nem jogalkotási intézkedéseket tartalmaz az alábbiakban vázolt kulcsfontosságú területeken;	1. felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő ambiciózus, a 2026–2030 közötti időszakra szóló nemi esélyegyenlőségi stratégiát, amely konkrét, ***mérhető,*** kézzelfogható jogalkotási és nem jogalkotási intézkedéseket***, valamint célkitűzéseket*** tartalmaz az alábbiakban vázolt kulcsfontosságú területeken;

Or. en

Módosítás 243
Maria Walsh, Liesbet Sommen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő ambiciózus, a 2026–2030 közötti időszakra szóló nemi esélyegyenlőségi stratégiát, amely konkrét, kézzelfogható jogalkotási és nem jogalkotási intézkedéseket tartalmaz az alábbiakban vázolt kulcsfontosságú területeken;	1. felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő ambiciózus ***és előretekintő***, a 2026–2030 közötti időszakra szóló nemi esélyegyenlőségi stratégiát, amely konkrét, kézzelfogható jogalkotási és nem jogalkotási intézkedéseket tartalmaz az alábbiakban vázolt kulcsfontosságú területeken;

Or. en

Módosítás 244
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő ambiciózus, a 2026–2030 közötti időszakra szóló ***nemi esélyegyenlőségi stratégiát***, ***amely*** konkrét***,*** kézzelfogható ***jogalkotási és nem jogalkotási*** intézkedéseket ***tartalmaz az alábbiakban vázolt kulcsfontosságú területeken***;	1. felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő ambiciózus, a 2026–2030 közötti időszakra szóló, konkrét ***és*** kézzelfogható intézkedéseket ***tartalmazó stratégiát a nők elleni erőszak felszámolására, valamint a nők és a lányok számára megfizethető egészségügyi ellátás biztosítására***;

Or. el

Módosítás 245
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő ambiciózus, a 2026–2030 közötti időszakra szóló nemi esélyegyenlőségi stratégiát, amely konkrét, kézzelfogható jogalkotási és nem jogalkotási intézkedéseket tartalmaz az alábbiakban vázolt kulcsfontosságú területeken;	1. felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő ambiciózus, a 2026–2030 közötti időszakra szóló nemi esélyegyenlőségi stratégiát, amely konkrét, kézzelfogható jogalkotási és nem jogalkotási intézkedéseket***, valamint célkitűzéseket*** tartalmaz az alábbiakban vázolt kulcsfontosságú területeken;

Or. en

Módosítás 246
Viktória Ferenc

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő ***ambiciózus***, a 2026–2030 közötti időszakra szóló nemi esélyegyenlőségi stratégiát, amely konkrét,	1. felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő ***egy***, a 2026–2030 közötti időszakra szóló nemi esélyegyenlőségi stratégiát, amely konkrét, kézzelfogható

kézzelfogható jogalkotási és nem jogalkotási intézkedéseket tartalmaz az alábbiakban vázolt kulcsfontosságú területeken;	jogalkotási és nem jogalkotási intézkedéseket tartalmaz az alábbiakban vázolt kulcsfontosságú területeken;

Or. en

Módosítás 247
Rosa Estaràs Ferragut

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés – 1 pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1. felhívja a Bizottságot, hogy képviseleti szervezeteiken keresztül aktívan konzultáljon a fogyatékossággal élő nőkkel és lányokkal, és vonja be őket a 2026–2030 közötti időszakra szóló nemi esélyegyenlőségi stratégia elkészítésébe és végrehajtásába;

Or. en

Módosítás 248
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1a. hangsúlyozza, hogy az EIGE finanszírozásának és kapacitásainak biztosítása és bővítése révén biztosítani kell az összehasonlítható, nemekre lebontott adatok megbízható és megfelelő gyűjtését és elemzését a nemi esélyegyenlőségi stratégia megfelelő végrehajtása érdekében;

Or. en

Módosítás 249
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1a. megjegyzi, hogy az anyaság abszolút fontossággal bír, minden európai nőnek joga van hozzá, és az európai társadalmak felelőssége, hogy támogassák a nőket ebben;

Or. el

Módosítás 250
Laurence Trochu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1a. felhívja a Bizottságot, hogy valamennyi közleményében tisztázza a „gender” fogalmát, adott esetben a biológiai nemek alapján, vagy úgy, hogy férfiak és nők;

Or. en

Módosítás 251
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1b. hangsúlyozza annak fontosságát, hogy rendszeres, naprakész adatokkal és információkkal rendelkezzünk a témával

kapcsolatos elmélkedéshez és ahhoz, hogy javaslatainkat a nemek közötti egyenlőséggel kapcsolatos szakpolitikára vonatkozó álláspontok és indítványok alapján alakítsuk ki, ezért elismerően nyilatkozik az EIGE munkájáról és konstruktív együttműködéséről;

Or. en

Módosítás 252
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1c. kiemeli a Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézete (EIGE) által a nemi esélyegyenlőségi stratégia végrehajtása terén végzett munka jelentőségét; hangsúlyozza, hogy az EIGE jelentős szerepet tölt be a megfelelő adatgyűjtésben, figyelembe véve az összehasonlítható, bontott adatokat, valamint az uniós tagállamokban és azok régióiban, például a legkülső régiókban történő végrehajtásának támogatásában;

Or. en

Módosítás 253
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 alfejezet

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
Nemi alapú erőszak	***Az offline és online*** nemi alapú erőszak ***megelőzése és leküzdése***

Or. en

Módosítás 254
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 alfejezet

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
Nemi alapú erőszak	***Nők elleni*** erőszak

Or. en

Módosítás 255
Verena Mertens

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. felhívja a Bizottságot, hogy a nemi alapú erőszakot az EUMSZ 83. cikkének (1) bekezdésében felsorolt új bűncselekményi területként azonosítsa a nők és lányok elleni erőszak valamennyi formája elleni hatékony küzdelem érdekében, amely az alapvető jogok megsértésének egyik legelterjedtebb formája az EU-ban;	***törölve***

Or. en

Módosítás 256
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. felhívja a Bizottságot, hogy a nemi alapú erőszakot az EUMSZ 83. cikkének	***törölve***

(1) bekezdésében felsorolt új bűncselekményi területként azonosítsa a nők és lányok elleni erőszak valamennyi formája elleni hatékony küzdelem érdekében, amely az alapvető jogok megsértésének egyik legelterjedtebb formája az EU-ban;

Or. en

Módosítás 257
Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón, Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. felhívja a Bizottságot, hogy a nemi alapú erőszakot az EUMSZ 83. cikkének (1) bekezdésében felsorolt új bűncselekményi területként azonosítsa a nők és lányok elleni erőszak valamennyi formája elleni hatékony küzdelem érdekében, amely az alapvető jogok megsértésének egyik legelterjedtebb formája az EU-ban;	***törölve***

Or. en

Módosítás 258
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. felhívja a Bizottságot, hogy a nemi alapú erőszakot az EUMSZ 83. cikkének (1) bekezdésében felsorolt új bűncselekményi területként azonosítsa a nők és lányok elleni erőszak valamennyi formája elleni hatékony küzdelem	2. felhívja a Bizottságot, hogy a nemi alapú erőszakot **–** ***a pszichológiai erőszakot és az internetes megfélemlítést is beleértve*** **–** az EUMSZ 83. cikkének (1) bekezdésében felsorolt új bűncselekményi területként azonosítsa a nők és lányok

érdekében, amely az alapvető jogok megsértésének egyik legelterjedtebb formája az EU-ban;

elleni erőszak valamennyi formája elleni hatékony küzdelem érdekében, amely az alapvető jogok megsértésének egyik legelterjedtebb formája az EU-ban;

Or. pl

Módosítás 259
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. felhívja a Bizottságot, hogy a nemi alapú erőszakot az EUMSZ 83. cikkének (1) bekezdésében felsorolt új bűncselekményi területként azonosítsa a nők és lányok elleni erőszak valamennyi formája elleni hatékony küzdelem érdekében, amely az alapvető jogok megsértésének egyik legelterjedtebb formája az EU-ban;	2. felhívja a Bizottságot, hogy a nemi alapú erőszakot az EUMSZ 83. cikkének (1) bekezdésében felsorolt új bűncselekményi területként azonosítsa***, amely megfelel az e cikkben meghatározott kritériumoknak,*** a nők és lányok elleni erőszak valamennyi formája elleni hatékony küzdelem érdekében, amely az alapvető jogok megsértésének egyik legelterjedtebb formája az EU-ban;

Or. en

Módosítás 260
Benedetta Scuderi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. felhívja a Bizottságot, hogy a nemi alapú erőszakot az EUMSZ 83. cikkének (1) bekezdésében felsorolt új bűncselekményi területként azonosítsa a nők és lányok elleni erőszak valamennyi formája elleni hatékony küzdelem érdekében, amely az alapvető jogok megsértésének egyik legelterjedtebb	2. felhívja a Bizottságot, hogy a nemi alapú erőszakot az EUMSZ 83. cikkének (1) bekezdésében felsorolt új bűncselekményi területként azonosítsa a nők és lányok elleni erőszak valamennyi formája***, például a rendszerszintű erőszak*** elleni hatékony küzdelem érdekében, amely az alapvető jogok megsértésének

formája az EU-ban;

egyik legelterjedtebb formája az EU-ban;

Or. en

Módosítás 261
Maria Walsh, Liesbet Sommen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. felhívja a Bizottságot, hogy a nemi alapú erőszakot az EUMSZ 83. cikkének (1) bekezdésében felsorolt új bűncselekményi területként ***azonosítsa*** a nők és lányok elleni erőszak valamennyi formája elleni hatékony küzdelem érdekében, amely az alapvető jogok megsértésének egyik legelterjedtebb formája az EU-ban;	2. felhívja a Bizottságot, hogy a nemi alapú erőszakot ***haladéktalanul azonosítsa*** az EUMSZ 83. cikkének (1) bekezdésében felsorolt új bűncselekményi területként a nők és lányok elleni erőszak valamennyi formája elleni hatékony küzdelem érdekében, amely az alapvető jogok megsértésének egyik legelterjedtebb formája az EU-ban;

Or. en

Módosítás 262
Carolina Morace

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. felhívja a Bizottságot, hogy a nemi alapú erőszakot az EUMSZ 83. cikkének (1) bekezdésében felsorolt új bűncselekményi területként ***azonosítsa*** a nők és lányok elleni erőszak valamennyi formája ***elleni hatékony küzdelem érdekében***, amely az alapvető jogok megsértésének egyik legelterjedtebb formája az EU-ban;	2. felhívja a Bizottságot, hogy a nemi alapú erőszakot az EUMSZ 83. cikkének (1) bekezdésében felsorolt új bűncselekményi területként ***mint uniós bűncselekményt ismerje el, és folytasson hatékony küzdelmet*** a nők és lányok elleni erőszak valamennyi formája ***ellen***, amely az alapvető jogok megsértésének egyik legelterjedtebb formája az EU-ban;

Or. en

Módosítás 263
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. felhívja a Bizottságot, hogy a nemi alapú erőszakot az EUMSZ 83. cikkének (1) bekezdésében felsorolt új bűncselekményi területként ***azonosítsa*** a nők és lányok elleni erőszak valamennyi formája ***elleni hatékony küzdelem érdekében***, amely az alapvető jogok megsértésének egyik legelterjedtebb formája az EU-ban;	2. felhívja a Bizottságot, hogy a nemi alapú erőszakot az EUMSZ 83. cikkének (1) bekezdésében felsorolt új bűncselekményi területként ***mint uniós bűncselekményt ismerje el, és folytasson hatékony küzdelmet*** a nők és lányok elleni erőszak valamennyi formája ***ellen***, amely az alapvető jogok megsértésének egyik legelterjedtebb formája az EU-ban;

Or. en

Módosítás 264
Diana Iovanovici Şoşoacă

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. felszólítja a Bizottságot, hogy vegye figyelembe: a nemi alapú erőszak gyakoribbá vált a technológiai fejlődés és eszközök, és különösen az online és a digitális környezetben használt technológia miatt, amely lehetővé teszi, hogy az erőszakot eddig nem tapasztalt mértékben, és olyan különféle formákban kövessék el, amelyek hosszú távú hatással vannak azon nőkre és lányokra, akik áldozatául esnek ezeknek, továbbá hangsúlyozza, hogy az online erőszakot jelentősen súlyosbítja, hogy egyes esetekben több elkövető is van, a kárt okozó képeket és a gyűlöletkeltő tartalmat pedig széles körben és folyamatosan terjesztik;

Or. ro

Módosítás 265
Giusi Princi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. felhívja a Bizottságot, hogy különítsen el forrásokat – ideértve többek között az InvestAI kezdeményezés keretében rendelkezésre bocsátott forrásokat – kifejezetten a nemi alapú erőszak és a nőgyilkosság intelligens videokamerás megfigyelési rendszerek és mesterséges intelligencia alapú online megfigyelő szoftverek alkalmazásával történő aktív megelőzése céljából, hogy biztosítsa a nők elleni fizikai és digitális erőszak időben történő felismerését és bejelentését;

Or. en

Módosítás 266
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő javaslatot a nemi alapú erőszaknak az EUMSZ 83. cikkének (1) bekezdésében felsorolt bűncselekmények listájára való felvételére, hogy előkészítse a nemi alapú erőszak felszámolására irányuló további uniós szintű intézkedéseket, ideértve a nemi erőszak fogalmának a beleegyezés hiányán alapuló meghatározásával kapcsolatos

munkát;

Or. en

Módosítás 267
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsák a büntető jogszabályok hatékonyabb végrehajtását, különösen a nők elleni erőszakkal, valamint a nők és lányok szexuális zaklatásával kapcsolatban;

Or. en

Módosítás 268
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2b. felhívja a Bizottságot, hogy szisztematikusan gyűjtse a tagállamok vonatkozó statisztikai adatait, és vállaljon aktív koordinátori szerepet a nők elleni erőszak megelőzése, büntetőeljárás alá vonása és büntetése terén bevált gyakorlatok cseréjének elősegítésében, valamint a bűnüldöző szervek szakembereinek oktatásában, hogy azok jobban tudják kezelni a nők és lányok ellen elkövetett erőszak eseteit a másodlagos viktimizáció megelőzése érdekében;

Or. en

Módosítás 269
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2b. felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő olyan uniós jogszabályt, amely a nemi erőszak bűncselekményének a beleegyezés hiányán alapuló harmonizált fogalommeghatározást tartalmazza; felhívja azokat a tagállamokat, amelyek még mindig a nemi erőszaknak az erőszak vélelmén alapuló fogalommeghatározását használják, hogy kezdeményezzenek jogszabály-módosításokat annak érdekében, hogy a fogalommeghatározást összhangba hozzák a legújabb nemzetközi normákkal és az isztambuli egyezmény 36. cikkével;

Or. en

Módosítás 270
Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón, Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. sürgeti a Bizottságot, hogy ismerje el a nőgyilkosságot különálló bűncselekményként;	***törölve***

Or. en

Módosítás 271
Verena Mertens

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. sürgeti a Bizottságot, hogy ismerje el a nőgyilkosságot különálló bűncselekményként;	***törölve***

Or. en

Módosítás 272
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. sürgeti a Bizottságot, hogy ismerje el a nőgyilkosságot különálló bűncselekményként;	***törölve***

Or. en

Módosítás 273
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. sürgeti a Bizottságot, hogy ismerje el a nőgyilkosságot különálló bűncselekményként;	3. sürgeti a Bizottságot, hogy ismerje el a nőgyilkosságot különálló ***és önálló*** bűncselekményként***, és hangsúlyozza, hogy a nőgyilkosságnak „a nőknek vagy lányoknak a nemük miatt történő meggyilkolásaként” való értelmezése kulcsfontosságú a nemi alapú megkülönböztetéshez és a hatalmi egyenlőtlenségekhez kapcsolódó kiváltó okainak megértéséhez*;**

Or. en

Módosítás 274
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. sürgeti a Bizottságot, hogy ismerje el a nőgyilkosságot különálló bűncselekményként;	3. sürgeti a Bizottságot, hogy ismerje el a nőgyilkosságot különálló bűncselekményként; ***felhívja a Bizottságot, hogy nyilvánítsa bűncselekménynek a kényszersterilizációt és a nemi alapú erőszak más formáit, amelyeket nagyobb valószínűséggel követnek el fogyatékossággal élő nők és lányok ellen;***

Or. en

Módosítás 275
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. sürgeti a Bizottságot, hogy ***ismerje el a nőgyilkosságot*** különálló ***bűncselekményként***;	3. sürgeti a Bizottságot, hogy ***gyűjtsön külön adatokat a nőgyilkosságról mint*** különálló ***bűncselekményről, mivel az a nők elleni erőszak egy konkrét formája***;

Or. en

Módosítás 276
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. hangsúlyozza, hogy a fő probléma nem a jogszabályok hiánya, hanem a bűnüldöző hatóságoknak a családon belüli erőszakra és a nők elleni erőszakra vonatkozó hatályos jogszabályok végrehajtásához való hozzáállása;

Or. en

Módosítás 277
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. felhívja a Bizottságot, hogy sürgesse azokat a tagállamokat, amelyek még nem erősítették meg az isztambuli egyezményt, hogy erősítsék meg azt, és gyorsítsák fel ezt a folyamatot, valamint biztosítsa, kísérje figyelemmel és mozdítsa elő a végrehajtást;

Or. en

Módosítás 278
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3b. felhívja a Bizottságot, hogy kezelje a nemi alapú erőszak áldozatainak sajátos szükségleteit, ideértve többek között a pszichoszociális támogatást, az áldozatok

	lakhatását, az egész életen át tartó tanulásra vonatkozó programokat és a gyermekgondozást;

Or. en

Módosítás 279
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. felhívja a Bizottságot, hogy kövesse nyomon és ösztönözze a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelemről szóló (EU) 2024/1385 irányelv gyors átültetését, és terjessze elő a nőkkel és lányokkal szembeni káros gyakorlatok megelőzéséről szóló ajánlását;	***törölve***

Or. en

Módosítás 280
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. felhívja a Bizottságot, hogy kövesse nyomon és ösztönözze a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelemről szóló (EU) 2024/1385 irányelv gyors átültetését***, és terjessze elő a nőkkel és lányokkal szembeni káros gyakorlatok megelőzéséről szóló ajánlását***;	4. felhívja a Bizottságot, hogy kövesse nyomon és ösztönözze a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelemről szóló (EU) 2024/1385 irányelv gyors átültetését***; felhívja a Bizottságot, hogy fordítson különös figyelmet az irányelv 35. cikkének a tagállamok általi teljes körű végrehajtására, nevezetesen a beleegyezéssel kapcsolatos oktatási anyagok terjesztésére és a figyelemfelkeltő***

kampányok vagy programok szervezésére, amelyek az azzal kapcsolatos ismeretek bővítésére irányulnak, hogy a nem beleegyezésen alapuló szex bűncselekménynek minősül*; *felhívja a Bizottságot, hogy a nemzetközi normáknak megfelelően adjon ki egyértelmű iránymutatásokat a beleegyezéssel kapcsolatos oktatásra vonatkozóan;

Or. en

Módosítás 281
Diana Iovanovici Şoşoacă

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. felhívja a Bizottságot, hogy kövesse nyomon és ösztönözze a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelemről szóló (EU) 2024/1385 irányelv gyors átültetését, és terjessze elő a nőkkel és lányokkal szembeni káros gyakorlatok megelőzéséről szóló ajánlását;	4. felhívja a Bizottságot, hogy kövesse nyomon és ösztönözze a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelemről szóló (EU) 2024/1385 irányelv gyors átültetését, és terjessze elő a nőkkel és lányokkal szembeni káros gyakorlatok megelőzéséről szóló ajánlását***, amelynek keretében előmozdítja a tagállamokkal együtt az ilyen erőszak megelőzését célzó közép- és hosszú távú edukációs programokat és tájékoztató kampányokat, valamint az elkövetők szankcionálására szolgáló megfelelő intézkedéseket dolgoz ki***;

Or. ro

Módosítás 282
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. felhívja a Bizottságot, hogy kövesse nyomon és ösztönözze a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelemről szóló (EU) 2024/1385 irányelv gyors átültetését, és terjessze elő a nőkkel és lányokkal szembeni káros gyakorlatok megelőzéséről szóló ajánlását;	4. felhívja a Bizottságot, hogy kövesse nyomon és ösztönözze a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelemről szóló (EU) 2024/1385 irányelv gyors átültetését, és terjessze elő a nőkkel és lányokkal szembeni káros gyakorlatok megelőzéséről szóló ajánlását; ***felhívja a Bizottságot, hogy vizsgálja felül teljes migrációs politikáját, figyelembe véve, hogy az a nők és lányok elleni szexuális kényszerítés és szexuális erőszak túlzottan magas kockázatával jár;***

Or. fr

Módosítás 283
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. felhívja a Bizottságot, hogy kövesse nyomon és ösztönözze a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelemről szóló (EU) 2024/1385 irányelv gyors átültetését, és terjessze elő a nőkkel és lányokkal szembeni káros gyakorlatok megelőzéséről szóló ajánlását;	4. elhívja a Bizottságot, hogy kövesse nyomon és ösztönözze a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelemről szóló (EU) 2024/1385 irányelv gyors átültetését, és terjessze elő a nőkkel és lányokkal szembeni káros gyakorlatok megelőzéséről szóló ajánlását***, ideértve a szülészeti és nőgyógyászati erőszak valamennyi formáját, a kényszerabortuszt és a kényszersterilizációt, az abortusszal kapcsolatos ellátás megtagadását, valamint a női és az interszexuális nemi szervek megcsonkítását***;

Or. en

Módosítás 284

Carolina Morace

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. felhívja a Bizottságot, hogy kövesse nyomon és ösztönözze a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelemről szóló (EU) 2024/1385 irányelv gyors átültetését, és terjessze elő a nőkkel és lányokkal szembeni káros gyakorlatok megelőzéséről szóló ajánlását;	4. Felhívja a Bizottságot, hogy kövesse nyomon és ösztönözze a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelemről szóló (EU) 2024/1385 irányelv gyors átültetését, és terjessze elő a nőkkel és lányokkal szembeni káros gyakorlatok megelőzéséről szóló ajánlását***, ideértve a szülészeti és nőgyógyászati erőszak valamennyi formáját, a kényszerabortuszt és a kényszersterilizációt, az abortusszal kapcsolatos ellátás megtagadását, valamint a női és az interszexuális nemi szervek megcsonkítását***;

Or. en

Módosítás 285
Benedetta Scuderi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. felhívja a Bizottságot, hogy kövesse nyomon és ösztönözze a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelemről szóló (EU) 2024/1385 irányelv gyors átültetését, és terjessze elő a nőkkel és lányokkal szembeni káros gyakorlatok megelőzéséről szóló ajánlását;	4. felhívja a Bizottságot, hogy kövesse nyomon és ösztönözze a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelemről szóló (EU) 2024/1385 irányelv gyors átültetését, és terjessze elő a nőkkel és lányokkal szembeni káros gyakorlatok megelőzéséről szóló ajánlását; ***ideértve a szülészeti és nőgyógyászati erőszak valamennyi formáját, a kényszerabortuszt és a kényszersterilizációt, az abortusszal kapcsolatos ellátás megtagadását, valamint a női és az interszexuális nemi szervek megcsonkítását;***

Módosítás 286
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. felhívja a Bizottságot, hogy hozzon konkrét intézkedéseket a digitális térben felmerülő kihívások, különösen a nők elleni online erőszak és gyűlöletbeszéd kezelésére, amelyek a nemi alapú erőszak egy formáját jelentik, mivel a nők az elsődleges célpontok – egy nemrégiben készült tanulmány[1a] becslése szerint az összes online deepfake 98%-a deepfake pornográfia, és az érintett személyek 99%-a nő; ezért sürgeti a Bizottságot, hogy találjon konkrét szakpolitikai megoldásokat, és biztosítsa az elkövetők és az ilyen típusú erőszakot elősegítő digitális platformok elszámoltathatóságát, a meglévő jogszabályokkal, például a digitális szolgáltatásokról szóló rendelettel összhangban, de vizsgáljon meg olyan új mechanizmusokat is, amelyek megszüntetik az anonimitást a közösségi médiában, és erősítse meg a nők védelmét, nevezetesen egy uniós szintű gyorsreagálási mechanizmus létrehozásával, mivel az online visszaélések gyakran gyorsan terjednek az interneten;
	[1a] Az Európai Parlament Kutatószolgálatának tanulmánya, „Tackling deepfakes in European policy” (A deepfake kezelése az európai politikában): https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2021/690039/EPRS_STU(2021)690039_EN.pdf

Or. en

Módosítás 287
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. felhívja a Bizottságot, hogy biztosítsa a tiszteletteljes és magas színvonalú szülészeti, nőgyógyászati, valamint szülés előtti, alatti és utáni ellátáshoz való hozzáférést, és ismerje el a nők szexuális és reproduktív egészségének és jogainak megsértését a nemi alapú erőszak egyik formájaként, valamint adjon ki ajánlásokat a tagállamoknak arra vonatkozóan, hogy hogyan lépjenek fel a szülészeti és nőgyógyászati erőszak valamennyi formája ellen, amelyek közé az elhanyagoló, megalázó, bántalmazó vagy káros gyakorlatok széles köre tartozik – ideértve többek között az úgynevezett „férjöltést” –, amelyek az egészségügyi intézményekben a reproduktív életciklus során, többek között a nőgyógyászati konzultációk, valamint a terhesség, a szülés és az abortusszal kapcsolatos ellátás során fordulnak elő, ideértve az abortusszal kapcsolatos ellátás megtagadása során előforduló rossz bánásmódot is;

Or. en

Módosítás 288
Benedetta Scuderi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. ismételten felhívja a Bizottságot, hogy dolgozzon ki iránymutatásokat a tagállamok számára a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelemről szóló (EU) 2024/1385 irányelv végrehajtására, ideértve a beleegyezésen alapuló szexuális és párkapcsolattal kapcsolatos oktatásra vonatkozó egyértelmű iránymutatásokat; hangsúlyozza, hogy el kell ismerni, hogy a kiszolgáltatott helyzetben lévő csoportok fokozottan ki vannak téve az erőszak kockázatának, és hogy a megkülönböztetés interszekcionális formái súlyosbítják a nemi alapú erőszak következményeit, többek között a bűnüldöző szervek egyre nagyobb hatásköre és a marginalizált személyek újbóli áldozattá válása miatt;

Or. en

Módosítás 289
Carolina Morace

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. felhívja a Bizottságot, hogy ismerje el a nők szexuális és reproduktív egészségének és jogainak megsértését a nemi alapú erőszak egyik formájaként, valamint adjon ki ajánlásokat a tagállamoknak arra vonatkozóan, hogy hogyan lépjenek fel a szülészeti és nőgyógyászati erőszak valamennyi formája ellen, amelyek közé az elhanyagoló, megalázó, bántalmazó vagy káros gyakorlatok széles köre tartozik, amelyek az egészségügyi létesítményekben a reproduktív életciklus során, többek között a nőgyógyászati konzultációk, valamint a terhesség, a szülés és az

abortusszal kapcsolatos ellátás során fordulnak elő, ideértve az abortusszal kapcsolatos ellátás megtagadása során előforduló rossz bánásmódot is;

Or. en

Módosítás 290
Diana Iovanovici Şoşoacă

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy aktualizálják a hatályos jogi rendelkezéseket olyan új bűncselekménytípusok bevezetésével, amelyek kiterjednek az online megvalósuló specifikus előítéletre, valamint hogy biztosítsák, hogy a bizonyítékok gyűjtéséhez szükséges speciális szakértelem és technológiai eszközök mindig a bűnüldöző szervek és a büntető igazságszolgáltatás más szereplőinek rendelkezésére álljanak;

Or. ro

Módosítás 291
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelemről szóló irányelv végrehajtása keretében felhívja a Bizottságot, hogy a nemzetközi közegészségügyi és emberi jogi normákkal, többek között a nemi erőszak

klinikai kezelésére vonatkozó WHO-szabvánnyal összhangban adjon ki egyértelmű iránymutatásokat a szexuális erőszak áldozatai számára nyújtott szexuális és reprodukciós egészségügyi ellátásról;

Or. en

Módosítás 292
Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón, Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. felhívja a Bizottságot, hogy támogassa a várandós nők védelmét célzó konkrét intézkedéseket. kéri továbbá, hogy a Bizottság támogasson olyan intézkedéseket, amelyek célja minden nő védelme az olyan kultúrákkal és ideológiákkal szemben, amelyek nem ismerik el vagy sértik méltóságukat és biztonságukat, biztosítva, hogy alapvető jogaik mindenkor érvényesüljenek;

Or. en

Módosítás 293
Arba Kokalari

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat az isztambuli egyezmény teljes körű végrehajtására; továbbá sürgeti a többi tagállamot és a nem uniós országokat, hogy erősítsék meg az egyezményt a nők jogainak megerősítése és a nemi alapú erőszak leküzdése

érdekében;

Or. en

Módosítás 294
Maria Walsh, Liesbet Sommen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. sürgeti a Bizottságot, hogy világítson rá arra, hogy mennyire fontos az irányelv jelentéstételi eleme ahhoz, hogy az irányelv hatékonyan működjön a nők és lányok elleni erőszak megelőzése és megszüntetése terén;

Or. en

Módosítás 295
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4b. felhívja a Bizottságot, hogy kövesse nyomon a 2022. évi véleményezési felhívását, és mielőbb tegye közzé a nőkkel és lányokkal szembeni káros gyakorlatok megelőzéséről szóló ajánlását, biztosítva, hogy az kiegészítse a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelemről szóló irányelvet, miközben tovább is megy, többek között azáltal, hogy a szülészeti és nőgyógyászati erőszak és az egészségügyi létesítményekben előforduló visszaélések valamennyi formájára kiterjed;

Or. en

Módosítás 296
Carolina Morace

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4b. felhívja a Bizottságot, hogy könnyítse meg a tagállamok közötti, a szülészeti erőszak kérdésével kapcsolatos eszmecserét, többek között a tagállamokkal tartott kölcsönös tanulási szemináriumok révén, és bízza meg az EIGE-t, hogy dolgozzon ki mennyiségi és minőségi mutatókat a szülészeti erőszak elterjedtségének és megnyilvánulásainak mérésére;

Or. en

Módosítás 297
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4b. felhívja a Bizottságot, hogy könnyítse meg a tagállamok közötti, a szülészeti erőszak kérdésével kapcsolatos eszmecserét, többek között a tagállamokkal tartott kölcsönös tanulási szemináriumok révén, és bízza meg az EIGE-t, hogy dolgozzon ki mennyiségi és minőségi mutatókat a szülészeti erőszak elterjedtségének és megnyilvánulásainak mérésére;

Or. en

Módosítás 298
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4b. hangsúlyozza, hogy az online erőszak és a gyűlöletbeszéd jelentős hatással van a nők közéletben való részvételére, valamint veszélyezteti a demokráciát;

Or. en

Módosítás 299
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4c. felhívja a Bizottságot, hogy a tagállamokkal együttműködve dolgozzon ki és vezessen be kötelező, átfogó képzést minden jogi szakember, köztük a bírák és ügyészek számára a nemi alapú erőszakkal, az interszekcionalitással és az áldozatok támogatással kapcsolatos kérdésekről annak biztosítása érdekében, hogy a jogi szakemberek megfelelően felkészültek legyenek ahhoz, hogy a nemi szempontokra érzékeny módon tudják kezelni az ügyeket, valamint kezelni tudják az interszekcionalitást és az online és offline erőszakot, továbbá annak biztosítása érdekében, hogy az áldozatok esetében elkerülhető legyen a másodlagos viktimizáció;

Or. en

Módosítás 300
Carolina Morace

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4c. felhívja a Bizottságot, hogy sürgesse azokat a tagállamokat, amelyek még nem erősítették meg az isztambuli egyezményt, hogy erősítsék meg azt, és gyorsítsák fel ezt a folyamatot, valamint biztosítsa, kísérje figyelemmel és mozdítsa elő a végrehajtást;

Or. en

Módosítás 301
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő olyan uniós jogszabályokat, amelyek a beleegyezés hiánya alapján bűncselekménnyé nyilvánítják a nemi erőszakot; megismétli, hogy a nemi erőszak nemcsak a nők alapvető jogainak és testi autonómiájának megsértését jelenti, hanem a nők és lányok szexuális kizsákmányolásának egy formáját is;	***törölve***

Or. en

Módosítás 302
Maria Walsh, Liesbet Sommen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő olyan uniós jogszabályokat, amelyek a beleegyezés hiánya alapján bűncselekménnyé nyilvánítják a nemi erőszakot; megismétli, hogy a nemi erőszak nemcsak a nők alapvető jogainak és testi autonómiájának megsértését jelenti, hanem a nők és lányok szexuális kizsákmányolásának egy formáját is;	5. felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő olyan uniós jogszabályokat, amelyek a beleegyezés hiánya alapján bűncselekménnyé nyilvánítják a nemi erőszakot***; megjegyzi, hogy 14 tagállam még mindig vagy az erőszak valamilyen formáját követeli meg a nemi erőszak bűncselekménnyé nyilvánításához, vagy nem tesz egyértelmű említést a beleegyezésről***; megismétli, hogy a nemi erőszak nemcsak a nők alapvető jogainak és testi autonómiájának megsértését jelenti, hanem a nők és lányok szexuális kizsákmányolásának egy formáját is;

Or. en

Módosítás 303
Diana Iovanovici Şoşoacă

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő olyan uniós jogszabályokat, amelyek a beleegyezés hiánya alapján bűncselekménnyé nyilvánítják a nemi erőszakot; megismétli, hogy a nemi erőszak nemcsak a nők alapvető jogainak és testi autonómiájának megsértését jelenti, hanem a nők és lányok szexuális kizsákmányolásának egy formáját is;	5. felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő olyan uniós jogszabályokat, amelyek a beleegyezés hiánya alapján bűncselekménnyé nyilvánítják a nemi erőszakot***, ugyanakkor pedig szigorúbb büntetéseket tartalmaznak az elkövetőkkel szemben***; megismétli, hogy a nemi erőszak nemcsak a nők alapvető jogainak és testi autonómiájának megsértését jelenti, hanem a nők és lányok szexuális kizsákmányolásának egy formáját is;

Or. ro

Módosítás 304
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő olyan uniós jogszabályokat, amelyek a beleegyezés hiánya alapján bűncselekménnyé nyilvánítják a nemi erőszakot; megismétli, hogy a nemi erőszak nemcsak a nők alapvető jogainak és testi autonómiájának megsértését jelenti, hanem a nők és lányok szexuális kizsákmányolásának egy formáját is;	5. felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő olyan uniós jogszabályokat, amelyek a beleegyezés hiánya alapján bűncselekménnyé nyilvánítják a nemi erőszakot; megismétli, hogy a nemi erőszak nemcsak a nők alapvető jogainak és testi autonómiájának megsértését jelenti, hanem a nők és lányok szexuális kizsákmányolásának egy formáját is***, amint az az uniós bűncselekmények Szerződés szerinti meghatározásában szerepel***[32a];
	[32a] Az EUMSZ 83. cikke.

Or. en

Módosítás 305
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. ***felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő olyan uniós jogszabályokat, amelyek a beleegyezés hiánya alapján bűncselekménnyé nyilvánítják a nemi erőszakot;*** megismétli, hogy a nemi erőszak nemcsak a nők alapvető jogainak és testi autonómiájának megsértését jelenti, hanem a nők és lányok szexuális kizsákmányolásának egy formáját is;	5. megismétli, hogy a nemi erőszak ***és a nemi szervek megcsonkítása, beleértve a nemi átalakító műtéteket is,*** nemcsak a nők alapvető jogainak és testi autonómiájának megsértését jelenti, hanem a nők és lányok szexuális kizsákmányolásának egy formáját is;

Or. fr

Módosítás 306
Verena Mertens

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő olyan uniós jogszabályokat, amelyek a beleegyezés hiánya alapján bűncselekménnyé nyilvánítják a nemi erőszakot; megismétli, hogy a nemi erőszak nemcsak a nők alapvető jogainak és testi autonómiájának megsértését jelenti, hanem a nők és lányok szexuális kizsákmányolásának egy formáját is;	5. felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő olyan uniós jogszabályokat, amelyek a beleegyezés hiánya alapján ***valamennyi tagállamban*** bűncselekménnyé nyilvánítják a nemi erőszakot; megismétli, hogy a nemi erőszak nemcsak a nők alapvető jogainak és testi autonómiájának megsértését jelenti, hanem a nők és lányok szexuális kizsákmányolásának egy formáját is;

Or. en

Módosítás 307
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő olyan uniós jogszabályokat, amelyek a beleegyezés hiánya alapján bűncselekménnyé nyilvánítják a nemi erőszakot; megismétli, hogy a nemi erőszak nemcsak a nők alapvető jogainak és testi autonómiájának megsértését jelenti, hanem a nők és lányok szexuális kizsákmányolásának egy formáját is;	5. felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő olyan uniós jogszabályokat, amelyek a beleegyezés hiánya alapján bűncselekménnyé nyilvánítják a nemi erőszakot; megismétli, hogy a nemi erőszak nemcsak a nők alapvető jogainak és testi autonómiájának megsértését jelenti, hanem a nők és lányok szexuális ***bántalmazásának és*** kizsákmányolásának egy formáját is;

Or. pl

Módosítás 308
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő olyan uniós jogszabályokat, amelyek a beleegyezés hiánya alapján bűncselekménnyé nyilvánítják a nemi erőszakot; megismétli, hogy a nemi erőszak nemcsak a nők alapvető jogainak ***és*** testi autonómiájának megsértését jelenti, hanem a nők és lányok szexuális kizsákmányolásának egy formáját is;	5. felhívja a Bizottságot, hogy terjesszen elő olyan uniós jogszabályokat, amelyek a beleegyezés hiánya alapján bűncselekménnyé nyilvánítják a nemi erőszakot; megismétli, hogy a nemi erőszak nemcsak a nők alapvető jogainak***,*** testi autonómiájának ***és sérthetetlenségének*** megsértését jelenti, hanem a nők és lányok szexuális kizsákmányolásának egy formáját is;

Or. en

Módosítás 309
Loucas Fourlas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a alfejezet (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	A migráció és a nemek közötti egyenlőség

Or. en

Módosítás 310
Maria Noichl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. hangsúlyozza, hogy a tagállamok jogi kötelezettsége a nők jogainak és testi épségének védelme, valamint a nemek közötti egyenlőség és a sokszínűség előmozdítása; felhívja a tagállamokat, hogy lépjenek fel a megelőzés, a

prostitúcióban részt vevő személyek és különösen a nők büntethetőségének megszüntetése, a kereslet csökkentése, az ügyfelek megbüntetése, a megbélyegzés és a sztereotípiák felszámolása terén, és biztosítsák a megfelelően finanszírozott, könnyen hozzáférhető, jó minőségű kilépési programokat és kiutakat; felhívja a tagállamokat, hogy a skandináv/egyenlőség modell felé való elmozdulás révén csökkentsék a keresletet, ugyanakkor védjék a prostitúcióban részt vevő embereket és jogaikat, valamint a szociális biztonsági rendszerekhez és integrációhoz való feltétel nélküli hozzáférést; felhívja a tagállamokat annak biztosítására, hogy a prostitúcióban részt vevő személyeket aktívan bevonják a jogaikkal kapcsolatos politikai döntéshozatalba; felhívja a Bizottságot, hogy támogassa ezeket az erőfeszítéseket;

Or. en

Módosítás 311
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. felhívja a Bizottságot, hogy javítsa a nemi erőszakkal és szexuális erőszakkal kapcsolatos adatgyűjtést biológiai nem, társadalmi nem, nemi identitás, szexuális irányultság, nemi jelleg, életkor, fogyatékosság, az elkövető és az áldozat közötti kapcsolat, valamint az áldozatok migráns vagy etnikai kisebbségi státusza szerint lebontott adatok rögzítése révén, és biztosítsa, hogy az adatokat rendszeresen felülvizsgálják és felhasználják a szakpolitikai döntéshozatal, a forráselosztás, valamint a szexuális

erőszaknak és a nemi alapú erőszak egyéb formáinak a megelőzésére és kezelésére irányuló intézkedések megalapozása érdekében; ösztönzi a civil társadalommal való együttműködést az áldozatok jogainak biztosítása és a konkrét szakpolitikák kialakítása terén;

Or. en

Módosítás 312
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. sürgeti a tagállamokat, hogy fogadjanak el határozatot a gyűlöletbeszédnek és a gyűlölet-bűncselekménynek az EUMSZ 83. cikkének (1) bekezdése szerinti listán szereplő bűncselekmények közé történő felvételéről; felhívja a Tanácsot, hogy léptesse életbe az áthidaló klauzulát e tekintetben; felhívja a Bizottságot, hogy álljon készen az eljárás második szakaszának elindítására, és tegyen javaslatot egy olyan irányelvre, amelynek célja mind az offline, mind az online gyűlöletbeszéd és gyűlölet-bűncselekmények elleni küzdelem, különös tekintettel a kockázatnak különösen kitett csoportokra, köztük a női politikusokra, újságírókra vagy emberijog-védőkre;

Or. en

Módosítás 313
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. felhívja a Bizottságot, hogy ismerje el a nők és lányok elleni online erőszakot a nemi alapú erőszak egyik formájaként, és dolgozzon ki egy koherens és átfogó uniós szintű keretet az online visszaélések valamennyi formájának megelőzése és leküzdése érdekében, beleértve az internetes zaklatást, az intim képek beleegyezés nélküli megosztását, az internetes zaklatást és a szexista gyűlöletbeszédet; hangsúlyozza, hogy harmonizált fogalommeghatározásokra, az adatgyűjtés javítására, a bűnüldöző szervek számára biztosított speciális képzésre és határon átnyúló együttműködésre van szükség e bűncselekmények kezelése érdekében;

Or. en

Módosítás 314
Loucas Fourlas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. felszólít az Unióban tartózkodási jogosultsággal nem rendelkezőknek a nemzetközi normákkal és az uniós joggal teljes összhangban történő gyors visszaküldésére, a külső határaink és a schengeni térség védelmének megerősítésére, a migránscsempészés és az emberkereskedelem elleni küzdelemre, amely nagy számban érinti a nőket és lányokat, valamint a migránsok harmadik országok és ellenséges nem állami szereplők általi instrumentalizálása és fegyverként való felhasználása elleni fellépésre;

Or. en

Módosítás 315
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. felhívja a Bizottságot, hogy kezelje prioritásként az online és offline nemi alapú erőszak megelőzését, ugyanakkor hangsúlyozza az oktatás, a digitális jártasság, a szakemberek képzése és a figyelemfelkeltő kampányok révén megvalósuló, megfelelő, célzott és kellő időben történő megelőző intézkedések fontosságát, mivel ez a nők és lányok elleni erőszak ellen a vonatkozó uniós jogszabályok rendelkezéseivel összhangban folytatott küzdelem kulcsfontosságú eleme;

Or. en

Módosítás 316
Benedetta Scuderi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. hangsúlyozza, hogy a Daphné programnak – amelynek célja a nemi alapú erőszak valamennyi formájának megelőzése és leküzdése – a többéves pénzügyi keret (MFF) közelgő felülvizsgálata során önálló programmá kell válnia, amely külön költségvetési sorral rendelkezik és megnövelt finanszírozásban részesül a nők és lányok elleni erőszakról, valamint a kapcsolati

erőszakról szóló, nemrégiben elfogadott irányelv hatékony végrehajtásának biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 317
Arba Kokalari

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. felhívja a Bizottságot, hogy támogassa a tagállamokat abban, hogy Európa-szerte határozottan fellépjenek az emberkereskedelem és a szexuális kizsákmányolás áldozatává vált nők és lányok helyzetének kezelése érdekében; sürgeti továbbá az áldozatok megmentésére és rehabilitációjára, valamint az elkövetők következetes büntetőeljárás alá vonására irányuló erőfeszítések támogatását;

Or. en

Módosítás 318
Galato Alexandraki

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. rámutat arra, hogy a nők erőszakkal szembeni védelmének az erőszak valódi okaira kell fókuszálnia, például a bűncselekményre, az illegális bevándorlásra és a kulturális inkompabilitásra, nem pedig olyan ideológiai fogalmakra, amelyek összemossák a nemeket, és aláássák a „nő” fogalmát;

Or. el

Módosítás 319
Rosa Estaràs Ferragut

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. kéri a tagállamokat, hogy indítsanak tudatosságnövelő programokat, hogy a polgárok felismerjék, ha valamely nő, lány vagy más kiszolgáltatott személy kényelmetlenül érzi magát, nem érzi magát biztonságban, vagy ha erőszak és/vagy zaklatás veszélye fenyegeti;

Or. en

Módosítás 320
Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. felszólítja a Bizottságot, hogy dolgozzon ki és fogadjon el a kisebbségi és migráns nők jogainak tiszteletben tartását biztosító szakpolitikát, amely megakadályozza ezen nők hátrányos megkülönböztetését, bántalmazását és azt, hogy emberkereskedelem áldozatává váljanak;

Or. ro

Módosítás 321
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. sürgeti a Bizottságot, hogy jogilag ismerje el a nemi alapú zaklatást – beleértve az online zaklatást is – büntetendő gyűlöletbeszédként, és kötelezze a platformokat a nemi alapú gyűlöletbeszéd azonosítására és eltávolítására;

Or. en

Módosítás 322
Carolina Morace

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. kéri, hogy biztosítsák a kapcsolati erőszak női áldozatainak és túlélőinek megfelelő védelmét, növeljék az állami eszközöket és a hatékony válaszlépéseket;

Or. en

Módosítás 323
Laurence Trochu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. felszólítja a Bizottságot, hogy tiltsa be a béranyaságot az Európai Unióban, mivel az a nők testének kizsákmányolása;

Or. en

Módosítás 324
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5b. sürgeti a Bizottságot, hogy lépjen fel a nőket célzó, mindenütt tapasztalható online erőszak ellen, amely egyre inkább akadályozza a nők közéletben való részvételét és egyenlő képviseletét; felhívja a Bizottságot, hogy e tekintetben biztosítsa a digitális szolgáltatásokról szóló rendelet megfelelő végrehajtását, és valamennyi online platform vonatkozásában tegye kötelező intézkedéssé a rendelet keretében hozott önkéntes intézkedéseket, nevezetesen a jogellenes online gyűlöletbeszéd felszámolására vonatkozó magatartási kódexet; felhívja a Bizottságot, hogy kötelezze az online platformokat, hogy rendszeresen nyújtsanak tájékoztatást a meghozott intézkedések eredményéről, valamint a platformjaikon előforduló gyűlöletbeszéddel kapcsolatos további adatokról, ideértve a gyűlöletbeszédként és a gyűlölet-bűncselekményként való besorolás szerint lebontott országonkénti adatokat is;

Or. en

Módosítás 325
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5b. felhívja a Bizottságot, hogy

szerezzen érvényt a digitális szolgáltatásokról szóló rendeletnek, és alkalmazzon egységes megközelítést az online erőszakkal kapcsolatban, valamint ellenőrizze a digitális szolgáltatásokról szóló rendelet és a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelemről szóló uniós irányelv betartását, továbbá biztosítsa, hogy a digitális szolgáltatók és platformok hatékony mechanizmusokkal rendelkezzenek, amelyek lehetővé teszik a panaszok bejelentését és nyomon követését, a káros tartalmak eltávolítását, valamint az online erőszak áldozatait segítő meglévő támogatási szolgáltatásokkal kapcsolatos tájékoztatást;

Or. en

Módosítás 326
Benedetta Scuderi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5b. felhívja a Bizottságot, hogy szerezzen érvényt a digitális szolgáltatásokról szóló rendeletnek, és alkalmazzon egységes megközelítést az online erőszakkal kapcsolatban, valamint ellenőrizze a digitális szolgáltatásokról szóló rendelet és a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelemről szóló uniós irányelv betartását, továbbá biztosítsa, hogy a digitális szolgáltatók és platformok hatékony mechanizmusokkal rendelkezzenek, amelyek lehetővé teszik a panaszok bejelentését és nyomon követését, a káros tartalmak eltávolítását, valamint az online erőszak áldozatait segítő meglévő támogatási szolgáltatásokkal kapcsolatos

tájékoztatást;

Or. en

Módosítás 327
Maria Noichl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5b. elítéli a béranyaság gyakorlatát, amely a nők testének pénzügyi vagy más haszonszerzés céljából történő reproduktív kizsákmányolását és felhasználását jelenti, különösen a harmadik országokban élő, különösen kiszolgáltatott nők esetében; felszólítja a Bizottságot, hogy tegyen intézkedéseket e jelenség megszüntetésének támogatása érdekében;

Or. en

Módosítás 328
Carolina Morace

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5b. hangsúlyozza, hogy a nemi alapú erőszakra strukturális, interszekcionális és a túlélőkre koncentráló választ kell adni, kezelve annak társadalmi, gazdasági és kulturális kiváltó okait, és biztosítva a megelőzésbe, az oktatásba és a túlélőket támogató szolgáltatásokba történő hosszú távú állami beruházásokat;

Or. en

Módosítás 329
Arba Kokalari

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5b. felhívja a tagállamokat és a Bizottságot, hogy segítsék elő a határokon átnyúló jobb kommunikációt és képzést annak biztosítása érdekében, hogy hatékonyabban lehessen fellépni azokkal az emberkereskedőkkel szemben, akik a határokat kiskapukként használják a lányok és nők további kizsákmányolására;

Or. en

Módosítás 330
Loucas Fourlas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5b. üdvözli, hogy a Frontex egyértelműen elkötelezte magát a vezetői pozíciókban a nemek egyensúlyának előmozdítása mellett, amit olyan kezdeményezések támogatnak, mint a mentorprogramok és stratégiai szempontból a nők vezetői pozíciókban való részvételének növelésére való összpontosítás;

Or. en

Módosítás 331
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5b. felhívja a Bizottságot, hogy tegyen javaslatot a nemi alapú erőszak, a párkapcsolati erőszak és a rák közötti kapcsolat tanulmányozásához nyújtandó uniós támogatásra;

Or. en

Módosítás 332
Loucas Fourlas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5c. olyan Európát szorgalmaz, amely megvédi határait és fellép az irreguláris migráció ellen, hogy a tartózkodási jogosultsággal rendelkezők integrálásához szükséges európai kapacitások ne legyenek túlterheltek; hangsúlyozza, hogy az EU-nak szembe kell szállnia a migránsok harmadik országok és ellenséges nem állami szereplők általi instrumentalizálásával és fegyverként való felhasználásával, és elejét kell venni a kiszolgáltatott személyek, például a nők és lányok pénzügyi vagy politikai haszonszerzés céljából történő felhasználásának; hangsúlyozza, hogy az uniós határoknak az ilyen ellenséges cselekményekkel szembeni védelme egyúttal az instrumentalizált migránsok emberi jogainak védelmét is jelenti;

Or. en

Módosítás 333
Carolina Morace

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5c. úgy véli, hogy a prostitúció az erőszak és a kizsákmányolás súlyos formája;

Or. en

Módosítás 334
Carolina Morace

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5d. felszólítja a Bizottságot, hogy javítsa a szexuális kényszerítésre és a szexuális erőszakra vonatkozó adatgyűjtést biológiai és társadalmi nem, nemi identitás, szexuális orientáció, nemi jelleg, életkor, fogyatékosság, az elkövető és az áldozat közötti kapcsolat jellege, valamint az áldozat migráns vagy etnikai kisebbségi státusza szerinti bontás alapján, és biztosítsa, hogy az adatokat rendszeresen felülvizsgálják, és felhasználják a szakpolitikai döntéshozatalban, az erőforrások elosztásában és egyéb olyan intézkedések meghozatalakor, amelyek célja a szexuális és egyéb nemi alapú erőszak megelőzése és az ellene folytatott küzdelem; ösztönzi a civil társadalommal való együttműködést az áldozatok jogainak biztosítása és konkrét szakpolitikák kidolgozása terén;

Or. en

Módosítás 335
Loucas Fourlas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5d. bár teljes mértékben elkötelezett egy határozott, de méltányos, a nemzetközi normákkal és az uniós joggal összhangban lévő migrációs és menekültügyi rendszer iránt, emlékeztet arra, hogy sürgősen szigorúbb intézkedéseket kell foganatosítani azok ellen, akiknek el kell hagyniuk az EU területét, valamint hogy meg kell akadályozni azok belépését, akik nem felelnek meg a szükséges feltételeknek; kiemeli, hogy az uniós határok hibrid fenyegetésekkel, például a migránsok eszközként való felhasználásával szembeni védelme magában foglalja az emberi jogok, többek között a nők jogainak védelmét is;

Or. en

Módosítás 336
Loucas Fourlas

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5e. kiemeli, hogy azok a kihívások, amelyekkel a közös biztonsági struktúránknak szembesülnie kell, az elmúlt években összetettebbé váltak, ami többek között a nők és a lányok számára is következményekkel jár, ezért kihangsúlyozza különösen azt, hogy a frontvonalban lévő tagállamoknak megfelelő pénzügyi támogatást kell nyújtani annak érdekében, hogy rendelkezzenek a megfelelő erőforrásokkal az EU külső határainak védelméhez szükséges létesítmények és berendezések fenntartásához, beleértve az elektronikus határbiztonsági berendezések fejlesztését és az egyéb határőrizeti

eszközöket;

Or. en

Módosítás 337
Carolina Morace

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5e. felszólítja a Bizottságot, hogy hajtsa végre a digitális szolgáltatások egységes piacáról szóló rendeletet, és fogadjon el egységes megközelítést a kibertérben elkövetett erőszak tekintetében, továbbá kövesse nyomon a digitális szolgáltatások egységes piacáról szóló rendeletnek és a nők elleni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelemről szóló irányelvnek való megfelelést, valamint biztosítsa, hogy a digitális szolgáltatóknak és platformoknak legyenek hatékony mechanizmusaik a panaszok bejelentésére és kivizsgálására, a káros tartalmak eltávolítására, továbbá a kibertérben elkövetett erőszak áldozatait segítő meglévő szolgálatokról való tájékoztatásra;

Or. en

Módosítás 338
Carolina Morace

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 f bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5f. felszólítja a Bizottságot, hogy dolgozzon ki, és a tagállamokkal együttműködésben vezessen be kötelező és átfogó képzést valamennyi igazságügyi

szakma számára – beleértve a bírákat, az ügyészeket, a rendőröket és az ügyvédeket – a nemi alapú erőszakkal, az interszekcionalitással és az áldozatok támogatásával kapcsolatban annak érdekében, hogy a jogi szakemberek megfelelően ki legyenek képezve arra, hogy az ügyeket a nemek közötti egyenlőség szempontját figyelembe véve kezeljék, kezelni tudják az interszekcionalitást, valamint az online és az offline erőszakot, továbbá biztosítani tudják az áldozatok másodlagos viktimizációjának elkerülését a bírósági eljárások során;

Or. en

Módosítás 339
Carolina Morace

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 g bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5g. felszólítja a Bizottságot, hogy foglalkozzon a nemi alapú erőszak áldozatainak sajátos igényeivel, beleértve különösen a pszichoszociális támogatás, valamint lakhatás, egész életen át tartó tanulásra irányuló programok és gyermekgondozás biztosítását az áldozatok számára;

Or. en

Módosítás 340
Carolina Morace

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 h bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

5h. elismeri, hogy a prostitúció és a szexuális kizsákmányolás a kizsákmányolás elfogadhatatlan formái és az emberi méltóság megsértése, amelyek ellentétesek az emberi jogi elvekkel, beleértve a férfiak és nők közötti egyenlőséget; hangsúlyozza, hogy a prostitúció normalizálása hatással van a fiatalok szexualitáshoz, illetve nők és férfiak közötti kapcsolatokhoz való hozzáállására; sürgeti a tagállamokat, hogy nyújtsanak pénzügyi támogatást a kizsákmányolás és erőszak e formájából szabadulni kívánó prostituált nőknek szóló egyedi programok elfogadásához; úgy véli, hogy gyakorlati intézkedéseket kell hozni a nők jogainak védelme érdekében, megakadályozva a társadalmi kirekesztést, amely sok esetben prostitúciós hálózatokhoz vezet;

Or. en

Módosítás 341
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. ismét elítéli a béranyaság gyakorlatát mint olyan globális jelenséget, amely világszerte kizsákmányolásnak és emberkereskedelemnek teszi ki a nőket, ugyanakkor különösen az anyagilag és társadalmilag kiszolgáltatott nőket veszi célba; kiemeli a nőkre, a nők jogaira és a nők egészségére gyakorolt súlyos hatásait, és hangsúlyozza határokon átnyúló következményeit;

Or. fr

Módosítás 342

Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5b. hangsúlyozza, hogy a radikális iszlám országokból, például Afganisztánból Európába irányuló folyamatos migráció azzal a veszéllyel jár, hogy a fundamentalista saría-törvényeket importálják, ami aláássa a nők jogait Európában; sürgeti a tagállamokat, hogy állítsák le az ezen országokból érkező – elsősorban fiatal felnőtt férfiakból álló – tömeges beáramlást; felszólít az európai biztonságot veszélyeztető migránsok visszafogadására irányuló intézkedések gyors és hatékony végrehajtására, valamint az illegális migránsokra vonatkozó visszafogadási megállapodások végrehajtására;

Or. fr

Módosítás 343
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5d. aggodalmát fejezi ki az erőszak elterjedtsége miatt a pornóiparban; emlékeztet arra, hogy a nők és férfiak közötti egyenlőséggel foglalkozó francia főtanács 2023. évi, „Pornocriminalité, mettons fin à l'impunité de l'industrie pornographique” [Pornóbűnözés: a pornóipar büntetlenségének megszüntetése] című jelentése szerint a pornográf tartalmak 90%-a nem szimulált, nők elleni fizikai, szexuális vagy verbális erőszakot tartalmaz; figyelmeztet a katasztrofális következményekre mind

az áldozatok, mind az ilyen képeknek kitett személyek, különösen a kiskorúak szempontjából, és felszólítja az Európai Uniót és a tagállamokat, hogy foglalkozzanak ezzel a kérdéssel[1a];

[1a] A nők és férfiak közötti egyenlőséggel foglalkozó francia főtanács 2023. szeptember 23-i „Pornocriminalité: mettons fin à l'impunité de l'industrie pornographique” [Pornóbűnözés: a pornóipar büntetlenségének megszüntetése] című jelentése; https://www.haut-conseil-egalite.gouv.fr/violences-faites-aux-femmes/travaux-du-hce/article/rapport-pornocriminalite-mettons-fin-a-l-impunite-de-l-industrie-pornographique

Or. fr

Módosítás 344
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc, Mireia Borrás Pabón

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5c. emlékeztet arra, hogy a biztonságos környezet elengedhetetlen az egészség és jóllét biztosításához; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy Európában a nők egyre inkább szembesülnek a biztonságérzet hiányával a nyilvános tereken, ami alapvető jogaik visszaszorulását jelenti;

Or. fr

Módosítás 345
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 alfejezet

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő, átfogó egészségügyi ellátás	Átfogó egészségügyi ellátás ***nők és lányok számára***

Or. en

Módosítás 346
Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 alfejezet

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő, átfogó egészségügyi ellátás	Átfogó egészségügyi ellátás

Or. en

Módosítás 347
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. sürgeti a Bizottságot, hogy biztosítsa a nők és lányok számára a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő egészségügyi ellátáshoz való egyetemes hozzáférést;	6. sürgeti a Bizottságot, hogy biztosítsa a nők és lányok számára a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő egészségügyi ellátáshoz való egyetemes hozzáférést; ***felszólítja a Bizottságot, hogy sürgősen kezelje a nemek közötti egészségügyi szakadékot, többek között a nőkre vonatkozó adatok hiányának megszüntetésével az orvosi kutatásban és a klinikai vizsgálatokban, továbbá a nőket és a női szexualitást befolyásoló tényezőket érintő kutatások ösztönzésével és finanszírozásával, a nemi alapú***

elfogultság kezelésével az orvosképzésben, valamint azáltal, hogy több nőt ösztönöz az orvosi pálya választására; felszólítja a Bizottságot, hogy nyújtson be külön cselekvési tervet e kérdések kezelése céljából;

Or. en

Módosítás 348
Giusi Princi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. sürgeti a Bizottságot, hogy biztosítsa a nők és lányok számára a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő egészségügyi ellátáshoz való egyetemes hozzáférést;	6. sürgeti a Bizottságot, hogy biztosítsa a nők és lányok számára a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő egészségügyi ellátáshoz való egyetemes hozzáférést; ***felszólítja a Bizottságot, hogy a közeljövőben elfogadásra kerülő jogalkotási és program-kezdeményezésekben juttassa érvényre a nemi szempontokat figyelembe vevő orvoslást, amely az Egészségügyi Világszervezet által bevezetett fogalom, és a biológiai, társadalmi-gazdasági és kulturális különbségeknek az adott egyén egészségi állapotára és betegségére gyakorolt hatására fókuszál;***

Or. en

Módosítás 349
Paulo Do Nascimento Cabral, Giusi Princi, Eleonora Meleti, Maria Walsh, Rosa Estaràs Ferragut, Loucas Fourlas, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. sürgeti a Bizottságot, hogy	6. sürgeti a Bizottságot, hogy ***saját***

biztosítsa a nők és lányok számára a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő egészségügyi ellátáshoz való egyetemes hozzáférést;	***hatáskörén belül és a szubszidiaritás elvének maradéktalan tiszteletben tartásával*** biztosítsa a nők és lányok számára a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő egészségügyi ellátáshoz való egyetemes hozzáférést***, amely a nemek közötti egészségügyi szakadékot a nemek specifikus egészségügyi szükségleteinek és kockázatainak kezelésével küzdi le, valamint biztosítsa számukra a minőségi, továbbá beteg- és eredményközpontú egészségügyi ellátást***;

Or. en

Módosítás 350
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. sürgeti a Bizottságot, hogy biztosítsa a nők és lányok számára a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő egészségügyi ellátáshoz való egyetemes hozzáférést;	6. sürgeti a Bizottságot, hogy ***helyzetüktől és hátterüktől függetlenül*** biztosítsa a nők és lányok számára a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő egészségügyi ellátáshoz való egyetemes hozzáférést***, tájékoztatáson alapuló beleegyezésük alapján, különösen a hátrányos helyzetű csoportok, így a fogyatékossággal élő nők és lányok, a migráns nők és lányok, a transznemű és nem bináris személyek és a vidéken élő nők számára***;

Or. en

Módosítás 351
Carolina Morace

Állásfoglalásra irányuló indítvány

6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. sürgeti a Bizottságot, hogy biztosítsa ***a nők és lányok számára*** a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő egészségügyi ellátáshoz való egyetemes hozzáférést;	6. sürgeti a Bizottságot, hogy ***helyzetüktől és hátterüktől függetlenül*** biztosítsa ***valamennyi nő és lány*** számára a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő egészségügyi ellátáshoz való egyetemes hozzáférést***, tájékoztatáson alapuló beleegyezésük alapján, különösen a hátrányos helyzetű csoportok, így a fogyatékossággal élő nők és lányok, a migráns nők és lányok, a transznemű és nem bináris személyek és a vidéken élő nők számára***;

Or. en

Módosítás 352
Benedetta Scuderi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. sürgeti a Bizottságot, hogy biztosítsa ***a nők és lányok*** számára a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő egészségügyi ellátáshoz való egyetemes hozzáférést;	6. sürgeti a Bizottságot, hogy ***helyzetüktől és hátterüktől függetlenül*** biztosítsa ***valamennyi nő és lány*** számára a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő egészségügyi ellátáshoz való egyetemes hozzáférést***, beleértve az olyan marginalizált csoportokat is, mint a faji alapon megkülönböztetett nők, a fogyatékossággal élő nők, a transznemű nők, a nem bináris személyek és a migráns nők***;

Or. en

Módosítás 353
Diana Iovanovici Şoşoacă

Állásfoglalásra irányuló indítvány

6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. sürgeti a Bizottságot, hogy biztosítsa a nők és lányok számára a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő egészségügyi ellátáshoz való egyetemes hozzáférést;	6. sürgeti a Bizottságot, hogy biztosítsa a nők és lányok számára a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő egészségügyi ellátáshoz való egyetemes hozzáférést***, és biztosítsa számukra, hogy lakóhelyüktől függetlenül szükség esetén bármikor a legmagasabb színvonalú fizikai és mentális egészségügyi ellátásban részesülhessenek***;

Or. ro

Módosítás 354
Maria Walsh, Liesbet Sommen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. sürgeti a Bizottságot, hogy biztosítsa a nők és lányok számára a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő egészségügyi ellátáshoz való egyetemes hozzáférést;	6. sürgeti a Bizottságot, hogy biztosítsa a nők és lányok számára a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő egészségügyi ellátáshoz való egyetemes hozzáférést; ***felszólítja a Bizottságot, hogy kezdeményezzen célzott intézkedéseket annak érdekében, hogy az egészségügyi kutatásokban foglalkozzanak a nemek közötti egészségügyi egyenlőtlenségekkel is;***

Or. en

Módosítás 355
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

6. sürgeti a Bizottságot, hogy biztosítsa a nők és lányok számára a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő egészségügyi ellátáshoz való egyetemes hozzáférést;	6. sürgeti a Bizottságot, hogy biztosítsa a nők és lányok számára a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő egészségügyi ellátáshoz való egyetemes hozzáférést***, amellyel megfelelően kezelhetők a nők és a lányok nagyon specifikus és folyamatosan változó egészségügyi szükségletei egész életük során***;

Or. en

Módosítás 356
Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. sürgeti a Bizottságot, hogy biztosítsa a nők és lányok számára a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő egészségügyi ellátáshoz való egyetemes hozzáférést;	6. sürgeti a Bizottságot, hogy biztosítsa a nők és lányok számára a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő egészségügyi ellátáshoz való egyetemes hozzáférést***, egyértelműen középpontba helyezve a várandós nők és a kismamák egészségügyi ellátási igényeit***;

Or. ro

Módosítás 357
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. sürgeti a ***Bizottságot***, hogy ***biztosítsa*** a nők és lányok számára a ***nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő*** egészségügyi ellátáshoz való egyetemes hozzáférést;	6. sürgeti a ***tagállamokat***, hogy ***a Bizottsággal együttműködve*** biztosítsák a nők és lányok számára a ***nemekhez kapcsolódó*** egészségügyi ellátáshoz való egyetemes ***és megfizethető*** hozzáférését;

Or. fr

Módosítás 358
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. sürgeti a Bizottságot, hogy biztosítsa a nők és lányok számára a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő egészségügyi ellátáshoz való egyetemes hozzáférést;	6. sürgeti a Bizottságot, hogy biztosítsa a nők és lányok számára a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő egészségügyi ellátáshoz való egyetemes hozzáférést***, a családtámogatást is beleértve***;

Or. pl

Módosítás 359
Laurence Trochu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. sürgeti a Bizottságot, hogy biztosítsa a nők és lányok számára ***a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő*** egészségügyi ellátáshoz való egyetemes hozzáférést;	6. sürgeti a Bizottságot, hogy biztosítsa a nők és lányok számára ***egy átfogó*** egészségügyi ellátáshoz való egyetemes hozzáférést;

Or. en

Módosítás 360
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. sürgeti a ***Bizottságot***, hogy ***biztosítsa*** a nők és lányok számára ***a***	6. sürgeti a ***tagállamokat***, hogy ***biztosítsák*** a nők és lányok számára ***az***

nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő egészségügyi ellátáshoz való egyetemes hozzáférést;

egészségügyi ellátáshoz való egyetemes hozzáférést;

Or. en

Módosítás 361
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6a. felszólítja a Bizottságot, hogy építsen a nők és a férfiak közötti, a kezelési eredményeket befolyásoló biológiai különbségekről rendelkezésre álló egyre mélyebb ismeretekre azáltal, hogy támogatja több és jobb minőségű, lebontott adatok gyűjtését olyan egészségügyi egyenlőtlenségek azonosítása érdekében, amelyek egyébként a népességen belül nem látszanának egyértelműen, olyan egészségügyi intézkedéseket dolgoz ki, amelyek figyelembe veszik az egészségügyi egyenlőtlenségeket és nyomon követik az egészségügyi eredményeket a nagy kockázatú népességcsoportokban, javítja a nők bevonását a klinikai vizsgálatokba a betegségek nőkben és férfiakban való eltérő manifesztációjának tükrözése érdekében – különleges figyelmet fordítva a várandós és a szoptató nőkre –, az átláthatóság és az intézményközi együttműködés érdekében előmozdítja egy uniós szintű adatbázis kialakítását a nemekre jellemző klinikai vizsgálati adatok megosztására, valamint ösztönzi a várandósság alatti gyógyszerszedésre vonatkozó adatbázisok kialakítását, amelyek segítségével valós biztonságossági adatok gyűjthetők, és jelentést tesz a nemzeti gyógyszerfelügyeleti központoknak;

Or. en

Módosítás 362
Giusi Princi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6a. sürgeti a Bizottságot egyrészt arra, hogy biztosítsa, hogy az új nemi esélyegyenlőségi stratégia erőteljesebben összpontosítson a nemek közötti egyenlőség biztosítására a közegészségügyben, másrészt arra, hogy fogadjon el konkrét intézkedéseket a meglévő egyenlőtlenségek megszüntetésére, különös figyelmet fordítva azokra a betegségekre, amelyek a nőket a férfiakhoz képest aránytalanul nagy mértékben érintik, mint például a szív- és érrendszeri betegségek;

Or. en

Módosítás 363
Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc, Mireia Borrás Pabón

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6a. felszólítja a Bizottságot, hogy a nők egészségét átfogó módon kezelje, figyelembe véve biológiai és fiziológiai sajátosságaikat, valamint hogy végezzen specifikus vizsgálatokat, amelyekből pontos adatok szerezhetők a nők egészségére vonatkozóan, hogy a közegészségügyi politikákat és szolgáltatásokat ténylegesen a valós igényeikhez lehessen igazítani;

Or. en

Módosítás 364
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6a. felszólítja a Bizottságot, hogy foglalkozzon azokkal a régóta fennálló mentális egészségügyi kihívásokkal, amelyek a nőket és lányokat, valamint a hátrányos helyzetű nőket és lányokat érintik, és sürgeti a Bizottságot, hogy növelje a vidéki területeken található egészségügyi létesítményekbe történő beruházásokat, és fejlesszen ki adaptálható megoldásokat, mint például a mobil orvosi rendelők;

Or. en

Módosítás 365
Rosa Estaràs Ferragut

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6a. felszólítja a Bizottságot annak biztosítására, hogy az új nemi esélyegyenlőségi stratégia erőteljesebben összpontosítson a nemek közötti egyensúly biztosítására a közegészségügyben, és foglalkozzon a meglévő egyenlőtlenségekkel, különösen a szív- és érrendszeri betegségek terén, amelyek a férfiakhoz képest aránytalanul nagy mértékben érintik a nőket;

Or. en

Módosítás 366
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6a. sürgeti a Bizottságot, hogy biztosítsa a nők és lányok számára a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő mentális egészségügyi ellátáshoz való egyetemes hozzáférést, a családtámogatást is beleértve;

Or. pl

Módosítás 367
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6a. hangsúlyozza, hogy az egészséghez való jog alapvető jog, és ezért minden nő és férfi számára színvonalas, megfizethető és hozzáférhető egészségügyi szolgáltatásokat kell biztosítani;

Or. en

Módosítás 368
Carolina Morace, Emma Fourreau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6a. hangsúlyozza annak szükségességét, hogy az egészségügyi személyzet képzésben részesüljön a nemek közötti egyenlőség szempontját figyelembe vevő egészségügyi ellátással, valamint a nemi alapú és szexuális erőszakkal kapcsolatban;

Or. en

Módosítás 369
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. felhívja a Bizottságot, hogy uniós szinten foglalkozzon a legkülönbözőbb helyzetű és hátterű nők egészségügyi ellátáshoz való hozzáférése előtt álló akadályokkal;	7. felhívja a Bizottságot, hogy uniós szinten foglalkozzon a legkülönbözőbb helyzetű és hátterű nők egészségügyi ellátáshoz való hozzáférése előtt álló akadályokkal***, beleértve azokat a korlátokat, amelyekkel a fogyatékossággal élő nők az egészségügyi szolgáltatások elérhetőségének hiánya miatt szembesülnek***; ***hangsúlyozza annak fontosságát, hogy minden egészségügyi dolgozó megfelelő képzettséggel rendelkezzen ahhoz, hogy munkája során olyan megközelítést alkalmazzon, amely figyelembe vesz minden releváns szempontot, így a beteg nemét is; kiemeli, hogy az egészségügyi szakemberek nem járhatnak el diszkriminatív módon, és fel kell őket vértezni arra, hogy felismerjék a különösen kiszolgáltatott helyzetben lévő nők és lányok sajátos igényeit, és reagáljanak azokra;***

Or. en

Módosítás 370
Maria Walsh, Liesbet Sommen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. felhívja a Bizottságot, hogy uniós szinten foglalkozzon a legkülönbözőbb helyzetű és hátterű nők egészségügyi ellátáshoz való hozzáférése előtt álló akadályokkal;	7. felhívja a Bizottságot, hogy uniós szinten foglalkozzon a legkülönbözőbb helyzetű és hátterű nők egészségügyi ellátáshoz való hozzáférése előtt álló akadályokkal; ***sürgeti a Bizottságot, hogy fordítson különös figyelmet a menstruációs szegénység elleni küzdelemre azáltal, hogy biztosítja a hozzáférést a menstruációs termékekhez, és kezdeményezi a 2004/113/EK irányelv felülvizsgálatát azon indokolatlan – gyakran rózsaszín adóként emlegetett – árkülönbségek megszüntetése céljából, amelyek megdrágítják a nőknek szánt egészségügyi termékeket és szolgáltatásokat;***

Or. en

Módosítás 371
Mathilde Androuët, Mireia Borrás Pabón

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. felhívja a ***Bizottságot,*** hogy uniós szinten ***foglalkozzon*** a ***legkülönbözőbb helyzetű és hátterű*** nők egészségügyi ellátáshoz való hozzáférése előtt álló akadályokkal;	7. felhívja a tagállamokat, hogy ***a Bizottsággal együttműködve*** uniós szinten ***foglalkozzanak*** a nők ***és a lányok*** egészségügyi ellátáshoz való hozzáférése előtt álló akadályokkal***, különösen a nőgyógyászati ellátáshoz és a terhesgondozáshoz való hozzáférés nehézségeivel az orvoshiánnyal küzdő régiókban, valamint foglalkozzanak a nők és a lányok egészségét károsító jelenségekkel, például a pubertásblokkolók ellenőrizetlen***

használatával;

Or. fr

Módosítás 372
Diana Iovanovici Şoşoacă

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. felhívja a Bizottságot, hogy uniós szinten ***foglalkozzon*** a legkülönbözőbb helyzetű és hátterű nők egészségügyi ***ellátáshoz*** való hozzáférése előtt álló ***akadályokkal***;	7. felhívja a Bizottságot, hogy uniós szinten ***dolgozzon ki és hajtson végre konkrét intézkedéseket*** a legkülönbözőbb helyzetű és hátterű nők egészségügyi ***szolgáltatásokhoz*** való hozzáférése előtt álló ***akadályok megszüntetése céljából, biztosítva ezáltal az egyenlő hozzáférést, többek között a kiszolgáltatott és marginalizált csoportok számára is***;

Or. ro

Módosítás 373
Rosa Estaràs Ferragut

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. felhívja a Bizottságot, hogy uniós szinten foglalkozzon a legkülönbözőbb helyzetű és hátterű nők egészségügyi ellátáshoz való hozzáférése előtt álló akadályokkal;	7. felhívja a Bizottságot, hogy uniós szinten foglalkozzon a legkülönbözőbb helyzetű és hátterű nők egészségügyi ellátáshoz való hozzáférése előtt álló akadályokkal***, beleértve azokat a korlátokat, amelyekkel a fogyatékossággal élő nők az egészségügyi szolgáltatások elérhetőségének hiánya miatt szembesülnek***;

Or. en

Módosítás 374
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. felhívja a Bizottságot, hogy uniós szinten foglalkozzon a legkülönbözőbb helyzetű és hátterű nők egészségügyi ellátáshoz való hozzáférése előtt álló akadályokkal;	7. felhívja a Bizottságot, hogy uniós szinten foglalkozzon a legkülönbözőbb helyzetű és hátterű nők egészségügyi ellátáshoz való hozzáférése előtt álló akadályokkal***, valamint a hozzáférés terén fennálló különbségekkel, és küzdje le azokat, továbbá növelje a nemek közötti egyenlőség egészségügyi rendszerekben történő érvényesítését elősegítő beruházásokat***;

Or. en

Módosítás 375
Carolina Morace

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. felhívja a Bizottságot, hogy uniós szinten foglalkozzon a legkülönbözőbb helyzetű és hátterű nők egészségügyi ellátáshoz való hozzáférése előtt álló akadályokkal;	7. felhívja a Bizottságot, hogy uniós szinten foglalkozzon a legkülönbözőbb helyzetű és hátterű nők egészségügyi ellátáshoz való hozzáférése előtt álló akadályokkal***, valamint a hozzáférés terén fennálló különbségekkel, és küzdje le azokat, továbbá növelje a nemek közötti egyenlőség egészségügyi rendszerekben történő érvényesítését elősegítő beruházásokat***;

Or. en

Módosítás 376

Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón, Mathilde Androuët

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. felhívja a Bizottságot, hogy uniós szinten foglalkozzon a legkülönbözőbb ***helyzetű és hátterű*** nők egészségügyi ellátáshoz való hozzáférése előtt álló akadályokkal;	7. felhívja a Bizottságot, hogy uniós szinten foglalkozzon a legkülönbözőbb ***életszakaszban lévő*** nők egészségügyi ellátáshoz való hozzáférése előtt álló akadályokkal***, mindig biztosítva a méltóságuk tiszteletben tartását és az élethez való jogukkal való teljes összhangot***;

Or. en

Módosítás 377
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. felhívja a Bizottságot, hogy uniós szinten foglalkozzon a ***legkülönbözőbb helyzetű és hátterű*** nők egészségügyi ellátáshoz való hozzáférése előtt álló akadályokkal;	7. felhívja a Bizottságot, hogy uniós szinten foglalkozzon a legkülönbözőbb helyzetű és hátterű nők egészségügyi ellátáshoz való hozzáférése előtt álló akadályokkal***, a bevált gyakorlatok tagállamok közötti cseréjének előmozdítása révén***;

Or. en

Módosítás 378
Gabriela Firea

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. felhívja a Bizottságot, hogy uniós	7. felhívja a Bizottságot, hogy uniós

szinten foglalkozzon a legkülönbözőbb helyzetű és hátterű nők egészségügyi ellátáshoz való hozzáférése előtt álló akadályokkal;	szinten foglalkozzon a legkülönbözőbb helyzetű és hátterű nők ***állami*** egészségügyi ellátáshoz való hozzáférése előtt álló akadályokkal;

Or. ro

Módosítás 379
Verena Mertens

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. felhívja a Bizottságot, hogy uniós szinten foglalkozzon a ***legkülönbözőbb helyzetű és hátterű*** nők egészségügyi ellátáshoz való hozzáférése előtt álló akadályokkal;	7. felhívja a Bizottságot, hogy uniós szinten foglalkozzon a nők egészségügyi ellátáshoz való hozzáférése előtt álló akadályokkal;

Or. en

Módosítás 380
Irmhild Boßdorf

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. felhívja a Bizottságot, hogy uniós szinten foglalkozzon a ***legkülönbözőbb helyzetű és hátterű*** nők egészségügyi ellátáshoz való hozzáférése előtt álló akadályokkal;	7. felhívja a Bizottságot, hogy uniós szinten foglalkozzon a nők egészségügyi ellátáshoz való hozzáférése előtt álló akadályokkal;

Or. de

Módosítás 381
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. felszólít közös európai normák kialakítására a terhesgondozás terén, valamint annak lehetővé tételére, hogy az egészségügyi szakemberek meg tudják osztani a bevált gyakorlatokat e területen, továbbá a tagállamokkal a szoptatás előmozdítása terén folytatott munka továbbvitelére, és a várandósság és a szoptatás alatti biztonságos gyógyszerhasználatra vonatkozó uniós keret létrehozására;

Or. en

Módosítás 382
Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. felszólítja a Bizottságot annak biztosítására, hogy az uniós útmutatások szerint végzett emlő- és méhnyakrákszűrésen való részvételt a nők elvitathatatlan jogaként ismerjék el;

Or. en

Módosítás 383
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7b. hangsúlyozza az európai szintű

együttműködés és a bevált gyakorlatok cseréjének és ezzel párhuzamosan a kapcsolódó uniós alapok hatékony felhasználásának fontosságát a rák elleni küzdelemben fennálló közös kihívások leküzdésében, amelynek során többek között olyan nemspecifikus megközelítést kell alkalmazni, amely figyelembe veszi a biológiai különbségeket a daganatos betegségek kockázata, diagnosztizálása és kezelése terén, előmozdítja a nemi sajátosságokat figyelembe vevő kutatásokat, egyenlő hozzáférést biztosít a megelőzéshez és a betegellátáshoz, és felhívja a figyelmet a nemek közötti egyenlőtlenségekre a daganatos betegségek kimenetele terén;

Or. en

Módosítás 384
Paulo Do Nascimento Cabral, Giusi Princi, Eleonora Meleti, Maria Walsh, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Sirpa Pietikäinen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7c. hangsúlyozza annak fontosságát, hogy minden nő és lány számára elérhető legyen – a helyzetnek megfelelően – az életkoruknak megfelelő, átfogó szexuális nevelés, amely kiterjed a termékenységgel kapcsolatos edukációra, valamint a fogantatásra, a fogamzásgátlásra, a terhességre és a gyermekágyi gondozásra is;

Or. en